imburgs agblad

Daimler Wens

onderdag 27 augustus 1992 — 74e jaargang nr. 202.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Commandant veldpolitie verdacht van vogelsmokkel

HEERLEN – De rijkspolitie Limburg is een intern onderzoek gestart naar vermeende verboden contacten die de Limburgse commandant van de veldpolitie (ook rijkspolitie) zal onderhouden met G.V. uit Weert, een van de grootste verondersteld illegale vogelhandelaren van Nederland. De Limburgse adjudant die al vier jaar op non-actief staat wegens een arbeidsconflict heeft recentelijk een partij beschermde de vogels opgehaald op de luchthaven van Frankfurt en die naar Nederland willen brengen. Volgens de woordvoerder van de rijkspolitie Limburg is dat aanleiding geweest om een intern onderzoek te starten naar K.'s handel en wandel. Door de Duitse douane zou K. met een partij vogels aan de Nederlands/Duitse grens zijn betrapt. Politiewoordvoerder H. Clabbers lichtte gisteren toe dat de politie zeer summier zal zijn met het verschaffen van informatie in deze zaak, omdat zij nu eerst wil uitzoeken of K. überhaupt iets te verwijten valt. Clabbers wilde niet ingaan op de beschuldiging als zou de adjudant betrapt zijn bij de vogelhandelaar toen bij die laatste op 27 mei van dit jaar in Weert een inval werd gedaan. Toen de politiemacht bij V. verscheen zou K. in een auto hebben willen vluchten. Hij werd echter staande gehouden. Wat de kern van het arbeidsconflict tussen K. en de korpsleiding is wil Clabbers eveneens niet zeggen. Justitie, aldus de woordvoerder is bij deze zaak niet ingeschakeld.

Bonden bang voor uitverkoop

Daimler Benz laat oog vallen op DAF

EINDHOVEN – Het Duitse concern Daimler Benz heeft na de overname van Fokker nu zijn oog laten vallen op vrachtwagenfabrikant DAF in Eindhoven. Daimler Benz - eigenaar van (vracht)autofabrikant Mercedes Benz - zou voorlopig een belang van dertig procent willen in het zwaar in de financiële problemen verkerende DAF. De vakbonden - die vanmorgen overleg hebben met DAF - zijn verontrust. Zij vrezen een uitverkoop bij de Eindhovense vrachtwagenfabriek.

Daimler Benz - waartoe ook Dasa behoort, dat Fokker over gaat nemen - en DAF bevestigen dat er gesprekken zijn, maar willen verder niets zeggen. Sinds de DAF-top in maart aankondigde partners te zoeken, wemelt het van de overnamegeruchten rond de Eindhovense vrachtwagenfabriek. DAF - dat vandaag met de halfjaarcijfers komt - geeft op de berichten slechts één commentaar. „We praten met iedereen in deze branche. Verder zeggen we niets”.

De bonden zijn bezorgd over de belangstelling van de Duitse gigant voor DAF. „Mocht het inderdaad Daimler Benz worden, dan moet DAF goed uitkijken wat ze doet. Want het zal dan wel niet bij die dertig procent blijven”, aldus bestuurder Frank Koolen van de Industriebond FNV.

Zie verder pagina 7
● 'DAF moet blijven praten met anderen'

Winst KNP gekelderd

HILVERSUM – De nettowinst van het papier- en verpakkingsconcern KNP is in de eerste zes maanden van dit jaar met 43 procent gedaald van f 158 miljoen in dezelfde periode vorig jaar tot f 91 miljoen. KNP verwacht dat het nettoresultaat over het tweede halfjaar lager zal uitkomen dan de f 122 miljoen van vorig jaar.

De reorganisatie van de vestiging in Maastricht loopt volgens de voorzitter van de Raad van Bestuur F.J. de Wit volgens schema.

Zie verder pagina 7
● KNP toch optimistisch

Regeringspartijen en D66 tevreden, overige oppositiepartijen afwijzend

Koopkrachtbehoud voor minima

Van onze parlementaire redactie

EN HAAG – Uitkeringsgerechtigden en minimumloners n hun koopkracht komend jaar niet dalen. Mensen met een komen van 90.000 gulden bruto gaan er daarentegen 1,6 pront op vooruit.

t kabinet heeft daar gisteren toe sloten. Hiermee is een voorspelde opkrachtdaling voor de minima n 1,1 procent voorkomen. De eer- voorziene koopkrachttoename n hogere inkomensgroepen blijft lijk.

A-fractieleider Brinkman zei in n reactie 'heel goed met het beit te kunnen leven'. „Binnen de gelijkheden is een maximaal enwichtige koopkrachtplaat bekt”. Er is een goede financiering vonden en werken wordt finanel nog aantrekkelijker, aldus de A'er.

inkmans PvdA-collega Wöltgens f in een reactie te kennen 'tevren' te zijn. „Onze opdracht aan het binet is uitgevoerd: niet berusten een dreigend koopkrachtverlies or de minima. Dat is nu zelfs er dan dat: koopkrachtbehoud”. PvdA'er stelde dat het akkoord de basis kan vormen voor een iaal akkoord tussen kabinet, rkgevers en vakbonden met als et loonmatiging en werkgelegend.

ltgens gaf te kennen het niet erg vinden dat de werkenden erop ruit gaan. Dat komt vooral om de premies ziektewet en wao/ dalen. De PvdA-fractie heeft n enkele behoefte dat voordeel teniet te doen aangezien het ook de werkenden zijn geweest die de steeds oplopende premies hebben moeten dragen.

Vice-premier en PvdA-voorman Kok toonde zich na afloop van het kabinetsberaad tevreden met de uitkomsten. Hij noemde het 'winst' dat nu als politieke lijn koopkrachtbehoud voor de laagstbetaalden is overeengekomen. Als 'verlies' bestempelde Kok het feit dat er geen gelijkwaardige inkomensontwikkeling is in 1993.

'Juist'

Vanuit oppositiepartij D66 werd het kabinetsbesluit 'juist' genoemd. „Hier hebben wij maanden geleden al om gevraagd”, aldus een zegsman. Over de wijze waarop, en de financiering van de maatregelen willen de Democraten op Prinsjesdag oordelen.

Namens de VVD liet het Kamerlid De Korte weten het gemillimeter over koopkrachtplaatjes 'zinloos' te vinden gezien de internationale ontwikkelingen. Hij verweet het kabinet 'geobsedeerd' te zijn door de koopkrachtplaatjes. De inflatie stijgt nog steeds, evenals de lasten.

Zie ook pagina 5
● Volgend jaar wellicht extra belastingvoordeel

Macedonisch gezin herenigd



● *De blijdschap straalde gisteravond in Geleen van de gezichten van het Macedonische gezin Memiti. Na een urenlange bustocht waren moeder Zulfia (links aan tafel) en haar twee dochters, waarvan de oudste (op achtergrond) ernstig is gehandicapt, er via Hongarije uiteindelijk in geslaagd het dreigende oorlogsgeweld in hun geboortedorp Gostiwar bij Skopje te ontvluchten.*

In Wenen vielen zij dinsdag in de armen van hun verontruste echtgenoot en vader Zet (links), die al 27 jaar bij DSM werkt. Gisteravond kwamen zij in het Rode Kruisgebouw aan de Kinkenweg aan waar het gezin met vlaai werd ontvangen door medewerkers van het Rode Kruis en Jeanne van Osch van de Maatschappelijke dienst van DSM. Zij had op verzoek van Memiti het Rode Kruis ingeschakeld om het drietal met een busje in Oostenrijk op te halen.

Foto: PETER ROOZEN

max. 25º C

min. 14º C

ERIODEN MET ZON

de ochtend zorgen de resnten van een, in de afgelon nacht gepasseerde storing, nog voor veel bewolking, et name boven het zuiden an Limburg. Geleidelijk komen er vanuit het westen perioden met zon. De wind is matig uit een zuidwestelijke richting. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 25 graden. Het kwik daalt de komende nacht tot circa 14 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Bodemonderzoek verplicht



...je voorganger!...

Venlonaar in ontuchtzaak opgepakt

BREDA – Het team van de Bredase en Almelose politie dat een onderzoek instelt naar seksueel misbruik van minderjarige meisjes, heeft gisteren een derde verdachte aangehouden. Het betreft de 24-jarige S. W. uit Venlo. De politie denkt dat hij meewerkte aan de ontvoering en verkrachting van een 9-jarig meisje op 29 maart van dit jaar in het Belgische Leuven.

Eerder hield de politie de 48-jarige H. van D. uit Breda en de 46-jarige H. B. uit Eerbeek aan. De laatste is inmiddels weer op vrije voeten. In de auto van Van D. vond de politie een album met 75 pornografische foto's van in totaal zeven misbruikte meisjes. Van D. wordt ervan verdacht dat hij de zeven jonge meisjes heeft ontvoerd, gefotografeerd en misbruikt. Drie slachtoffertjes zijn tot nu toe geïdentificeerd. Zij kwamen alledrie uit België. Het meisje uit Leuven meldde de politie dat Van D. vanuit zijn auto met een zekere Peter belde. Later haalde hij die man bij een station op. De politie denkt dat de aangehouden Venlonaar de geheimzinnige Peter is.

Publieke zenders populair in weekeinden

HILVERSUM – De drie publieke televisiezenders trekken vooral in de weekeinden meer kijkers dan de commerciële zender RTL4. Volgens de persdienst van de NOS is deze populariteit een trend geworden.

Uit kijkcijfers van de NOS blijkt dat vrijdagavond met name de Tros veel kijkers weet te trekken. Zaterdagavond is het de Vara die de kijker een avond lang aan zich kan binden en zondag is Studio Sport op Nederland 3 traditioneel de grote publiekstrekker. Na dit programma wordt echter massaal overschakeld naar RTL4.

Van maandag tot en met donderdag wordt voornamelijk strijd geleverd tussen Nederland 2 en RTL4.

Vara zendt serie examenfilms uit

HILVERSUM – Onder de titel Nieuwe Oogst zendt de Vara op de late dinsdagavonden in september eindexamenwerkstukken uit van leerlingen van de Arnhemse en Amsterdamse Theaterscholen en de Amsterdamse Filmacademie.

De serie van vijf korte films is het resultaat van een overeenkomst tussen de Vara en de opleidingsinstituten. De eerste uitzending start 1 september met de film De Peck en Veder Methode, geschreven door Don Dekker en Jan Rutger Achterberg en geregisseerd door Eddie Habbema. Het is een vrije bewerking naar het gelijknamige griezelverhaal van Edgar Allen Poe.

Verder worden de films Touché, De gelukkige vuilnisman, de Hoogvlieger en Rerun vertoond.

Nederlandse metingen voor 95 procent betrouwbaar

Zender in horloge meet kijkdichtheid

DOOR ALE VAN DIJK

HILVERSUM – Een minuscuul klein zendertje, ingebouwd in een polshorloge van een kijker, bepaalt tegenwoordig in Amerika of tv-programma's op het scherm kunnen blijven, of al na een paar afleveringen geschrapt zullen worden. 'Watch Meter', zo heet het zendertje. Het vangt onhoorbare signalen, die aan verschillende tv-programma's worden toegevoegd, op en geeft die vervolgens door aan een centrale. Daar, bij de centrale waar de kijkcijfers worden gemeten, weten ze in een oogwenk waar de draagsters en dragers van de polshorloges naar kijken.

De adverteerder heeft er belang bij, want de prijs van zijn tv-spot wordt bepaald door het aantal kijkers. Ook voor de exploitanten van tv-stations zijn de polshorloges van belang: hoe hoger de kijkdichtheid en hoe nauwkeuriger de meting, des te groter zijn de inkomsten. En hoe nauwkeuriger het kijkonderzoek cijfers produceert, des te minder hoeft er over de prijzen van tv-spots te worden onderhandeld. De kwaliteit van de programma's wordt door de polshorloges niet gemeten.

In Hilversum, zo hebben we ons bij het onderzoeksbureau Intomart laten uitleggen, is de gemiddelde betrouwbaarheid van de hier toegepaste kijkdichtheidsmetingen 95 percent. In 850 Nederlandse huishoudens hanteren 2.100 gezinsleden van zes jaar en ouder aan- en uitknopjes. Na elke tv-dag worden de gegevens van hun kijkgedrag naar een centrale computer gestuurd. Maar ook hier: de grootste gemene deler geldt en RTL4 laat niet eens de waardering meten. Lage waarderingscijfers stimuleren de verkoop van reclamespots niet.

Camera

Het Amerikaanse blad The Atlantic Monthly herinnerde kort geleden nog eens aan een onderzoeksmethode, die in 1965 door de Universiteit van Oklahoma een tijdje is uitgeprobeerd. Studenten plaatsten een camera in een huiskamer. Elke 15 seconden maakte de camera in de huiskamer een opname van de kijkers en tegelijkertijd van de beelden, die op dat moment op het tv-scherm werden getoond. De onderzoekers constateerden, dat 19 percent van de tijd, waarin op het tv-toestel programma's te zien waren, er niemand in de kamer aanwezig was. Het toestel was niet uitgezet.

Voorts werd duidelijk, dat 21 percent van de totale kijktijd de kijkers wel in de kamer aanwezig waren, maar helemaal niet keken. De onderzoekcamera maakte opnamen van ...vecht- en vrijpartijtjes. En alweer: over de kwaliteit van de programma's, die ondertussen op de beeldbuis verschenen, geen woord.

Gewicht

Er is in de VS zelfs eens een meetsysteem uitgeprobeerd, dat met behulp van een sensor op het bankstel de kijker identificeerde. De sensor gaf aan hoeveel de kijker woog, zodat de onderzoekers wisten welk gezinslid op welk moment keek. Maar deze methode werd aan de kant gezet omdat de desbetreffende sensor een kind niet van een hond bleek te kunnen onderscheiden.

Onderzoeksapparatuur, die op warmteuitstraling reageerde, bleek ook al onbruikbaar, want die apparaties raakten van streek als iemand elders in het huis een warme douche ging nemen.

Maar welke apparatuur ook wordt uitgeprobeerd: geen onderzoeker heeft belangstelling voor de inhoud van de programma's.

Hoe meer stations in Nederland op de kabel worden gezet, des te nauwkeuriger zal de adverteerder willen weten waar de kijker naar kijkt. Het zal dus niet lang meer duren of Intomart stuurt ook horloges met zendertjes het land in of iets wat daar in de buurt komt. En ook hier zullen steeds sneller programma's gaan verdwijnen, die geen hoge kijkcijfers opleveren. De omvang van het aanbod zal adverteerders en exploitanten van tv-stations nog minder dan nu een zorg zijn.

Muzikale duizendpoot



● Jan Rietman, succesvol bandleader. Foto: ROY BEU

Jubileumtournee Roland Benelux met Anita Meye

Jan Rietman Band speel in Heerlense schouwbur

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De van radio en tv bekende Jan Rietman Band is op tournee door Nederland in het kader van het 10-jarig bestaan van het Roland Benelux, producent van synthesizers en alles wat daarmee samenhangt. Donderdagavond 3 september is het orkest, met als speciale gast Anita Meyer, in de Heerlense Stadsschouwburg vanaf acht uur te beluisteren.

All-round musici

De dertien man sterke Jan Rietman Band, een los-vast combinatie van all-round musici, wordt ook wel eens het Nederlands elftal onder de muzikanten genoemd. Ze zijn niet alleen de vaste begeleiders van Anita Meyer, maar ze treden ook op met talenten als Neil Sadaka, Garry Brooker, Udo Jürgens en Linda Ronstadt. De grote kracht van de band vormen het aanpassingsvermogen, de spannende arrangementen en het plezier van het muziek maken.

Ook levert de band een bijdrage aan diverse amusements- en quizprogramma's van de televisie. De musici zijn het afgelopen seizoen te horen geweest bij de Honeymoon Kwis en ondersteunden de blazerssectie de band van Benny Neyman, René Froger en Wall Street Crash.

Bekendheid

Anita Meyer, bekend van haar concerten in de Rotterdamse Ahoy, is een veelzijdige vakvrouw die steeds op zoek is naar nieuwe wegen en mogelijkheden. Ze is nooit tevreden met haar prestaties. „Je moet in jezelf investeren," zegt ze. Haar optreden is elke keer weer verrassend. Ze weet de muziek die ze brengt een extra dimensie te geven door haar bijzondere interpretatie, haar expressie en haar stem. Dat is de reden van haar nationale en internationale bekendheid.

Tijdens het concert zingt zij met de begeleiding van de Jan Rietman Band zowel songs uit haar omvangrijke repertoire als geheel nieuw en onbekend riaal.

Voorverkoop

De toegangsprijs voor de co ten bedraagt ƒ 20,- p.p. Ka verkrijgbaar in de voorver aan de kassa van de Heer Stadsschouwburg.

Vredesconferen

HEERLEN – 'Avro-televiezie steedt vandaag (Nederland 1 uur) aandacht aan de grote vr conferentie over Joegoslavië vandaag in Londen beëi wordt. Verder een reportage het Britse koningshuis dat echtscheidingen en intriges s meer aanzien lijkt te verliezen. slotte een reportage over de l brug voor nierpatiënten na Verenigde Staten, die op init van een Haags ziekenfonds stand is gekomen.

● Thea en Theo, bekend van hun kinderprogramma en de Kermis Pornoshow.

Thea en Theo terug op VPRO-televisie

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Arjen Ederveen en Tosca Niterink, beter bekend onder de naam Theo en Thea, keren waarschijnlijk weer terug naar de VPRO. Een woordvoerster van die omroep heeft dat bevestigd.

De eerste uitzending van het komische duo staat gepland vanaf januari volgend jaar. Volgens de VPRO, die op dit moment in onderhandeling is met Ederveen en Niterink, gaat het dit keer niet om een kinderprogramma. Over welk soort programma het wel gaat, wilde de VPRO nog geen mededelingen doen.

Het duo kreeg bij de VPRO grote bekendheid met hun kinderprogramma op de zondagmorgen, waarin op een knullige manier onder andere taboes werden behandeld. Ederveen en Niterink maakten begin dit jaar een 'overstapje' naar Veronica, waar zij het programma de Nederlandse Kermis Pornoshow: Petit Populair maakten.

De vereniging van kermisexploitanten wilde dit satirische pornoprogramma – dat in januari dit jaar werd uitgezonden – verbieden, omdat volgens hen de kermisbranche in een verkeerd daglicht werd gesteld.

Veronica: naam wel degelijk vastgelegd

HILVERSUM – De naam Veronica – en alle afgeleiden daarvan (Veronica Strandrace, enz. – is wel degelijk vastgelegd, en wel sinds 1974. Dit heeft het hoofd voorlichting van deze omroep, Hans van der Veen, gezegd. Dit is in tegenspraak met wat P. de Jager, mededirecteur/eigenaar van de Vron (Vrije Radio Omroep Nederland), eerder heeft verklaard. Volgens hem is de naam Veronica nooit officieel gedeponeerd bij het Benelux Merkenbureau in Den Haag. Daardoor zou de nieuwe radio-omroep, waarvan Lex Harding – nu nog radiodirecteur bij Veronica – de andere directeur is, de naam Veronica kunnen gebruiken.

Volgens De Jager is verzuimd de naam officieel vast te leggen bij de juiste instantie toen het piratenzendschip het publieke bestel binnenstoomde.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad b.v.

[illegible]
045-730961
045-739966
045-739911
045-719966
045-736294
045-736364
045-736264
57 75 35 936
10 35 180
045-256363
045-746866
045-717719
045-482382/455566
043-250477
04750-18494
046-515577
04406-15946
ƒ 27,45
ƒ 82,35
ƒ 28,45
ƒ 83,35
ƒ 1,80

het kristallen kasteel





(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Italiaanse uiensoep

DOOR HUUB MEIJER

De enige overeenkomst met de klassieke Franse uiensoep is, dat in beide uien worden gebruikt.

Benodigdheden voor 4-6 personen: 3-4 uien, 1 teen knoflook, olijfolie, 1¼ l kippebouillon, 75 g schelpjesmacaroni, 4-6 verse eieren, versgemal peper en geraspte Parmezaanse kaas.

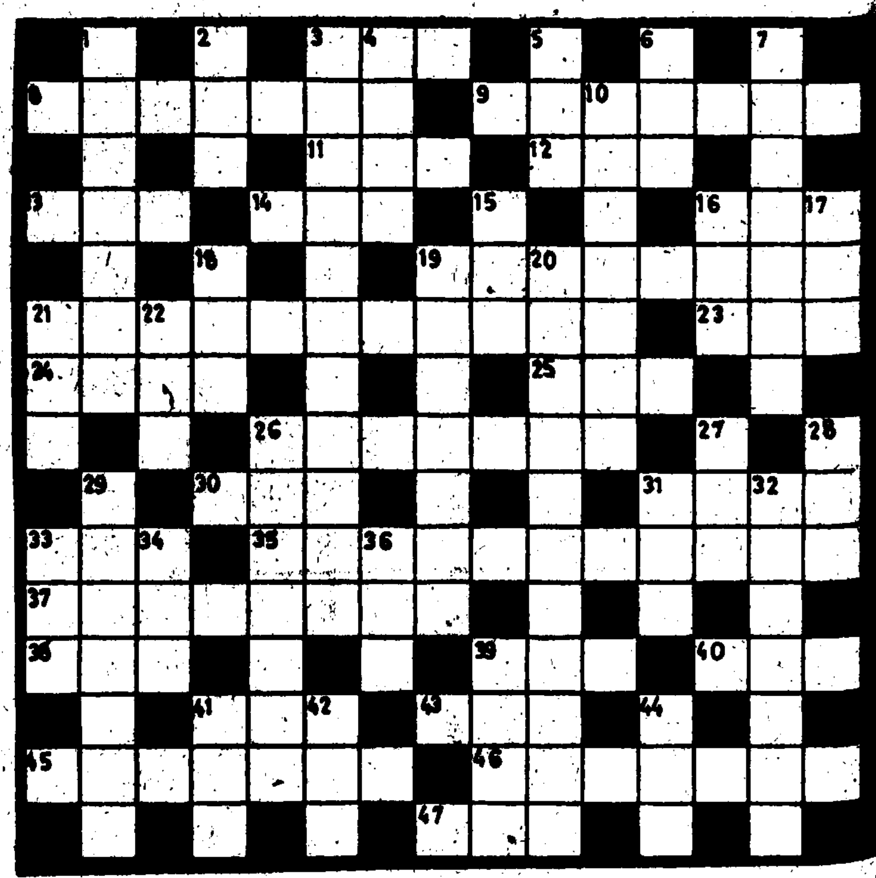
Pel uien en snijd ze in ringen. Pel knoflook. Verwarm olijfolie en fruit hierin uiringen goudgeel, knijp knoflook boven uiringen uit en fruit even mee. Schenk kippebouillon hierbij en breng langzaam aan de kook. Voeg macaronischelpjes toe en laat zachtjes gaar koken.

Pocheer eieren als volgt: breek ei boven een kopje, draai met een houten lepel in de soep zodat een werveling ontstaat en laat hierin ei uit kopje glijden. Eiwit sluit zich dan mooi rond dooier. Na 3-4 minuten zijn eieren stevig genoeg. Neem ze voorzichtig met schuimspaan uit soep en leg ze in kom of bord. Schenk hierover uiensoep en kruid met versgemalen peper. Zet geraspte Parmezaanse kaas in schaaltje op tafel voor liefhebbers.

Oplossing van gister

S	P	IJ	T		R	IJ	T	IJ	D		B	IJ
I		S		R		S		S		A		S
N	A	S	L	E	E	P		W	IJ	S	G	E
T		A		S		E	R	A		L		M
	V	L	IJ	T		G		F		A	R	M
A		O				E	N	E				E
G	E	N	I	A	A	L		L	E	R	A	R
E			E		A				R		R	
N	E	U	R	O	S	E		N	E	G	E	N
T		U				N	E	O				U
	P	R	U	L		E		T		P	E	G
H		W		A		R	E	U		I		H
O	V	E	R	V	O	L		L	A	N	I	T
O		R		A		E		E		K		E
I	N	K	T		P	I	A	N	O		G	R

puzzel van de dag



Horizontaal: 3. groei; 8. bezittingen die nagelaten worden; 9. ridderlint; 11. riv. in Utrecht; 12. gewicht; 13. klein, gering; 14. behoeftig; 16. fam.lid; 19. voldaan, vergenoegd; 21. nerveus; 23. boom; 24. overal; 25. gebogen been; 26. Fenicische godin; 30. loot, spruit; 31. fiets; 33. oppervlaktemaat; 35. opmerkelijk, bijzonder; 37. besteller; 38. afslagpl. bij golf; 39. successnummer; 40. kern v.e. vrucht; 41. voortbewegingsorgaan v.e. vis; 43. wilde haver; 45. titel v.e. lid v.d. voorm. Raad v. Indië; 46. legerafdeling; 47. oude lap.

Verticaal: 1. handelsvoorwerp; 2. T titel; 3. koppig-tegenstrevend; 4. l lucht; 5. voor (lat.); 6. priem; 7. ve 10. geestkracht, veerkracht; 15. hoo sel; 16. lofzang; 17. Nederlands reau; 18. alcoholische drank; 19. s burg; 20. als mogelijkheid, feitelijk 21. dronken; 22. pluis, wolvlokje; niet-reageren op e. medische beh 27. slaapplaats; 28. plomp; 29. o persoon; 31. niet bezet; 32. bedrij (eng.); 33. kloosteroverste; 34. p Frankrijk; 36. krankzinnig; 39. kri zon of maan; 41. nagerecht; 42. ning; 44. waterdier.

Mannen verdacht van verkrachten jongetjes

UTRECHT - De twee inwoners van Breda die eind januari werden aangehouden nadat zij een [illegible] jongetje uit Utrecht hadden ontvoerd, worden verdacht van een hele reeks ontvoeringen en verkrachtingen van jongetjes. Alleen al bij de Utrechtse [illegible] zijn de afgelopen maanden vijf aangiften gedaan.

Op 22 september dient hun zaak bij de Utrechtse rechtbank.
Voor de Utrechtse jongen die op woensdag 29 januari met een smoesje in de auto van een van de twee verdachten werd gelokt, bleef het bij een eng avontuur. Toen hij in hun flat in tranen uitbarstte, brachten zij hem terug naar Utrecht.

Uit het onderzoek van de politie is gebleken dat het een aantal leeftijdgenootjes slechter is vergaan. Tenminste tien keer zouden de samenwonende mannen van 20 en 29 jaar oud jongens van een jaar of twaalf met een smoes in de auto hebben gelokt en - soms op gewelddadige wijze - hebben verkracht.

De aanhouding van de twee verdachten was destijds te danken aan de tienjarige Jos uit Utrecht, die de politie nauwkeurig de weg wist te wijzen naar de plek in Breda, waar hij naar toe was gebracht.

Moeder van vondeling opgespoord

NUENEN - De rijkspolitie in Nuenen (Noord Brabant) heeft de zaak van de Nuenense vondeling opgelost. De moeder blijkt een 16-jarig meisje uit Nuenen te zijn, de dochter van de vrouw die zei dat ze de baby had gevonden. Dat heeft de persofficier van justitie in Den Bosch, mr P. Bender, gisteren meegedeeld.

De vrouw deed zondagochtend rond kwart voor twaalf aangifte bij de rijkspolitie in Nuenen van de vondst van het kind, een [illegible] enkele dagen oud [illegible]. De vrouw zei dat ze het kind in de nacht van zaterdag op zondag om twee uur had aangetroffen in een kartonnen doos. De politie had met een enige argwaan, doordat de doos volledig droog was, hoewel het die nacht had geregend.

Uit een gesprek met de vrouw die zei het kind te hebben gevonden, bleek dinsdag dat haar 16-jarige dochter het kind zelf ter wereld had gebracht. Het meisje had haar zwangerschap al die tijd verborgen gehouden voor haar moeder. Zij is inmiddels elders ondergebracht en krijgt steun van het FIOM, de Federatie van Instellingen van Ongehuwde Moeders.

Minister Van den Broek cynisch over Joegoslavië-conferentie

Uitbreiding VN-macht Bosnië

Van onze verslaggeefsters

[L]ONDEN - Secretaris-generaal Boutros Ghali van de Verenigde Naties zal vandaag, naar verwachting, een forse uitbreiding van de VN-macht [in] Joegoslavië aankondigen. [D]e militairen worden belast met de bescherming van de hulpkonvooien in Bosnië. Tot deze VN-macht zullen ook de [..]000 militairen behoren die de [W]AVO-lidstaten gaan aanbieden.

[O]ver de aankondiging van Boutros Ghali werd gisteravond in Londen [..]uk gepeilerd, na afloop van de eerste dag van de vredesconferentie voor Joegoslavië. Het zou gaan om [een] bescheiden operatie, waarmee [een] krachtdadiger militaire aanpak [om vrede] af te dwingen voorlopig in [de] ijskast is gezet. En daar is niet iedereen even gelukkig mee. „Dit is weer een klassieke VN-operatie, [niet] om vrede af te dwingen maar [om] te handhaven. Je kunt je afvragen of we daar erg veel verder mee komen", aldus een kritische ambtenaar uit de naaste omgeving van minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken.

Bitter

[De] Nederlandse bewindsman betwijfelde gisteren ten zeerste of de conferentie in Londen zal leiden tot [een] versoepeling van de sancties tegen Servië. Van den Broek vindt [dat er] [illegible] met Servië [illegible] wordt gepraat over mooie [prin]cipes en uitgangspunten. „Hoe [lang] kun je doorblijven onderhandelen als de gevechten gewoon doorgaan?", aldus een bitter gestemde Van den Broek.

[De] eerste dag van de Joegoslavië-conferentie werd overschaduwd door het oplaaien van de gevechten [in] Sarajevo. In zijn openingstoespraak waarschuwde EG-voorzitter John Major de Serviërs dat zij de paria van de wereldgemeenschap worden als ze niet bereid zijn tot daadwerkelijke onderhandelingen.

Embargo

Voor minister Van den Broek hoeft [er] niet op het antwoord van de Serviërs te worden gewacht. „Het aanscherpen van het handelsembargo tegen Servië en strikte controle op [de] naleving ervan is nu al nodig", aldus de bewindsman. De Servische delegatie bepleitte bij monde van president Kosic van romp-Joegoslavië juist opheffing van de sancties. Hij eiste bovendien de terugtrekking van de Kroatische troepen uit Bosnië-Hercegovina en de erkenning van romp-Joegoslavië als staat. Hij sprak mede namens de Servische president Milosevic, die had besloten om niet het woord te voeren.

Veroordeling

Servië werd gisteren door een aantal landen, waaronder Nederland, Duitsland en Oostenrijk in scherpe bewoordingen veroordeeld. De Duitse minister Kinkel beschuldigde de Serviërs van 'volkerenmoord'. Ook de EG als geheel wees met de vinger naar Servië als de partij die [de] grootste verantwoordelijkheid draagt", maar in relatief milde bewoordingen. Dat was nodig om de twaalf EG-landen op het laatste moment op een lijn te krijgen.

Chaos door bomaanslag

● *Een politieman loopt op het vliegveld van Algiers langs de balie van Air Algerije, waar gisteren een bom ontplofte. Tien mensen kwamen daarbij om het leven.*
Foto REUTER

Doden bij aanslag op vliegveld Algiers

ALGIERS - Bij een bomaanslag op het vliegveld van Algiers zijn gisteren negen mensen gedood. Volgens het ministerie van Binnenlandse Zaken zijn door de explosie meer dan honderd mensen gewond geraakt, van wie een deel levensgevaarlijk. Het persbureau APS sprak daarentegen van achttien doden en twintig gewonden. Onder de slachtoffers zijn veel kinderen.

Bij twee andere bomaanslagen eerder op de dag in bureaus van de luchtvaartmaatschappijen Air France en Swissair in het centrum van Algiers vielen geen slachtoffers, maar was de materiële schade groot.

De bom op het vliegveld ontplofte tussen de incheckbalies van de luchtvaartmaatschappijen Air France en Alitalia. De explosie richtte onder de talrijke wachtende reizigers een bloedbad aan. Een ooggetuige vertelde bij aankomst in Parijs gistermiddag dat de explosie 'verschrikkelijk was'. „Na de enorme knal brak er meteen paniek uit. Mensen schreeuwden om hulp en kinderen gilden. Een deken was volledig in flarden gescheurd. Mensen die foto's van het drama maakten, moesten hun filmrolletje inleveren."

De explosie veroorzaakte in de hal van de luchthaven een enorme ravage. Direct na de aanslag heeft Air France twee toestellen die op weg waren naar de Algerijnse hoofdstad via een omweg naar Parijs laten terugkeren. Een Frans vliegtuig landde evenwel in Algiers, maar is teruggevlogen naar Parijs zonder dat de passagiers het toestel hadden verlaten.

NS stelt drie treinen beschikbaar

Extra vluchtelingen naar Nederland

Van onze parlementaire redactie

[D]EN HAAG - Nederland neemt op korte termijn nog vijftienhonderd Joegoslavische vluchtelingen op. Een ambtelijke delegatie heeft daarover gisteren in Zagreb overeenstemming bereikt met de Kroatische regering. Volgens woordvoerder [..] van het ministerie van Justitie [en] het Rode Kruis kunnen de vluchtelingen binnen drie tot zeven dagen naar Nederland worden vervoerd. Het vervoer wordt geregeld door het Internationale Rode Kruis, in samenwerking met de Nederlandse Spoorwegen, die drie treinen beschikbaar heeft gesteld.

In Den Haag was gisteravond nog niet bekend om welke groepen vluchtelingen het gaat. Het werd niet uitgesloten geacht dat tot de 1500 een groep van driehonderd Bosnische militairen behoort die in het grensgebied van Kroatië en Bosnië-Hercegovina in moeilijkheden verkeren. De woordvoerster van het ministerie achtte het niet waarschijnlijk dat ook een deel van een groep van zeventienhonderd Bosniërs in Zagreb tot de uitgenodigde vluchtelingen behoort. Voor deze groep, waarvan de Rotterdamse lasser Hasan Huremovic vindt dat ze in Nederland dient te worden opgevangen, zijn waarschijnlijk elders opvangmogelijkheden.

Vrijwilligers

De NS zet drie treinen in met plaats voor 675 personen per trein. Ze moeten nog in gereedheid worden gebracht, zodat de eerste trein pas vrijdag naar Zagreb kan vertrekken. Wanneer de volgende twee vertrekken, is nog onduidelijk. Per trein gaan 24 vrijwilligers van het Rode Kruis mee, inclusief medisch personeel.

In Nederland zullen de 1500 vluchtelingen worden opgevangen in reeds in gereedheid gebrachte kazernes in Den Bosch, Roermond, en Zuidlaren. Daar is plaats voor in totaal zo'n 1850 vluchtelingen, waarvan nu ruim driehonderd zijn bezet.

Na instellen vliegverbod door Westerse landen

Irak rekent op een militaire confrontatie

BAGDAD - Irak heeft gisteren laten weten dat het rekent op een 'militaire confrontatie' met de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk, indien deze landen vast houden aan 'de uitvoering van hun project met betrekking tot het zuiden van Irak'. Irak heeft tegelijker tijd voorgesteld een internationale commissie te vormen ten einde een dergelijke confrontatie te vermijden.

Volgens radio-Bagdad heeft de Iraakse ambassadeur bij de Verenigde Naties Abdel Amir al-Anbari, zijn Amerikaanse, Britse en Franse collega's gisteren voorgesteld een 'comité van wijzen' uit verschillende landen samen te stellen, ter voorkoming van 'militair ingrijpen'. Volgens Amir al-Anbari zal dat er ongetwijfeld van komen 'wanneer de Amerikaanse, Britse en Franse regering aan hun plannen voor het zuiden van Irak blijven vasthouden'.

Irak zei gisteren dat het zijn luchtverdedigingssysteem [illegible] wanneer het [illegible] door geallieerden [illegible] legt, die Irak [illegible] zijn [illegible] ters uit het zuiden van Irak [illegible] wijderen. „Als wij [illegible] vallen zullen wij [illegible] zelfverdediging", [illegible] Youssef Hammadi [illegible] van Voorlichting.
Het Pentagon heeft [illegible] dat de geallieerde [illegible] geëigende en beslist [illegible] reageren wanneer het [illegible] dat in het zuiden van Irak [illegible] steld niet wordt nageleefd [illegible] Bob Hall, woordvoerder van het Pentagon, is geen enkele [illegible] stel [illegible] of civiel bevoegd [illegible] den van de 32e breedtegraad [illegible].

De initiatiefnemers van het vliegverbod, de VS, Groot-Brittannië en Frankrijk, hebben [illegible] dat de maatregel [illegible] om de sjiieten [illegible] Irak te beschermen [illegible] wind van president Saddam Hussein.

Zie ook pagina 5
● VN-resolutie misbru[illegible] voor militaire actie in Irak

Raad van State uit forse kritiek op wao-ingrepen

DEN HAAG - De Raad van State heeft forse kritiek [illegible] plannen [illegible]. Met name het feit dat [illegible] een wao-uitkering [illegible] jaar die uitkering [illegible] bevroren ziet, kan niet [illegible] gel volgens de Raad van State.

Dat de Raad van State [illegible] adviseren [illegible] Haag reeds lang [illegible] trokken [illegible] cretaris Ter Veld [illegible] ligt al sinds begin [illegible] Raad ter advies. Het [illegible] vies wordt [illegible] Sociale Zaken verwacht.
Het kabinet besloot [illegible] jaar tot ingrepen in de [illegible] ouder dan 50 jaar met [illegible] zouden de dans ontspringen. [illegible] wao'ers jonger dan [illegible] uitkering zou de [illegible] maximaal 3 jaar [illegible] kelijk van de leeftijd [illegible] kene.
Daarna zou de uitkering [illegible] vroren. Aanpassingen aan [illegible] ontwikkeling zouden [illegible] blijven. De bevriezing [illegible] daan gemaakt worden [illegible] uitering voor nieuwe [illegible] ger zou uitvallen.

Politie treedt op tegen relschoppers in Rostock

ROSTOCK - De politie [illegible] in Rostock [illegible] gen verschillende [illegible] pers. In [illegible] de tehuis [illegible] politie volgens [illegible] gen, die met stenen [illegible] waterkanonnen [illegible] ken uit elkaar. [illegible] dere politiemensen [illegible] vluchtenden, zodat [illegible] den worden [illegible].
Anders dan [illegible] beperkte de politie [illegible] waarschuwingen [illegible] maar [illegible] aanvallers [illegible] den auto's [illegible].
In de loop van [illegible] zich meer dan 500 [illegible] tehuis verzameld [illegible] aantal volgens de politie [illegible] geweld te gebruiken.

Nederlander met drugs aangehouden in Turkije

ANKARA - De Turkse politie heeft kort geleden een Nederlander aangehouden en 6,4 ton hasj in beslag genomen met een waarde van [illegible] miljoen gulden. Dit is gisteren [illegible] officiële bron vernomen.
Na een onderzoek van een [illegible] de politie op 17 augustus [illegible] vrachtauto met een Nederlands kenteken aan die de partij naar Nederland zou brengen [illegible] hoofd van de narcoticabrigade [illegible] tanboel.
De vrachtauto die [illegible] meloenen, is in [illegible] aangehouden. Onderzoek [illegible] vijf ton hasj op. De Nederlandse chauffeur zit in voorarrest.
Hij verschafte de politie [illegible] gen die vorige week [illegible] king van 1,4 ton hasj [illegible] Duzce, op circa 200 km [illegible] van Istanboel. Bij [illegible] een Turkse zakenman [illegible] plichtigen gearresteerd.

[illegible] punt

● Zuid-Afrika
● Maastricht
● RAI
● Herdershond





● *Rellen in Rostock. De losgeslagen jeugd in de voormalige DDR is een makkelijke prooi voor geharde neo-nazi's.* Foto's: EPA

'Oosten van Duitsland aan vooravond burgeroorlog'

Rostock ligt overal

DOOR HANS HOOGENDIJK

BERLIJN – Gebalde vuisten vliegen omhoog, uit honderden kelen klinkt de kreet 'Deutschland, den Deutschen, Ausländer raus'. 'Steek die nikkers aan'. De muren van de grauwe flatgebouwen weerkaatsen het gebrul. Het was de stem des volks op 22 september 1991 in Hoyerswerda, een betonnen socialistisch wanprodukt gebouwd voor 85.000 mensen.

Voor het eerst betuigden Oostduitse mannen en vrouwen openlijk hun solidariteit met neo-nazi's en skinheads die een flatgebouw vol asielzoekers bestormden. Duitsland reageerde geschokt, de politiek beloofde beterschap. „Wij zijn geen volk van vreemdelingenhaters", riep kanselier Helmut Kohl en vrijwel iedereen knikte instemmend om daarna over te gaan tot de orde van de dag.

Rostock, maandagavond 24 augustus 1992. Opnieuw brullen duizenden tot dan toe vreedzame huisvaders en brave moeders 'Deutschland, den Deutschen, Ausländer raus'. De vuisten zijn gebald. Bijna 1000 rechts-extremisten en losgeslagen jongeren steken een tehuis voor asielzoekers in de Oostzeestad in brand. De menigte brult 'skins houvol' als de ME de tegenaanval begint.

Het volk wil bloed en spelen. Ze hebben genoeg van de buitenlanders die naar hun vaste overtuiging hun banen in beslag nemen, hun winkels leeg roven en hun huizen toebedeeld krijgen. En als het gezag niet naar hun protesten wil luisteren, dan is het goed dat er jongeren zijn die het recht in eigen hand nemen. „Dat zijn hele normale Duitsers", zeggen ze in Rostock.

De politici in het verre Bonn spreken er schande van. „We zijn geen volk van vreemdelingenhaters", klinkt het weer. Maar de regionale politici en de politie hebben het over een 'bijna burgeroorlogachtige toestand' en de Oostduitse dominee en strijder voor burgerrechten Schorlemmer vreest dat het Oosten van Duitsland aan de vooravond van een burgeroorlog staat. „Hier trappen de zwakken de nog zwakkeren", zegt hij.

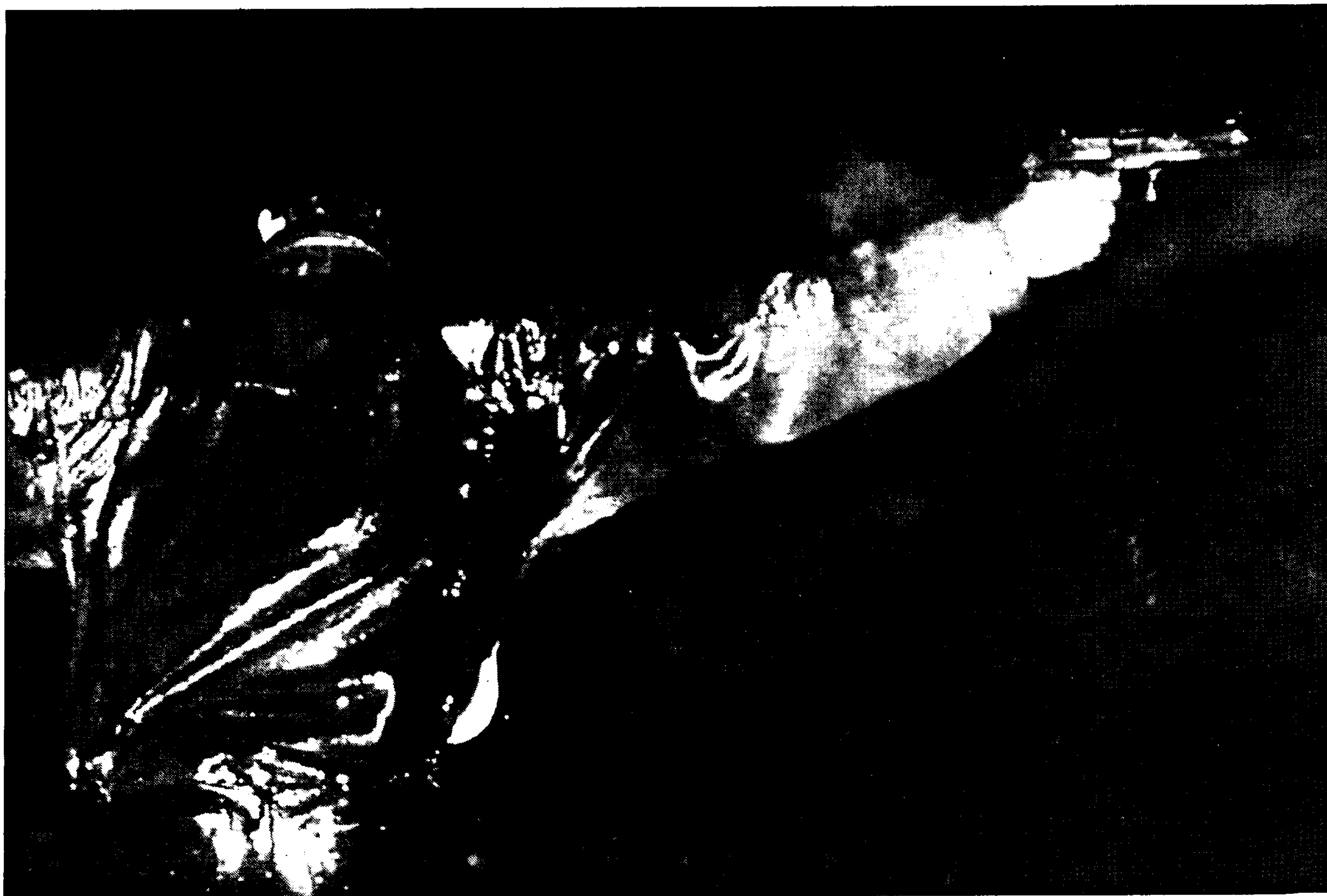
Opmars

Er gaat geen dag voorbij in het herenigde Duitsland of er wordt wel ergens een buitenlander in elkaar geslagen, een joodse begraafplaats geschonden of een tehuis voor asielzoekers aangevallen. De binnenlandse veiligheidsdienst meldt dat de rechtsextremisten in opmars zijn. Vooral in de ex-DDR. Uit enquêtes blijkt dat steeds meer mensen begrip hebben voor het geweld dat jongeren gebruiken. En omgekeerd voelen zij zich gesteund door het volk: de massa denkt het, wij doen het.

Rostock is overal, ook in Berlijn. Voor de 31-jarige Joao uit Guinee-Bissau is de Duitse hoofdstad een kooi geworden. „Ik voel me een gekooide vogel, die een paar vleugelslagen kan maken. Van zijn waterbak naar de voedselnap, van het schommeltje naar het rustplankje", zegt hij.

Joao gaat een precies uitgestippelde route naar de universiteit. Geen omwegen, hij praat met niemand, mijdt de disco en het café en gaat in geen geval 's avonds nog weg. In één jaar tijd is hij vier keer in elkaar geslagen. Elke keer overdag, elke keer toevallig en steeds was racisme het motief. De laatste overval overleefde hij dankzij een taxichauffeur. Joao wilde instappen toen een groepje Oostberlijnse jongeren de tram verliet. Ze zagen hem pas toen de bestuurder de deuren sloot. „Pak die neger en openmaken", brulden ze. De man gehoorzaamde en Joao werd naar buiten gesleept. In blinde woede sloegen en trapten ze hem in elkaar. Toen een taxichauffeur stopte en ze uitschold gingen ze er vandoor.

Joao overleefde, deed aangifte en kreeg een maand later van de politie te horen dat de daders niet te vinden waren. Over een jaar hoopt Joao af te studeren. Zo lang zal het geweld zijn dagelijkse begeleider zijn. „Als ik geluk heb, overleef ik", zegt hij.



● *Niet alleen met stenen en molotov-cocktails werden de asielzoekers en de politie belaagd, sommige 'chaoten' hadden vuurwapens bij zich.*

Geen geluk

Geen geluk had in november 1990 de 28-jarige Angolees Amadeo Antonio Kiowa. Hij zat met een aantal andere zwarte Afrikanen in het enige café in Eberswalde waar buitenlanders nog welkom zijn, toen de waard alarm sloeg. „De skinheads komen eraan", zei hij. Amadeo en zijn vrienden vluchtten. Hij liep regelrecht in de armen van een groep neo-nazi's en skinheads, die hem letterlijk dood trapten. 'Negers aufklatschen' (in elkaar rammen) wilden ze. Amadeo stierf, twee anderen overleefden.

Nu staan de daders voor de rechter en leggen zonder blikken of blozen de meest gruwelijke verklaringen af. De verdachte Steffen: „We waren met een hele groep. Een van ons is toen op zijn hoofd gesprongen. Je weet wel, een aanloop en dan vol erop". „Wie?", vraagt de rechter. „Dat weet ik niet". De 20-jarige Sven geeft toe een Mo©cambiquaan te hebben gestoken. „Als een levensmoede kwam die nikker op mij af en is toen in mijn mes gelopen. Waarom ik heb gestoken? Ach, dat weet ik niet meer. Misschien omdat hij zo raar grijnsde".

Een 19-jarige vrouwelijke getuige: „Voor de fabriek zag ik een neger liggen. Hij had nog geroggeld. Toen ik zag dat zijn gezicht in elkaar was getrapt, ben ik doorgelopen. Het interesseerde mij niet, het was toch maar een neger. Waarom ik daar was? Nou, je wilt wel eens iets beleven".

In de zaal lachen de vrienden en vriendinnen van de moordenaars. Ze voelen zich net zo zeker als de daders. Iedereen dekt elkaar. Voor meineed schrikt niemand terug. En de politie? Die faalde op alle fronten, keek ergens anders naar en kwam pas in actie toen het te laat was. „De politie hier is oké", zeggen de skins.

De bevolking van Eberswalde kan best begrip opbrengen voor de jeugd. „Ach, ze mogen nu wel hun haar hebben afgeschoren en vliegerlaarzen dragen, het zijn beste jongens", zeggen ze. Tegen buitenlanders hebben ze niks in Eberswalde, wel tegen die honderdduizenden profiteurs die in de watten worden gelegd van het geld, dat eigenlijk voor de opbouw van ex-DDR bestemd is, vertellen ze.

Bernd Fleischer, woordvoerder van de politie in Cottbus, moet tegenwoordig regelmatig verslag uitbrengen over een nieuw fenomeen: de campingoverval. „Steeds vaker trekken jongeren uit verveling en frustratie naar kampeerterreinen om daar tenten in brand te steken, te plunderen en met anderen te knokken". Fleischer: „Het is vooral blinde vernielzucht en indruk maken op de groep". Peter (20) uit Oost-Berlijn is er een typisch voorbeeld van. „Voor ik een half uur op de bus moet wachten, neem ik toch een kar". Drie, vier keer in de week pikt hij een auto. 'Lenen' noemt hij dat. En als het zakgeld op is, moet de kassa van een eettentje eraan geloven of de geluidsinstallatie van een school. „Daar hebben we lol in", zegt hij.

Veel verder

Kinderrechter Michael Brechler omschrijft dit gedrag ook als 'lol-criminaliteit'. Hij kent het uit zijn tijd in het Westduitse Markl, maar wat hij nu in een jaar aan ervaringen in de ex-DDR heeft verzameld, gaat toch wel wat verder. Brechler: „Als het geld voor de sigaretten op is, halen ze iemand van straat. Voor de lol of om anderen te imponeren, slaan ze er dan vaak gelijk op los". Bijna éénderde van de misdrijven in de ex-DDR wordt door de jeugd begaan. In het Westen van Duitsland is die slechts tien procent.

Regina Letzer van het bureau kinderrechter in Oost-Berlijn: „Uit pure frustratie slaan ze gewoon iemand in elkaar. En als je dan vraagt waarom, antwoorden ze vaak: „Zijn gezicht stond me niet aan". Kinderrechter Brechler waarschuwde recentelijk de zaak ook niet te overschatten. „Het is normaal in het ontwikkelingsproces dat jongeren gedurende een bepaalde periode opvallen. Wie heeft er nog nooit iets gestolen?".

Maar hij vreest wel dat er in het Oosten heel wat in dat stadium kunnen blijven hangen. 'Jongeren in een vacuüm', noemt hij dat. Psychologen en sociaal werkers kunnen er een droevig lied van zingen. Na de val van de Muur trokken tienduizenden jonge Oostduitsers hals-over-kop naar het Westen op zoek naar de grote vrijheid en het grote geld. De baan werd opgezegd, de studie afgebroken.

Velen zijn inmiddels tamelijke beschadigd teruggekomen. Uitzicht op werk hebben ze niet. Naar de ouders kunnen of willen ze niet meer, die hebben allang elk gezag verloren en zitten veelal zelf tot hun nek in de problemen. De vriendin van vroeger wil vaak met niets meer met de terugkomer te maken hebben. Meestal vanwege de alcohol.

Wende-kinderen

Vrijwel automatisch belanden zulke jongeren in bendes, waar geweld, stoer doen en veel drinken de enige bezigheden zijn. 'Wende-kinderen' noemt een medewerkster van justitie in Potsdam haar cliënten. „Sinds de val van de Muur, de Wende, zijn ze hun oriëntatie kwijt".

Als jongeren met politie en justitie in aanraking komen, reageren de ouders vaak totaal verrast: ze hebben vroeger nooit iets met de politie te maken gehad. Anderen reageren fatalistisch: ze hebben zich erbij neergelegd dat ze hun kinderen niet meer kunnen bereiken. Sommigen willen dat het gezag flink uitpakt, maar dat met de nieuwe Westduitse wetgeving in de hand niet zo eenvoudig. Wat in de DDR drastisch werd bestraft, wordt nu met een waarschuwing afgedaan en omgekeerd.

Het fatale is dat het justitiële apparaat nog in opbouw is en het maanden, zelfs jaren, kan duren voordat een zaak voorkomt. Een tijdsbestek, zo zeggen deskundigen, dat voor jongeren volslagen onzinnig is. Juist zij zijn kunstenaars in het verdringen. En als lang wegens 'dat stomme ... braakje' niks gebeurd is, zal het ook wel niet zo erg zijn, redeneren ze. Als ze dan eindelijk voor de eerste zaak moeten opdraven, is de lijst strafbare feiten meestal al flink opgelopen. Volgt dan ook nog een voorwaardelijke veroordeling, dan zien ze dat als vrijspraak.

Alcohol

Grote zorgen baren Justitie en de schaarse opbouwwerkers het alcoholmisbruik, menig kinderrechter krijgt te maken met 16- of 17-jarige alcoholici. De extremistische bende die Amadeo Antonio dood schopte, had onvoorstelbare hoeveelheden alcohol genuttigd. De aangeklaagde Sven: „Ik had die avond zo'n twaalf halve liters bier op, een halve fles wijn en bijna een halve fles schnaps. Ik was flink aangeschoten. Je zou zelfs kunnen zeggen, aardig dronken", verklaarde hij tegenover de rechter.

Alcohol speelde ook bij de gewelddadigheden in Hoyerswerda en Rostock een belangrijke rol. De neo-nazi's, skinheads en Hevay Metalfans uit het Oosten gaan prat op de hoeveelheden alcohol die ze kunnen verwerken. Met de regelmaat van de klok overvallen ze winkels of restaurants. Menig café-bezitter doet uit angst voor represailles geen aangifte en een groot deel van de bevolking duldt de terreur. „Die kinderen weten toch ook niet meer wat ze moeten doen. Ze hebben geen werk, de clubs zijn dicht en ze vervelen zich alleen maar", klinkt het overal.

Te bont

Wie het al te bont maakt komt in de jeugdgevangenis. Directeur Gerhard Kruger, die al twaalf jaar aan het hoofd staat van de jeugdgevangenis in de deelstaat Brandenburg, weet niet meer wat hij met de jonge delinquenten moet beginnen. In DDR-tijden zaten er 300 jongeren, nu nog ongeveer 37. Precies weet Kruger het niet, want ze gaan er regelmatig vandoor. „Vroeger in DDR-tijden werd er stevig uitgepakt, maar ja, dat opsluiten levert ook weinig op. Ze leren alleen maar nieuwe trucs", zegt hij.

Vroeger kon hij ze na hun ontslag ook aan werk helpen, nu zijn alle banen in de buurt weggesaneerd. Kruger: „Ik weet ook niet waar ik ze heen moet sturen als hun straf erop zit". Psychologen of sociaal werkers zijn er ook bijna drie jaar na de val van de Muur nog niet aan zijn inrichting verbonden.

Potentieel

Wie wel weten wat ze met de losgeslagen Oostduitse jeugd moeten beginnen zijn de neo-nazi's uit het Westen. „Er is een geweldig potentieel voor ons in het Oosten", zeggen ze. Nog zijn ze er niet in geslaagd de stuurloze geweldadige Oostduitse jongeren strak te organiseren. Maar naar hun overtuiging is dat alleen maar een kwestie van tijd.

In Rostock hadden ze volgens de politie al heel duidelijk de touwtjes in handen. De commando's voor de aanvallen kwamen via dat de mobilofoons van neonazi's uit het Westen en de 'Ossies' gingen. Het volk brulde 'Deutschland, den Deutschen, Ausländer raus'. Nog nam de gewone man geen steen in de hand, wel koos hij dit keer openlijk voor de ondersteuning van het geweld.

In het oosten van Duitsland is de onder het oppervlak smorende vreemdelingenhaat tot uitbarsting gekomen. Dominee Schorlemmer ziet het gevaar van een burgeroolog opdoemen.

Angstaanjagend

De Oostberlijnse SPD-politicus Thierse zegt dat het laat, maar nog niet te laat is voor een correctie. Thierse: „Wat hier gebeurd is, is meer dan angstaanjagend. De twijfel, de angst voor de toekomst en de grote onzekerheid van vele mensen mondt uit in agressie tegen nog zwakkeren. Manende woorden uit de politiek zijn niet meer voldoende".



Hoop op resultaten bij vredesoverleg over Midden-Oosten

Palestijnen kunnen voor doorbraak zorgen

DOOR AD BLOEMENDAAL

TEL AVIV - De eerste berichten uit Washington zijn hoopgevend. De Israëlische en Arabische onderhandelaars staan niet langer op de gang, zoals eerder dit jaar, maar zitten om de tafel en schijnen zelfs serieus met elkaar te praten.

De felste schijnwerpers staan gericht op het overleg tussen de Israëlische en de Jordaans/Palestijnse delegatie, dat zo snel mogelijk moet leiden tot een tussentijdse regeling in de bezette gebieden. De onderhandelaars werken aan de hand van documenten, die de uitgangsposities weergeven van hun regeringen en, in het geval van de Palestijnen, de PLO. De meeste zijn nader uitgewerkt in ambtelijke rapporten.

De diplomatenkoffers van de Israëlische afgevaardigden bevatten in ieder geval het regeerprogramma van het kabinet-Rabin, de Akkoorden van Camp David en het Israëlische autonomievoorstel van 1982. De Palestijnen betreden de onderhandelingszaal met een exemplaar van hun plan voor een 'Palestinian Self-Governing Authority', afgekort PISGA.

Dat plan is aanzienlijk uitgebreider dan de passage over het vredesproces in het regeerakkoord van het kabinet-Rabin. De nieuwe Israëlische regering belooft dat het overleg met vertegenwoordigers van de Arabische landen en de Palestijnen vooruit zal worden geholpen, zonder voorwaarden vooraf'. De onderhandelingen zullen worden gevoerd op basis van de tekst van de uitnodiging voor de Vredesconferentie van Madrid, die onder meer verwijst naar Veiligheidsraad-resoluties 242 en 338. In het overleg met de Palestijnen zal een plan worden aangeboden voor Palestijns zelfbestuur in 'Judea, Samaria en Gaza'. Dat is vrijwel alles.

Details

In het afgelopen jaar, en vooral de laatste maanden, zijn Israëlische ambtenaren druk bezig geweest met het uitwerken van de praktische details van de zelfbestuursregeling. Daarvoor was al een basis beschikbaar in de vorm van het Israëlische voorstel van januari 1982. In dat jaar deden Israëlische en Egyptische teams, als uitvloeisel van de Camp David Akkoorden, een poging een plan voor Palestijnse autonomie te formuleren, tot Israëls invasie in Libanon roet in het eten gooide.

De afwezigheid van Palestijnen bij het overleg beloofde trouwens toch al weinig goeds. Het Israëlische voorstel uit die tijd omvatte onder meer een lijst van onderwerpen waarover de Palestijnse Zelfbestuursraad zeggenschap zou moeten krijgen, zoals gezondheidszorg, huisvesting, openbare werken, religieuze zaken en politie.

Rabin wil dat de onderhandelingen met de Jordaans/Palestijnse delegatie in Washington worden gevoerd op basis van deze lijst, aangepast aan de omstandigheden van 1992. Dat wil zeggen dat de Israëlische delegatie opdracht heeft zo snel mogelijk ter zake te komen en te beginnen met het uitwerken van een voor beide partijen aanvaardbare praktische regeling. Daarbij zou zo'n tachtig procent van de bestuursfuncties die nu in handen zijn van de Israëlische autoriteiten worden overgedragen aan de Palestijnse zelfbestuursraad.

Eigen plan

Het probleem is dat de Palestijnen zoals gezegd geen partij waren bij de Camp David Akkoorden – hetzelfde geldt trouwens voor Jordanië, Syrië en Libanon – zodat niet mag worden verwacht dat ze zonder meer met de Israëlische ideeën akkoord gaan. Dat blijkt dan ook duidelijk uit hun eigen plan voor zelfbestuur, dat ze in januari van dit jaar aanboden aan de Israëlische delegatie. Op 3 maart volgde een aangepast document, nadat Israël het eerste onmiddellijk naar de prullenmand had verwezen.

Het zestien pagina's tellende plan voor een 'Palestinian Interim Self-Governing Authority' bevat vele tientallen voorstellen en voorwaarden, die allemaal één ding gemeen hebben: ze zijn volstrekt onaanvaardbaar voor Israël. Zelfbestuur volgens het PISGA-plan heeft maar een doel, namelijk ruim baan maken voor de Onafhankelijke Staat Palestina.

„Succes voor het overgangsproces is alleen mogelijk als de PISGA alle macht krijgt van een echte zelfbestuurs-autoriteit," staat er. En: „Alle machtsfuncties die nu worden uitgeoefend door de militaire regering en het burgerlijk bestuur van de bezetter, moeten worden overgedragen aan de PISGA, zodra deze is verkozen en geinstalleerd".

De PISGA is niet een zelfbestuursraad met ongeveer vijftien leden - een specialist voor elke bestuursfunctie – zoals Israël wil, maar 'de belichaming van het principe van democratisch bestuur: door het volk, van het volk en voor het volk'. De 180 leden tellende PISGA zou wetgevende bevoegdheden moeten hebben en zelf moeten kunnen onderhandelen en samenwerken met staten en internationale instituten. De macht van de assemblee zou zich uitstrekken over alle bezette gebieden, met inbegrip van Jeruzalem.

De onderhandelingsstrijd in Washington gaat in eerste instantie tussen het Palestijnse PISGA-voorstel en het Israëlische plan voor beperkt Palestijns zelfbestuur. Premier Rabin en zijn minister van buitenlandse zaken, Shimon Peres, hebben laten doorschemeren dat ze bereid zijn soepel op te treden bij het uitwerken van de details, als de Palestijnen eerst maar luid en duidelijk uitspreken dat de idee van een wetgevende vergadering van de baan is. Dat zou de doorbraak zijn waarop Israël - en de Amerikanen - hopen.

De Palestijnse delegatie beseft dat het PISGA-plan geen schijn van kans maakt, maar bakzeil halen is moeilijk te verkopen aan een achterban, die al wantrouwig genoeg is. Minister Peres verklaart de laatste weken met steeds meer nadruk dat na de installatie van de zelfbestuursraad 'alle opties open blijven'.

Dat Israël zich tot in lengte van dagen tegen een Palestijnse staat zal verzetten, is nog steeds het officiële standpunt. Maar je zult het Peres niet van de daken horen schreeuwen. Of die houding de Palestijnen over de streep kan trekken moet worden afgewacht.

President Brazilië denkt niet aan aftreden

SAO PAULO –- De Braziliaanse president Fernando Collor de Mello heeft gisteren gezegd dat noch zijn eigen positie noch de Braziliaanse democratie bedreigd wordt. Collor ging in op de beschuldigingen, dat hij zich ontwettig heeft verrijkt.
Het was de eerste reactie van Collor na de publikatie van een rapport van een parlementaire onderzoekscommissie. De leden van de commissie stemmen er binnekort over en zullen het naar verwachting aanvaarden.

De 43-jarige president wordt beschuldigd van corruptie, verzaking van zijn plicht als president, machtsmisbruik en minachting van de grondwet. Collor zal later deze week zich tot zijn volk richten via de Braziliaanse televisie.

Terwijl dinsdag in 14 van de 26 hoofdsteden van Braziliës provincies nieuwe massademonstraties werden gehouden om aan te dringen op het aftreden van Collor, reageerde de president ogenschijnlijk vrij nuchter. „Er is geen reden ons zorgen te maken.

Ik ben kalm en het leven in Brazilië gaat gewoon door", zei hij via de satelliet tegenover een Argentijnse televisiestation.

In zak en as



● *Een jong meisje treurt bij de verwoestingen, die de orkaan Andrew heeft aangericht in Homestead.* Foto: REUTER

Andrew raast door

NEW ORLEANS/MIAMI – De orkaan Andrew, die maandag in het zuiden van Florida al slachtoffers maakte en grote materiële schade aanrichtte, heeft gisteren in de kuststreken van Louisiana en ten westen van New Orleans op grote schaal vernielingen aangericht. Het dodental in Louisiana bleef tot nu toe beperkt tot een man, terwijl 75 mensen gewond raakten. De autoriteiten verwachten nog meer doden aan te treffen onder het puin van ingestorte huizen.

In Louisiana waren voorzorgsmaatregelen getroffen door dinsdag 1,8 miljoen mensen te evacueren. De orkaan bereikte gisterochtend plaatselijke tijd de westkust van Louisiana met een snelheid van 250 kilometer per uur. New Orleans, dat 1.20 meter onder de zeespiegel ligt, bleef grotendeels gespaard.

Na Florida, waar de storm 50.000 huizen vernielde en twee miljoen mensen zonder elektriciteit liet, heeft president Bush nu ook Louisiana tot rampgebied verklaard. Tijdens een persbijeenkomst in het Witte Huis riep Bush de Amerikanen op om de slachtoffers van de orkaan te helpen.

De zware verwoestingen in Florida in ogenschouw genomen zei de Amerikaanse president dat die staat onmogelijk alleen de schade voor haar rekening kan nemen. Alleen al in Florida is die volgens voorlopige schattingen opgelopen tot zeker 15 miljard dollar (24 miljard gulden).

Bush die van plan is een bezoek te brengen aan het rampgebied Louisiana, zei dat de regering 10 miljoen dollar (16 miljoen gulden) beschikbaar zal stellen voor het betalen van kortstondig werk om de puinhopen in zowel Florida als Louisiana op te ruimen.

Volgend jaar wellicht extra belastingvoordeel

DEN HAAG – De belastingvrij som (dat deel van het inkome waarover geen belasting wordt be taald) gaat in 1993 mogelijk me zo'n 110 gulden omhoog. Deze ve hoging komt dan bovenop een sti ging van de belastingvrije som me 340 gulden op 1 januari 1993.

Het kabinet heeft daar gisteren to besloten bij de afronding van d koopkrachtdiscussie 1993. De ve hoging van de belastingvrije sor met 110 gulden was tot nu toe voo 1 januari 1994 voorzien.

Bij de afronding van de koop krachtdiscussies besloot het kab net verder het volgende:
- uitkeringen en minimumloon gaa op 1 januari met 2,5 procent om hoog,
- de inflatiecorrectie in de belastir gen wordt beperkt tot 2,5 procen prijsstijging,
- een voorziene verhoging van he laagste belastingtarief (nu 38,55 pro cent) met 0,15 procent op 1 janua 1993 gaat niet door,
- de tabaksaccijns wordt niet vo gens plan met 35 cent per pakj verhoogd op 1 januari. De verho ging wordt beperkt tot 10 cent,
- de vaste (nominale) premies zie kenfonds en awbz gaan op 1 janua 1993 niet omhoog. De voorziene ve hoging van respectievelijk twee gul den en f 50 zijn van de baan. Indie mogelijk daalt de nominale premi ziekenfonds met 15 gulden. De pro centuele premie awbz zal waa schijnlijk met 0,15 procent omhoo moeten.
- een voorziene verhoging van d belastingaftrek wegens arbeidskos ten (arbeidkostenforfait) met 13 gulden op 1 januari gaat niet door.

In een toelichting zei premier Lub bers na afloop van het kabinetsbe raad dat het kabinet 250 miljoe gulden extra bezuinigt in 1993, op lopend naar 550 miljoen gulden i 1994. In eerste instantie zal het be drag opgebracht worden door t korten op de prijscompensatie in d departementale begrotingen. De be trokken ministers kunnen ook zel bezuinigingen aandragen.
Lubbers zei dat het geld nodig i om de effecten van bewegingen i de dollarkoers op te vangen. Te behoeve van het koopkrachtplaatj is er van uitgegaan dat de dollar ko mend jaar gemiddeld f 1,75 waard is. Dat is een dubbeltje minder da tot nu toe was berekend.

Het pakket maatregelen heeft o heel lange termijn (over een jaar o acht) een gering positief effect o de werkgelegenheid van 3000 men sen.

VN-resolutie misbruikt voor militaire actie in Irak

DOOR MAURICE WILBRINK

DEN HAAG – Het Westen heeft na afloop van de Golfoorlog één centrale doelstelling gehad: Irak mocht niet uiteenvallen. Dus zouden de geallieerden zich onthouden van militaire interventie om te voorkomen dat er in het noorden (de Koerden) of in het zuiden (de sji'ieten) afscheidingen konden ontstaan. Het centrale gezag in Bagdad, met of zonder Saddam Hoessein, moest overeind blijven. Men 'respecteerde de Iraakse territoriale integriteit'.

Dick Leurdijk, VN-specialist bij het Instituut voor Buitenlandse Betrekkingen Clingendael, heeft er de tekst van VN-resoluties uit april 1991 op nageslagen. De resoluties zijn inderdaad zo opgesteld dat die centrale doelstelling werd ondersteund. „Maar nu dreigt er toch een soort driedeling van Irak te ontstaan door de instelling van veiligheidszones. En men beroept zich nota bene op één van die resoluties, 688, om die zones te creëeren".

Volgens Leurdijk bieden resolutie 687 en 688 absoluut geen juridische basis voor de zone die de Westerse geallieerden nu instellen in het zuiden van Irak. Precies hetzelfde geldt voor de veiligheidszone in het noorden, boven de 20-ste breedtegraad. Om te begrijpen hoe de koppeling tussen VN-resolutie en zones toch steeds is gelegd, neemt Leurdijk stap voor stap de ontwikkelingen door sinds het moment dat George Bush een eind maakte aan de grondoorlog.

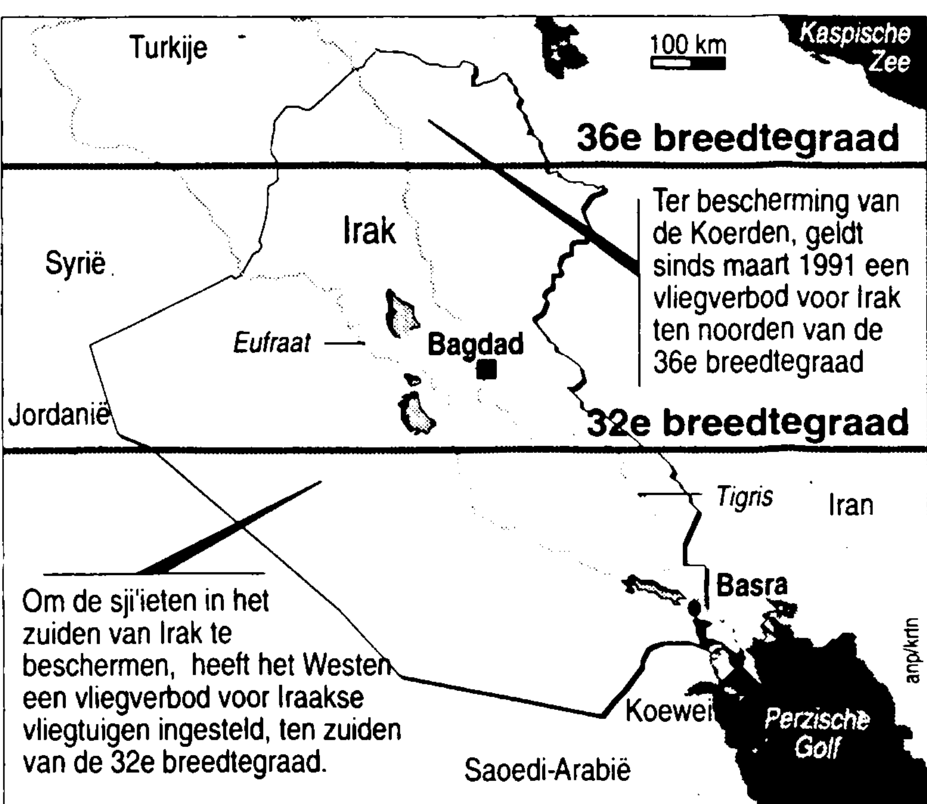
Eind februari 1991. De Amerikaanse generaal Schwarzkopf dicteert in een tent in de Iraakse woestijn de voorwaarden aan de tegenstander voor een voorlopig staakt-het-vuren. De VN hebben vervolgens de hele maand maart nodig om de definitieve voorwaarden vast te stellen, die uitmonden in VN-resolutie 687 en 688.
Leurdijk: „In die maand komen eerst de Iraakse sji'ieten in het zuiden in opstand, en vervolgens de Koerden in het noorden. Saddam onderdrukt de sji'itische opstand, verplaatst zijn troepen naar het noorden en begint de Koerden aan te vallen. Anderhalf miljoen Koerden vluchten naar Turkije en Iran, en trekken de aandacht van het Westen. De sji'ieten blijven buiten beeld".

Rookgordijn

Westerse politici hebben toen volgens Leurdijk een juridisch rookgordijn opgetrokken om het zicht te onttrekken aan twee zaken die men wilde realiseren. „De Westerse troepen moesten zo snel mogelijk naar huis en men wilde dus de Iraakse territoriale integriteit niet aantasten".

Het rookgordijn kwam tot stand in de wijze waarop de VN-resoluties werden aangekleed. Frankrijk stelde als eerste het Koerden-drama aan de orde in de Veiligheidsraad. „Moet de bescherming van de Koerden onderdeel vormen van de bestandsvoorwaarden, vroeg Mitterrand". De Koerden-kwestie werd toen bewust buiten resolutie 687 gehouden, op aandrang van de VS, die gesteund werden door de Sovjetunie en China. Argument: het centrale principe van noninterventie moet overeind blijven. Resolutie 687 voorziet alleen in de vernietiging van alle Iraakse massa-vernietigingswapens.

Vliegverbod Iraakse vliegtuigen



Een dag later, 5 april, ligt resolutie 688 voor. In de tekst onderschrijven alle VN-lidstaten letterlijk de soevereiniteit, de territoriale integriteit en de politieke onafhankelijkheid van Irak. Verder wordt de onderdrukking van het Iraakse volk veroordeeld, waarbij de Koerden - niet de sji'ieten - met name worden genoemd.
„Interessant is dan het volgende: men veroordeelt de consequenties van de onderdrukking - omdat ze de internationale vrede en veiligheid in de regio bedreigen. Dat is een impliciete verwijzing naar de Koerdische vluchtelingen. Hoe moet je die resolutie nu beoordelen?" Resolutie 688 wordt aangenomen.

Drie dagen later komt de Britse premier John Major met zijn voorstel tot het scheppen van safe havens in Noord-Irak om de Koerdische vluchtelingen uit de bergen te krijgen. Resolutie 688 zegt niets over een militair ingrijpen dat daar voor nodig is. Majors plan wordt bediscussieerd, Bush doet niets. De televisie toont dagelijks beelden van Koerdische vluchtelingen in gruwelijke omstandigheden.

Op 11 april komen de VS plotseling met de mededeling dat de Iraakse land- en luchtmacht niet meer actief mogen zijn boven de 36-ste breedtegraad. Daarmee wordt de Koerdische veiligheidszone een feit. Op 17 april is Bush helemaal door de bocht. Hij toont zich bereid militair in te spannen om vluchtelingenkampen op te zetten in Noord-Irak. „Het instellen van deze zone door militair in te grijpen, is nauwelijks teruggekoppeld naar de VN".

Humanitair

In een rede benadrukt Bush het humanitaire karakter van de operatie. Bovendien wil hij dat het beheer over de vluchtelingenkampen zo snel mogelijk wordt overgedragen aan de VN-organisatie - de VS zeggen immers nog altijd te hechten aan de territoriale integriteit van Irak. Leurdijk: „Maar die zone is wel militair afgedwongen".

Inderdaad maakten geallieerde troepen tot begin juli 1991 de dienst uit in de safe haven, geallieerde gevechtsvliegtuigen beheersen dit gebied sindsdien. Nederland maakte met mariniers en landmachteenheden deel uit van die geallieerde grondtroepen. „Toen Nederlandse militairen mee gingen doen aan de operatie in Noord-Irak, is hier nooit gesproken over die merkwaardige verwijzing naar resolutie 688. Op welke basis zaten die jongens daar eigenlijk? Er was geen VN-resolutie op basis waarvan ze daar actief konden zijn".

Leurdijk is van mening dat er juridisch gezien een hele schimmige situatie is ontstaan. En met de jongste ontwikkelingen neemt die onduidelijkheid alleen maar toe. „Want opnieuw wordt naar 688 verwezen, nu men een zone in Zuid-Irak gaat instellen".

Door militair in te grijpen in het noorden en zuiden van Irak lijken de geallieerden nu de opdeling van Irak dichterbij te brengen, ook al zeggen ze steeds dat dat de bedoeling niet is, en ook al onderschrijven ze het bijeenhouden van Irak in resolutie 688.

„Maar in het noorden is de facto zoiets als een Koerdische staat aan het ontstaan. Met een eigen, via verkiezingen gekozen bestuur. Nu ontstaat een tweede zone waar de Iraakse autoriteit wordt geweerd. Zijn de geallieerden geleidelijk een situatie aan het scheppen, waarin Koerden en sji'ieten een vorm van autonomie hebben kunnen ontwikkelen, die ze behouden onder de opvolger van Saddam? De Koerdische leiders willen onderdeel blijven van een grotere nationale Iraakse staat. En de sji'ieten in het zuiden laten zich nu in soortgelijke bewoordingen uit. Het zou een toekomstig model voor Irak kunnen zijn, zonder dat het land echt uit elkaar valt".

Philips betrokken bij smeergeldschandaal

ROME – Ook Philips is betrokken bij het enorme steekpenningenschandaal dat de Noorditaliaanse stad Milaan al maanden teistert. Gianstefano Frigerio, regionaal secretaris van de christendemocratische partij en een van de kroongetuigen in het juridisch onderzoek, zegt geld ontvangen te hebben van Giorgio Mammano, directeur van Philips Sistemi Medicali, een bedrijf dat medische apparatuur produceert.

De Philips-direkteur is inmiddels gehoord door de rechter, maar heeft alles ontkend. Volgens zijn verontwaardigde advocaat was Mammano gevraagd een simpele getuigenverklaring af te leggen, maar werd hij door de rechter beschuldigd van corruptie. De advocaat heeft in overleg met zijn cliënt besloten de politicus aan te klagen wegens laster.

Volgens de raadsman heeft de rechter zich gebaseerd op een vage verklaring van de politicus. „Frigerio heeft niet gezegd om hoeveel geld het gaat en in het kader waarvan het is betaald. Dat is ook logisch, omdat Mammano nooit geld heeft overgemaakt aan Frigerio", aldus de advocaat.

Het onderzoek in Milaan draait overigens op volle toeren. Ondanks de vakantieperiode worden dagelijks politici en ondernemers beschuldigd van corruptie. Het schandaal breidt zich als een olievlek uit over het hele land. Ook in het zuiden zijn er dagelijks meldingen van arrestaties.

Omzet met 1,5 procent toegenomen

Beperkte winstdaling bij De Telegraaf

AMSTERDAM – De nettowinst van de NV Holdingmaatschappij De Telegraaf, waartoe ook het Limburgs Dagblad behoort, is over de eerste zeven vierwekelijkse perioden van dit jaar gedaald met ƒ2,19 miljoen (5,5%), van ƒ39,83 miljoen in 1991 tot ƒ37,64 miljoen in 1992. Over heel 1991 werd een nettowinst behaald van ƒ72,62 miljoen.

De daling van het nettoresultaat over het eerste halfjaar van 1992 (van 1 januari tot 12 juli) is mede tot stand gekomen door een bedrijfsresultaat dat ƒ2,67 miljoen (5,8%) lager was.

Het bedrijfsresultaat werd ondermeer beïnvloed door een toename van de omzet met 1,5% tot ƒ434,3 miljoen, ondanks een daling van het advertentievolume van De Telegraaf met 3%. Het gezamelijke advertentievolume van de landelijke dagbladen daalde met 7%. De oplage-inkomsten namen o.a. toe dankzij een gunstige ontwikkeling van de losse verkoop.

Het niet meer tot uitkering komen van de STER-compensatieregeling in 1992 was eveneens van invloed op het bedrijfsresultaat, evenals lagere grondstofkosten, hogere personeelskosten en hogere afschrijvingen.

Onzeker

Gezien de onzekerheid ten aanzien van de advertentie-ontwikkeling in het tweede halfjaar van 1992 wordt de eerder uitgesproken verwachting van een lager eindresultaat over dit jaar door de directie gehandhaafd.

Wolters Kluwer boekt fors hogere winst

AMSTERDAM – De nettowinst van uitgever Wolters Kluwer is in de eerste zes maanden van 1992 in vergelijking met het eerste halfjaar van 1991 toegenomen met ruim 39 procent van f 78 miljoen naar f 109 miljoen. De omzet steeg met bijna 9 procent van f 1061 miljoen tot f 1156 miljoen, aldus het concern.

Voor heel 1992 verwacht Wolters Kluwer dat de nettowinst met ongeveer 20 procent zal stijgen ten opzichte van de f 214 miljoen van 1991. Dit zal leiden tot een stijging van de winst per aandeel op basis van volledige conversie met 19 procent.

De autonome omzetgroei bedroeg in het eerste halfjaar 8 procent. De negatieve invloed van desinvesteringen was 9 procent, terwijl acquisities een positieve invloed uitoefenden van 10 procent. De invloed van koersverschillen was minimaal. De omzet van de kernactiviteiten is in alle landen gestegen.

Een buitengewoon resultaat van f 8 miljoen na belastingen is per saldo het gevolg van opbrengsten van enkele educatieve activiteiten.

Topman De Wit wijst op groei papiermarkt met 10 procent

KNP toch optimistisch

Van onze redactie economie

ILVERSUM/HEERLEN – Hoewel hij de netto halfjaarwinst van KNP 'uiterst teleurstellend' noemde was t verlies volgens voorzitter van de raad van bestuur J. de Wit niet struktureel. Hij verklaarde dit gisteren ij zijn toelichting op de halfjaarcijfers van het bedrijf aarvan het hoofdkwartier sinds kort is gevestigd in een restigieus nieuw gebouw in een dure wijk van Hilverum.

et name de resultaten van de ee papierdivisies, waartoe ook fabriek in Maastricht behoort, alden sterk in vergelijking met eerste zes maanden van het orgaande jaar. „Maar we kunn ervan uitgaan dat we het eptepunt hebben bereikt. De nst staat op hetzelfde niveau aan het eind van de tweede lft van vorig jaar. Hij is niet ver gedaald. De vraag is niet óf ar wanneer de spiraal naar bon gaat", zo verklaarde De Wit n gematigd optimisme.

oorzaak van de winstdaling n opzichte van dezelfde periode het vorige jaar is de voortgaan- margeverkrapping bij de paersektoren. De vraag blijft hier hter bij het aanbod. Deze sekton zijn goed voor ruim 60 pront van de omzet.

bestuursvoorzitter weet de reltatenvermindering aan een ntal oorzaken. In de eerste aats was daar de 'historisch lage pierprijs'. „Deze is in 22 jaar et zo laag geweest. Dit is een soluut dieptepunt. Dit wordt or een belangrijk deel veroorakt door de extreem lage prijs van de grondstof van het grafisch papier, cellulosepulp. We hebben daardoor geen excuus om de prijs van onze produkten op te voeren."

Het probleem van de overcapaciteit was volgens de topman maar een tijdelijk probleem. „De marktgroei is groot. De afgelopen periode is die in ons geval zelfs met 10 procent gegroeid. We hebben het voordeel dat we juist in de groeiende segmenten van de markt zitten. Het houtvrije en het houthoudende papier. Daarom geloof ik dat er hier sprake is van een conjuncureel en geen struktureel probleem."

Voor de rest van dit jaar kon De Wit geen positieve verwachtingen uitspreken, 'hoewel de prijs van papier de afgelopen drie maanden niet is gedaald, zal de overcapaciteit ook de resultaten van het tweede halfjaar beïnvloeden'. Maar met betrekking tot 1993 kon hij 'een zeker optimisme' laten doorschemeren. „De aangekondigde prijsverhogingen van papier zullen hopelijk een bemoedigend vooruitzicht bieden voor het volgende jaar."

Weer autoshow na 80 jaar

● *Voor het eerst sinds 80 jaar wordt in Moskou een internationale auto- en motorshow gehouden. Vijftien landen doen mee en de verwachting is dat duizenden Moskovieten zich zullen vergapen aan de luxe uit het Westen. Vanwege de al om tegenwoordige armoede zullen de auto's voor de meeste Russen echter onbereikbare idealen blijven.* Foto: EPA

Om te voorkomen dat bedrijf wordt opgeslokt

'DAF moet blijven praten met anderen'

Vervolg van pagina 1

EINDHOVEN – DAF moet volgens FNV-woordvoerder Koolen in elk geval niet alleen met Daimler Benz, maar ook met andere mogelijke partners blijven praten. Ook moet het bedrijf blijven bekijken of samenwerking op onderdelen - motoren en bestelwagens bijvoorbeeld - mogelijk is. Bovendien zou DAF moeten bekijken of er geen geïnteresseerde partner buiten de branche te vinden is.

Volgens de Industriebond FNV is anders het gevaar veel te groot dat DAF opgeslokt wordt door de Duitse gigant. „De activiteiten van Mercedes Benz en DAF overlappen elkaar nogal. Dan ga je al gauw denken aan ontslagen. En wij hebben de verantwoordelijkheid voor de 5200 mensen die bij DAF in Eindhoven werken. En de ruim 13.000 die er in het totaal werken."

DAF vormt om diverse redenen een lekkere kluif voor de Duitse industrie-gigant. De Eindhovenaren zijn niet zo sterk in Duitsland, maar wel in de Benelux, Spanje en vooral Groot-Brittannië, een belangrijke markt voor vrachtwagens. Sinds de overname van Leyland heeft DAF in Engeland een marktaandeel van ongeveer 25 procent.

Europees gezien staat DAF op de vrachtwagenmarkt zesde met een marktaandeel van 7,6 procent. Mercedes Benz is met 31 procent eerste.

DAF is niet in de positie veel eisen te stellen. Het bedrijf heeft dringend geld nodig. DAF leed de afgelopen twee jaar meer dan 600 miljoen gulden verlies.

De wispelturige effectenmarkt van Tokio

Staatslot minder riskant dan beurs

OKIO – Een Japanse vrouw die ag een financiële slag wil slaan, eft loten gekocht in de staatsloterij. „Waarom investeer je dan niet t op de beurs", raadt een effecmakelaar haar aan. „Nee dank ', slaat ze beslist af, „dat risico is veel te groot".

t lijkt een mop, maar het is de ttere realiteit voor Japanse effecnhuizen. Individuele investeerrs 'vergokken' hun goede geld et op de wispelturige beurs van okio.

koersen op de beurs van Tokio alen al wekenlang de voorpagi's. Eerst was het de verontrustenvrije val van de Nikkei-index die aandacht vroeg. Nu zijn de ogen pnieuw op Tokio gericht voor de iraculeuze wederopstanding van Japanse beurskoersen. Binnen n week steeg de Nikkei met 15 rocent.

„Het is natuurlijk onzin dat de vooruitzichten voor het Japanse bedrijfsleven er in drie dagen vijftien procent beter op zijn geworden", stelt de econoom Walter Altherr van het effectenkantoor W.I.Carr. „De psychologische factor is hier zo groot, dat je de Nikkei-index als niet meer dan een hele ruwe graadmeter kunt beschouwen".

Ook Akio Mikuni, een onafhankelijk financieel analist, waarschuwt voor een simpele interpretatie van de Nikkei-index. „Het is goed dat de Nikkei zo is gekelderd. Het betekent dat de tijd van de onrealistische prijzen voorbij is. Niet dat ik denk dat we er nu zijn. De huidige koersen houden nog steeds geen verband met economische principes. De dividenduitkeringen staan nu gemiddeld op één procent. Dat is geen denderend rendement op een investering. De Nikkei kan nog de helft lager, en dan heb je verdubbeld rendement van twee procent. Nog steeds niet indrukwekkend".

Sanering

Japans financiële autoriteiten zijn echter niet van plan om de beurs aan zijn lot over te laten. Er wordt hard geschaafd aan een speciale instantie die met name de banken tijdelijk moet verlossen van slecht renderende aandelen en onroerend goed.

De banken zijn dan weer voorzien van een verse geldstroom, die de Japanse economie weer wat op krachten moet helpen. De fondsen voor deze hulpoperatie moeten deels van de overheid en deels uit het bedrijfsleven komen.Ook de tegoeden van individuele spaarders zou het Ministerie van Financiën graag weer naar de beurs lokken. Daartoe is tijdelijk de limiet opgeheven die bedrijven voorschreef maximaal 40 procent van hun winst aan dividenduitkeringen te besteden. „Dat is niet voldoende", oordeelt Mikuni. „Zolang de banken niet openbaar hoeven maken hoeveel slechte schulden ze uit hebben staan, is er geen peil op te trekken hoe Japans financiële wereld er eigenlijk voor staat".

Voornemen

Het voornemen alleen al van het ministerie van financiën om deze slechte schulden te saneren, heeft de Nikkei uit het diepste dal getrokken. Het geeft immers aan dat de Japanse autoriteiten de Japanse banken, waarvan er zeven in de toptien van wereldbanken staan, niet aan hun lot zullen overlaten.

Halfjaarwinst Hoechst bijna 20 procent lager

FRANKFURT – De winst vóór belastingen van het Duitse chemieconcern Hoechst is in de eerste helft van dit jaar met 19,8 procent gedaald tot 1,13 miljard mark, zo heeft het concern gisteren bekendgemaakt. Een andere Duitse chemiegigant, Bayer, rapporteerde een dag eerder een winstdaling van 9,8 procent.

Hoechst schrijft de slechte resultaten evenals Bayer toe aan aanhoudende druk op de prijzen, stijging van de kosten en de koersdaling van de dollar. Het concern zag de winst in 1991 al met 20,3 procent dalen.

De omzet groeide in de eerste helft van dit jaar met slechts een procent tot 23,4 miljard mark. Naar volume gemeten was er een groei van drie procent, maar de prijzen daalden met twee procent. Hoechst verwacht de komende maanden „geen wezenlijke verandering van de chemieconjunctuur".

beurs

Licht herstel

AMSTERDAM – De koersen op de Amsterdamse effectenbeurs zijn gisteren voorzichtig overeind gekrabbeld na de forse dalingen deze week onder invloed van de sterk gedaalde dollarkoers. Diezelfde dollar zorgde gisteren voor een licht herstel. Er lijkt een einde te komen aan de daling van de dollar door de toenemende druk op de Duitse monetaire autoriteiten om de rente te verlagen teneinde de stabiliteit van het EMS-stelsel te handhaven.

De stemmingsindex steeg onder deze omstandigheden met 1,2 punt tot 108,1. De koersindex algemeen steeg met 1,4 punt tot 191,1. De omzet bleef ook gisteren weer beperkt. Aan aandelen werd slechts voor f 515 miljoen omgezet en aan obligaties voor f 2,1 miljard. De obligaties noteerden vrijwel onveranderd. In de nieuwe staatslening werd niet gehandeld.

Door de stijgende trend van de dollar wisten de internationale waarden allen enkele dubbeltjes aan te trekken. Bij de overige hoofdfondsen viel het herstel van KNP op. Na de bekendmaking dat de winst met slechts 43 procent was gedaald kon het papierfonds f 2,50 aantrekken op f 39,50.

Daf kon aan de vooravond van de publikatie van de halfjaarcijfers twee kwartjes aantrekken op f 16,50. Het verlies van mogelijk f 100 miljoen lijkt al in de koers te zijn verdisconteerd.

Op de lokale markt was Otra de gebeten hond. De winstcijfers van de technische groothandel vielen de beurs zwaar tegen. Dat werd duidelijk in de koers vertaald, die daalde van f 339 naar f 280. Op de optiebeurs werden 39.000 contracten omgezet waarvan 11.000 in de EOE-index en 4600 in Philips.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,90	46,20
ABN Amro A.in F.	73,40	73,40
ABN Amro Obl.Gr.f.	180,30	180,20
Aegon	59,50	60,10
Ahold	75,70	76,50
Akzo	142,00	142,30
Alrenta	200,20	200,20
Amev cert.	53,50	53,60
Bols cert.	42,60	43,20
Bührm.Tet. c.	36,60	37,00e
CSM cert.	97,40	98,00
DAF	16,00	16,50
Dordtsche Petr.	130,50	131,50
DSM	100,00	100,30
Elsevier cert.	104,10	104,30
Fokker cert.	17,90	18,40
Gist-Broc. cert.	33,70	34,70
Heineken	168,60	168,40
Hoogovens nrc	36,40	37,00
Hunter Douglas	44,20	45,00
Int.Müller	56,50	55,50
Int.Ned.Gr. c.	44,00	44,10
KLM	24,50	24,70
Kon. KNP	37,00	39,50
Kon. Olie	140,20	141,80
Nedlloyd	34,60	34,70
Océ-v.d.Gr.	55,90	55,50
Pakhoed cert.	34,00	33,80
Philips	23,20	23,80
Polygram	43,30	43,90
Robeco	86,60	86,50
Rodamco	42,30	42,10
Rolinco	87,00	87,40
Rorento	73,90	73,60
Stork	36,60	36,70
Unilever cert.	176,60	176,70
Van Ommeren nrc	31,50	31,60
Ver.Bezit VNU	69,80	71,20
Wessanen cert.	85,10	87,00
Wolters-Kluwer	74,60	77,00

Avondkoersen Amsterdam

Aegon 60,00 (60,10)
Akzo 142,30 (142,30)
KLM 24,80 (24,70)
Kon.Olie 141,70-142,50 (141,80)
Philips 23,80-23,90f (23,80)
Unilever 176,70-176,80 (176,70)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	49,00	49,50
ABN AmroHld.prf.	6,34	6,35
ACF-Holding c.	33,60f	33,60
Ahrend Groep c.	123,00	123,00
Asd Options Tr.	6,90	6,90
Asd. Rubber	3,20	3,25
Ant. Verff.	400,00	-
Atag Hold. cert	126,00	125,50
Athlon Groep	48,00	47,20
Athlon Groep nrc	47,50	47,00
Aut.Ind.R'dam	74,00	74,00
BAM Groep	78,50	78,00
Batenburg	149,50	149,50
Beers	124,00	124,00
Begemann Groep	103,00	102,50
Belindo	294,00	-
Berkel's Patent	0,80	0,80
Blydenst.-Will.	33,20	33,20
Boer Boekh. Kon.	22,50	23,00
Boer De Winkelb.	58,20	58,80
Borsumy Wehry	50,00	51,50
Boskalis Westm.	21,00	21,80
Boskalis pref.	21,00	21,70
Braat Beheer	27,70	28,20
Breevast	8,40a	8,00a
Burgman-Heybroek	2600,00	2600,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1155,00	1155,00
Cindu Intern.	139,00	139,00b
Claimindo	288,50	283,00
Content Beheer	21,80	21,80
Credit LBN	24,30	23,50
Crown v.G. cert.	118,00	118,00
CSM	96,80	98,00
DAF cert.	13,60	13,60
Delft Instrum.	18,50	18,50
Desseaux	43,00	42,60
Dorp-Groep	38,50	38,50
Draka Holding	22,80	22,60
Econosto	24,70	24,70
EMBA	201,00	-
Eriks Holding	77,00	76,50
Flexovit Int.	47,50	47,50a
Frans Maas cert.	66,00	66,00a
Fugro McClelland	22,00	21,50
Gamma Holding	103,00	103,00
Gamma pref.	5,60	-
Garzarelli $	11,50	11,50
Getronics	30,00	30,20
Geveke	23,50	23,50
Giessen-de N.	86,00a	89,00
Goudsmit	33,00	33,00
Grolsch	219,00	220,00b
GTI-Holding	215,00	215,00
Hagemeyer	129,50	129,50
HAL Trust B	12,90	12,90
HAL Trust Unit	12,90	12,90
HBG	190,00	189,00
Heineken Hold.	149,80	150,20
Hes Beheer c	39,80	37,00a
Hoek's Mach.	58,00	58,00
Holl.Sea S.	0,42	0,44
Holl. Kloos	390,00	390,00a
Hoop Eff.bank	5,80	5,80
Hunter D.pref.	1,70	-
IHC Caland	77,80	81,00
Kas-Associatie	28,70	28,80
Kempen & Co	6,90	7,00
Klene Holding	95,00	96,00
Kondor Wessels	28,90	28,90
KBB	63,70	63,50
Kon. Sphinx	48,00	48,00
Koppelpoort	315,00	315,00
Krasnapolsky	235,00	235,00
Landré & Gl.	47,00	-
Macintosh	33,20	33,20
Maxwell Petr.	114,50	114,50
Moeara Enim	1165,00	1165,00
M.Enim OB-cert.	15100,00	15100,00
Moolen Holding	27,00	27,00
Mulder Boskoop	60,00	-
Multihouse	4,00	4,20
Naeff	470,00	-
NAGRON	53,50	53,00
NIB	581,00	585,00b
NBM-Amstelland	8,10	8,20
NEDAP	322,00	-
NKF Holding	170,00	170,00
Pirelli Tyre	23,60	23,80
Polynorm	152,00	150,00
Porcel. Fles	151,50	151,50
Randstad	41,20	40,20
Ravast	20,00b	20,00b
Reesink	73,10	75,00
Sarnas Groep	25,80	28,40
Sarakreek	14,00	14,10
Schuitema	1643,00	1640,00
Schuttersveld	49,00	48,00
Smit Intern.	24,50a	24,00
St. Bankiers c.	14,60	14,60
Stad Rotterdam c	36,90	36,90
Telegraaf De	81,00	81,70
Textielgr.Twente	88,00	-
Tulip Computers	13,70	14,10
Tw.Kabel Holding	116,20	116,50
Ubbink	72,50	71,50
Union	71,50	71,50
Un.Dutch Group	0,80	0,80
Vereenigde Glas	519,00	514,00
Verto cert.	25,00	25,00
Volker Stevin	59,80	59,50
Volmac	18,60	18,50
Vredestein	16,80	17,00
VRG-Groep	32,80	33,00
Wegener	59,50	60,50
West Invest F.	9,20	9,20
West Inv.F. wb	100,00a	100,00a
Wolters Kluwer	298,00	-
Wyers	26,50	26,50a

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	74,00	72,90
ABN Amro Albefo	47,40	47,30
ABN Amro Amer.F.	61,10	62,00
ABN Amro Eur. F.	65,50	65,00
ABN Amro Far EF.	43,20	43,20
ABN Amro Liq.Gf.	166,10	166,00
ABN Amro Neth.F.	80,00	80,00
Aegon Aandelenf.	30,00	29,50
Aegon Spaarplus	5,10	5,10
Aldollar BF $	28,60	28,50
Alg.Fondsenbez.	208,00	208,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	58,60	58,90
Amvabel	74,10	74,10
Asian Tigers F.	54,60	55,20
Asian Select. F.	54,00	54,50
Austro Hung. F.	4,40	4,30
Beleg.f. Ned.	61,60	61,50
Bemco RentSel.	56,70	56,70
Bever Belegg.	2,95	2,95
CLN Obl. Div. F.	109,10	109,00
CLN Obl.Waardef.	115,90	115,50
Delta Lloyd Inv.	25,60	25,40
DP America Gr.F.	32,80	32,80
Dp Energy.Res.	46,50	46,50
EGF Investm.	116,00	116,00
EMF Rentefonds	72,50	72,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	39,10	39,10
Esmeralda part.	29,30	29,00
Eur.Ass. Trust	6,60	6,60
EMS Growth Fund	101,50	101,20
EMS Income Fund	102,30	101,70
EMS Offsh. Fund	103,60	103,10
EOE Index Fnd	293,00	294,00
Euro Growth Fund	41,60	41,50
Euro Spain Fund	6,80	-
Far East Sel.F.	47,50	47,50
Gim Global	47,50	47,00
Groeigarant	1,49	1,48
Holland Fund	69,00	68,50
Holl. Eur. Fund	43,70	43,20
Holl. Obl.Fonds	128,00	128,20
Holl. Pac. Fund	78,20	78,50
Holl. Sel.Fonds	84,10	83,80
Innovest	45,00	44,00
Interbonds	520,00	520,00
Intereffekt 500	24,00	24,20
Intereffekt wt	41,50	40,70
Investa part.	64,00	64,00
IS Himal.Fund $	6,50	6,50
Jade Fonds	120,30	120,40
Japan Fund	16,00	17,80
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	-
Korea Pac.Tr. $	6,80	6,80
Mal.Capital F.$	9,30	9,60
Mees Obl.Div.F.	112,10	111,90
Mexico Income F.	22,00	22,00
MK Int.Ventures	10,20	10,20
Mondibel	75,60	75,30
Nat.Res.Fund	57,00	57,00
Nedufo A	122,00f	118,00a
Nedufo B	123,50	123,50
Nevas	49,50	49,50
Nevas 17 cumpref.	44,50	44,40
NMB Dutch Fund	42,00	42,00
NMB Geldmarkt F.	55,77	55,77
NMB Global Fund	41,90	41,90
NMB Oblig.F.	33,70	33,80
NMB Spaard.F.	103,54	103,55
NMB Rentegr. F.	119,20	119,20
NMB Vast Goed F.	34,30	34,00
New Asia Fund	5,20a	5,00
Nomura Warr. F.	0,41	0,41
Obam, Belegg.	231,50	230,00
OAMF Rentefonds	11,30	11,30
Orange Fund	20,40	20,40
Pac.Dimensions	72,30	72,30
Pac.Prop.Sec.F.	26,20	26,20
Pierson Rente	115,60	115,60
Postb.Aand.f.	49,00	49,10
Postb.Belegg.f.	54,80d	54,60
Postb.Verm.gr.f.	55,50	55,50
Rentalent Bel.	153,90	154,00
Rentotaal NV	35,70	35,60
RG America F.	95,00	95,00
RG Divirent F.	51,10	51,10
RG Europe F.	87,30	86,30
RG Florente	116,90	116,90
RG Pacific F.	83,30	83,30
RG SP Groen	55,00	55,00
RG SP Blauw	50,80	50,80
RG SP Geel	45,90	45,80
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	77,50	77,50
Schrod.Int.Pr.F	26,00	26,00
Sci/Tech $	13,20	13,50
Suez Liq.Grf.	185,40	185,40
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	165,00	-
Trans Eur.Fund	71,70	70,90
Transpac.F.Yen	210,00	215,00
Uni-Invest	17,70	17,70
Unico Inv.Fund	77,80	77,60
Unifonds DM	27,70	27,70
Vaste Waard.Ned	62,00	62,00
Vast Ned	100,50	100,30
VIB NV	45,10	45,50
VSB Mix Fund	48,20	47,90
VSB Obl.Gr.f.	102,20	102,20
VSB Rente Fonds	106,70	106,70
WBO Intern.	60,40	60,00
Wereldhave NV	100,00	98,00
Yen Value Fund	70,50	70,30
ZOM Florida F.$	32,50	32,50

Parallelmarkt

Alanheri	24,60	24,60
ABF	107,00	107,00
Austria Global	1037,00	1037,00
Berghuizer Papier	35,10	35,10
Besouw Van cert.	44,00	43,50
Biogrond Belegg.	10,50	10,50
Comm.Obl.F.1	96,10	-
Comm.Obl.F.2	101,00	-
Comm.Obl.F.3	96,30	-
De Drie Electr.	12,00	12,50
Delta Ll.Dollarf.	63,00	62,20
Delta Lloyd ECU	57,10	56,60
Delta Lloyd Mix	58,10	57,90
Delta Lloyd Rent	55,80	55,90
Delta Lloyd Vast	53,80	53,80
DOCdata	6,30	6,00
Dutch Take Ov.T.	39,80	39,80
Ehco-KLM kleding	38,50	38,50
E&L Belegg.1	65,80	65,20
E&L Belegg.2	70,50	70,10
E&L Belegg.3	108,60	108,60
E&L Belegg.4	73,80	73,60
E&L Kap.Rente F.	106,80	106,80
German City Est.	30,30	30,30
Gouda Vuurvast	65,50	65,50
HCA Holding	44,30	43,10
Helvoet Holding	37,40	37,40
Inter/View Eur.	3,00	3,50
Kühne+Heitz	35,50	35,30
Management Share	4,20	4,00
Neways Elec.	6,40	6,20
New Eur.Htls DM	18,00a	-
Ordina Beheer	18,30	18,00
Pan Pac. Winkel	10,80	10,80
Pie Medical	4,10	4,40
Simac Techniek	11,80	11,90
Suez Gr.Fund	48,40	48,30
VHS Onr. Goed	0,80	0,80
Vilenzo Int.	21,80	22,00
Wereldhave	4,10	-

Parallel top-15

Dico Intern.	69,80	68,80
Free Record Shop	15,50	15,50
Geld. Papier c.	63,30	63,30
Groenendijk	29,30	28,00
Grontmij	45,80	46,50
LCI Comput.Gr.	3,70	3,70
Melle, van nrc	46,70	47,00
Nedcon Groep	57,80	57,70
Nedschroef	80,00a	79,50
P & C Groep	76,20	76,30
Sligro Beheer	56,40	56,50
Welna	56,20	56,00
Weweler	35,50	35,60
Wolff	67,50	67,50

Wall Street

allied signal	51	52½
amer.brands	46¼	45¾
amer.tel.tel	839142-4	42½
amoco corp	50⅞	50⅞
asarco inc.	26⅛	26⅜
bethl. steel	12	11⅞
boeing co	37⅝	37
can.pacific	13⅞	14⅛
chevron	72¼	71⅞
chiquita	17⅛	17¼
chrysler	19½	19½
citicorp	16½	16⅞
cons.edison	30⅛	30⅜
digit.equipm.	36	35¾
dupont nemours	50⅛	50⅜
eastman kodak	44⅛	45⅛
exxon corp	63¾	63⅞
ford motor	40⅛	40½
gen. electric	74	73¾
gen. motors	33¾	34⅛
goodyear	63	62⅝
hewlett-pack.	56⅞	56½
int. bus.mach.	87	86⅜
int. tel.tel.	64¾	65½
klm airlines	15½	15⅝
mcdonnell	40	40½
merck co.	51	50⅞
mobil oil	64⅝	65
penn central	19⅜	19⅝
philips	15	15
primerica	40¾	40⅝
royal dutch	89⅜	90⅛
sears roebuck	41⅜	41½
sfe-south.pac.	11¼	11¼
texaco inc.	65	64¾
united techn.	53⅝	54
westinghouse	16⅛	16⅜
whitman corp	12½	12½
woolworth	29¼	29⅜

Advieskoersen

amerik.dollar	1,520	1,640
austr.dollar	1,06	1,18
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,260	1,380
deense kroon (100)	27,65	30,15
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,00	3,25
finse mark (100)	39,40	41,90
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,80	1,00
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,75	15,45
jap.yen (10.000)	122,00	128,00
noorse kroon (100)	27,05	29,55
oost.schill. (100)	15,72	16,22
port.escudo (100)	1,20	1,38
spaanse pes. (100)	1,65	1,81
turkse lira (100)	0,0185	0,0275
zweedse kr. (100)	29,40	31,90
zwits.fr. (100)	123,00	127,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,58285-1,58535
antill.gulden	0,8700-0,9000
austr.dollar	1,1279-1,1379
belg.frank (100)	5,4690-5,4740
canad.dollar	1,33075-1,33325
deense kroon (100)	29,105-29,155
duitse mark (100)	112,7200-112,7700
engelse pond	3,1450-3,1500
franse frank (100)	33,010-33,060
griekse dr. (100)	0,8560-0,9560
hongk.dollar (100)	20,1750-20,4250
ierse pond	2,9710-2,9810
ital.lire (10.000)	14,730-14,780
jap.yen (10.000)	126,830-126,930
nwzeel.dollar	0,8528-0,8628
noorse kroon (100)	28,445-28,495
oostenr.sch. (100)	16,0140-16,0240
port. escudos (100)	1,2760-1,3160
spaanse pes. (100)	1,7310-1,7410
surin.gulden	0,8675-0,9075
zweedse kr. (100)	30,810-30,860
zwits.frank (100)	126,045-126,095
e.c.u.	2,2760-2,2810

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	189,70	191,10
id excl.kon.olie	182,10	183,10
internationals	192,50	194,30
lokale ondernem.	188,30	189,30
id financieel	135,80	136,40
id niet-financ.	239,10	240,60

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	277,70	279,80
id excl.kon.olie	251,50	252,90
internationals	293,20	295,90
lokale ondernem.	260,40	261,90
id financieel	208,00	209,00
id niet-financ.	311,70	313,60

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	106,90	108,10
internation	118,10	119,30
lokaal	104,80	105,90
fin.instell	120,50	121,10
niet-financ	102,00	103,30
industrie	113,60	115,50
transp/opsl	90,90	91,10

Goud en zilver

Goud onbewerkt 17,010-17,610, vorige 17,050-17,650, bewerkt 19,210 laten, vorige 19,250 laten.

Zilver onbewerkt 145-215, vorige 150-220, bewerkt 260 laten, vorige 260 laten.

Dow Jones

Industrie 3.246,81

+ 14,59

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k
akzo	p sep	140,00	206	1,80	1,60
buhr	c okt	42,50	490	0,60	0,80
daf	c okt	17,50	370	1,20	1,50
daf	p okt	20,00	520	4,00	3,80
d/fl	c sep	160,00	800	1,80a	1,80
d/fl	c dec	165,00	392	3,20	3,80
d/fl	c dec	170,00	260	1,70a	1,80
d/fl	c mrt	160,00	225	7,90	8,50
d/fl	c mrt	165,00	249	5,50	6,00
d/fl	c jun	175,00	246	4,00	4,30
dsm	p okt	90,00	204	0,50	0,60
eoe	c sep	275,00	606	4,20	4,80
eoe	c sep	280,00	470	2,50	2,50
eoe	c sep	285,00	349	1,00a	1,30
eoe	p sep	270,00	693	4,50b	3,40a
eoe	p sep	275,00	1089	6,90	5,40
eoe	p sep	280,00	436	10,00b	8,30
eoe	p sep	285,00	541	14,00	12,00a
eoe	p okt	260,00	418	3,00	2,80
eoe	p okt	270,00	347	6,50	5,30
eoe	p okt	275,00	351	8,20b	7,00
eoe	p okt	280,00	710	11,00	9,30
eoe	p okt	285,00	529	14,00	12,80
eoe	p jan	270,00	319	8,50	7,50
eoe	p jan	280,00	218	11,80	11,00a
eoe	p jan	290,00	256	16,50b	15,30a
ing	c j95	47,50	256	3,80	3,90
klm	c jan	30,00	483	1,00a	0,80
klm	c o93	35,00	276	1,60	1,50
klm	c o96	40,00	477	3,00	3,10
knp	p okt	37,50	207	2,50	1,00a
knp	p okt	40,00	471	3,70	2,10
nedl	c okt	35,00	204	2,30a	2,60
nedl	c okt	40,00	385	0,70	0,70
phil	c okt	25,00	366	0,60	0,80
phil	c jan	25,00	372	1,50	1,60
phil	c jan	27,50	220	0,70	0,80
phil	c o93	30,00	512	1,60	1,70
phil	p okt	25,00	356	2,00b	1,80
phil	p jan	25,00	425	2,30	2,10
phil	p o93	30,00	560	6,80b	6,40
phil	p o96	25,00	618	4,20	4,00
olie	c sep	145,00	332	1,00	1,00b
olie	c okt	140,00	277	3,30	4,00
olie	c okt	145,00	216	1,50	1,70
olie	p okt	135,00	272	1,80	1,60
top5	p sep	520,00	269	12,70	11,00
top5	p jan	520,00	838	17,50	17,50
unil	p sep	175,00	244	1,80	2,00
unil	p jan	170,00	861	3,80	3,50

a laten · b bieden · c = ex-claim · d ex-dividend · e gedaan + bieden · f gedaan + laten · g bieden + ex-div. · h = laten + ex-div. · k = gedaan + h · l = gedaan + g · vk = slotkoers vorige dag · sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 27 augustus 1992 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Heerlen start met nieuw Halt-project:

Werken in de winkel waar je gestolen hebt

Van onze verslaggever

HEERLEN – Winkeldieven tussen de 12 en 18 jaar moeten in Heerlen een aantal uren gaan werken in de winkel waar ze betrapt zijn. Dit project van het Heerlense bureau Halt (Het ALTernatief) is op 15 augustus van start gegaan voor de duur van voorlopig een jaar.

Voor de werkstraf komen alleen jongeren in aanmerking die voor het eerst betrapt worden op winkeldiefstal. Bovendien moet de waarde van het gestolen goed tussen de 25 en 125 gulden liggen. Bij een tweede overtreding wordt de zaak op de normale, justitiële manier afgehandeld.

De Halt-methode gaat als volgt: een aangehouden jeugdige winkeldief wordt door de jeugdpolitie in Heerlen doorverwezen naar de Halt-ambtenaar. Deze houdt gesprekken met de jongere en zijn ouders. In overleg met de officier van justitie wordt de straf bepaald. De jongeren moet tussen de twee en 24 uur werken in de winkel waar hij eerder gestolen heeft.

„Dit alles is voor de jonge winkeldief een ingrijpende gebeurtenis", zegt Ingrid Hensgens van Halt. Ze baseert zich daarbij op een proefperiode, die in april en mei werd gehouden. In zes weken tijd werden acht winkeldiefjes naar Halt doorverwezen.

„Eerst die aanhouding in de winkel, dan de politie, de gesprekken met de ouders erbij en de gang naar de winkel om er te werken. Dat maakt veel indruk", zegt Hensgens. „Sommige jongeren willen liever in een andere winkel werken, 'want die bedrijfsleider was zo ontzettend boos op me.' Maar daar kan geen sprake van zijn."

Wethouder Dorien Visser merkt op dat veel winkeldiefstal door jongeren onder schooltijd gebeurt. „Ik ben er voorstander van om een verbinding te leggen met het spijbelproject dat al loopt", zegt ze.

In de overige gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg start in oktober een proefperiode van een half jaar met het Halt-project winkeldiefstal.

Halt heeft al sinds enige jaren het vandalisme-project. Jongeren moeten de veroorzaakte schade vergoeden en zelf herstellen. In Heerlen zijn zo al 150 jongeren 'behandeld'. „En maar drie daarvan zijn een tweede keer in de fout gegaan", zegt Hensgens trots.

Experts bezig met inventarisatie van schade

Oorzaak brand nog niet bekend

Van onze verslaggeefster

VENLO – De oorzaak van de felle uitslaande brand, die woensdag een opslagloods van het internationale expeditiebedrijf Frans Maas in Venlo volledig in de as heeft gelegd, is nog niet bekend. De brand richtte voor enkele tientallen miljoenen guldens schade aan.

De Venlose politie is gisteren gestart met een technisch onderzoek om de oorzaak van de brand te achterhalen. Dat onderzoek is nog niet afgerond. De vijftien werknemers van Frans Maas, die op het moment dat de brand uitbrak in het hoogbouwmagazijn aanwezig waren, zouden gisteren ook door de politie zijn gehoord.

De brand heeft een smeulende chaos achtergelaten op het terrein van Frans Maas aan de Kerkhofweg in Venlo. Volgens L. Heyligers van het transportbedrijf kwam er gisteren tegen het einde van de middag nog steeds zwarte rook onder de puinhoop vandaan. Het nablussen, waarmee twee brandweerlieden van het Venlose brandweerkorps bezig zijn geweest, heeft gisteren nog de hele dag en avond in beslag genomen.

Die nabluswerkzaamheden duren extreem lang, doordat veel brandbaar materiaal verborgen ligt onder de stalen constructie van de opslagloods, die door de brand in elkaar is gezakt. Het gaat om kostbare onderdelen van kopieermachine-fabrikant Rank Xerox. Schade-experts zijn gisteren gestart met het vaststellen van de schade. Volgens zegsman Heyligers is op zijn vroegst komende vrijdag meer bekend over de geleden schade. Alle werknemers van Frans Maas hebben hun werkzaamheden gistermorgen hervat. „Er is nu natuurlijk veel werk aan de winkel. We moeten alles weer op gang zien te krijgen", aldus Heyligers.

Tweemaal traangas gebruikt

MAASTRICHT – Een 47-jarige inwoner van Maastricht die dinsdagavond omstreeks 23.00 uur geld haalde uit de automaat aan de Rondostraat, werd daarbij beroofd van een briefje van honderd. Hij werd opeens omringd door enkele onbekende personen en kreeg tegelijk traangas in de ogen gespoten. Politieonderzoek leverde geen resultaat meer op. Ook een 23-jarige inwonster van Maastricht heeft traangas in haar gezicht en over haar hals en rechterarm gekregen. Dat gebeurde toen zij in de nacht van dinsdag op woensdag rond kwart voor vier over de Bergerstraat in de richting van Vijverdal fietste. Bij een groepje bomen zag zij opeens een man met een grijze bivakmuts staan die op haar afkwam en de vloeistof op haar spoot. Luid schreeuwend wist het slachtoffer zich uit de voeten te maken. Toen zij even later omkeek, was haar belager verdwenen.

Streekgewest neemt in oktober 'voorlopig besluit'

Voerendaal en Kerkrade lokaties Floriade 2002

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg onderzoekt twee mogelijke lokaties voor de Floriade 2002. Dat zijn een gebied ten noord-oosten van Voerendaal en het Kerkraads-Landgraafse gebied Anstelvallei en Rouwenhof.

In oktober besluit het dagelijks bestuur van het Streekgewest of een voorlopige kandidaatstelling wordt ingediend bij de Floriade-organisatie.

De Floriade is een zeer grote bloemen- en plantenshow, die naar verwachting twee miljoen bezoekers uit de hele wereld trekt. Ze wordt eens per tien jaar gehouden, dit jaar in Zoetermeer.

Het idee om de Floriade 2002 naar Oostelijk Zuid-Limburg te halen, staat al meer dan een jaar. Nu zal er op korte termijn een besluit moeten vallen.

Valt dat in oktober positief uit, dan moet het Streekgewest binnen een jaar een zogeheten 'bidbook' presenteren. In het voorjaar van 1993 dient de definitieve kandidatuur bevestigd te worden.

De gemeenten Landgraaf, Kerkrade en Voerendaal hebben inmiddels een positieve intentieverklaring getekend. Ze zullen menskracht leveren voor nader onderzoek.

Op dit moment wordt bekeken of een van de lokaties praktisch haalbaar is. Ook wordt in Zoetermeer bij de Floriade-organisatie informatie ingewonnen", zegt secretaris Jos Beukers van het Streekgewest.

Voerendaal bekijkt het gebied rondom de Stenenishof, zo bevestigt een woordvoerder. Het beoogde Floriadeterrein wordt begrensd door de Putterweg, de A76 en de spoorlijn Heerlen-Maastricht.

Strijthagen

Aanvankelijk dacht het Streekgewest ook aan het hele gebied Strijthagen in Landgraaf. Maar de gemeente heeft daar andere plannen. Daarom wordt nu een onderzoek gedaan naar het gebied ten zuiden van de Mensheggerweg samen met een groot deel Anstelvallei in Kerkrade. Het gebied, grotendeels op Kerkraads terrein, wordt doorsneden door de Dentgenbach.

Beide kandidaat-gebieden zijn ruim 100 hectare groot. De aanlegkosten van het Buitenhofachtige complex worden geschat op honderd miljoen gulden.

Streekgewest-voorzitter Piet van ... denkt via een entreeprijs van 25 gulden al de helft van die som terug te krijgen. Daarnaast moeten sponsoren zich in het bidbook ... stellen.

Met de schrik vrij



● *Drie van de vijf Noordlimburgse meisjes die tijdens hun vakantie in Zuid-Frankrijk aan de dood ontsnapten toen een auto vanaf een rots te pletter sloeg op het strand waar ze lagen te slapen, zijn weer veilig thuis in Maasbree. Chantal Verstegen (19), Sandra Linssen (19) en Yvonne Delissen (21) vielen dinsdagavond op Schiphol huilend van emotie in de armen van hun ouders. Hun vriendinnen Nicole van den Ham (18) en Kay Haenen (19) zijn nog in Frankrijk. Kay Haenen moet nog zeker tot het weekeinde in een ziekenhuis van Marseille blijven. De auto kwam bovenop het meisje terecht, waardoor ze een gecompliceerde schaambeenbreuk opliep. Nicole van den Ham besloot haar gezelschap te houden.*
Foto: JAN PAUL KUIT

Chloor in drinkwater van Sittard

SITTARD/MAASTRICHT – De Waterleidingsmaatschappij Limburg is gisteren de hele dag bezig geweest met het inbrengen van chloor in het Sittardse drinkwater. Op die manier wordt de bacterie, die heeft gezorgd voor een lichte besmetting, verdreven. Tot de injectie van chloor was besloten toen uit proeven bleek dat de bacterie zich in het waterleidingnet in de stad verspreidde.

Het chloor wordt met uiterste precisie in het leidingswater geïnjecteerd met een dosis van 0,3 milligram per liter. Daartoe is een installatie gebracht naar het pompstation van het waterbedrijf in het wingebied Hoogveld, achter de Sittardse wijk Limbrichterveld.

Het chloor vernietigt de bacterie citrobacter freundii, een tamelijk ongevaarlijke soort die geen ziekten verwekt. Toch behoort deze bacterie tot dezelfde familie die twee jaar geleden zorgde voor de vrij omvangrijke besmetting van het Limburgse drinkwater (ontstaan bij de watertoren in Schimmert), toen op een aantal plaatsen dringend werd geadviseerd het water voor gebruik te koken.

Volgens een medewerker van het Rijksinstituut voor Milieuhygiëne (RIVM) in Bilthoven is de bacterie van nature ontstaan.

Weer vijftig dode eenden in Geul

GULPEN – In de Geul tussen Gulpen en Wijlre zijn opnieuw dode eenden aangetroffen. Dit keer gaat het om ongeveer vijftig stuks. Vorige week werden in hetzelfde gebied honderd dode eenden gevonden. Onderzoek door het Centraal Diergeneeskundig Instituut in Lelystad heeft uitgewezen dat er sprake is van botulisme.

De rijkspolitie Gulpen waarschuwt er voor dat deze vorm van botulisme ook gevaarlijk kan zijn voor honden. Er lopen met enige regelmaat honden los langs de Geul tussen Gulpen en Wijlre. In een aantal gevallen snuffelen de honden aan de dode eenden en dat kan fatale gevolgen hebben.

Aanrijding met zwaargewonde

MAASTRICHT – Een 17-jarige inwoner van Meerssen is dinsdag rond 17.00 uur zwaar gewond geraakt bij een verkeersongeval op de splitsing Fregatweg/Schoenerweg in de Beatrixhaven in Maastricht. Met hersenletsel moest hij opgenomen worden in het AZM, waar operatief ingrijpen noodzakelijk bleek. Hij verkeerde gisteren nog in levensgevaar. De bromfietsbestuurder reed over het fietspad van de Fregatweg en wilde rechtdoor rijden in de richting van de Klipperweg. Op de splitsing verleende een automobilist, een 22-jarige inwoner van het Belgische Lanaken, hem geen vrije doorgang. De politie van Maastricht vraagt eventuele getuigen contact op te nemen met telefoonnummer 292929.

Post in de bus, hond door ruit

SITTARD – Een postbode in Sittard overkwam gistermorgen waar de bestellers zo bevreesd voor zijn: aanvallende honden. Toen hij aan de Cortenbachstraat in de Sittardse wijk Overhoven de post in de bus stopte, kwam het hondje des huizes blaffend aanhollen. Het dier sprong in zijn enthousiasme dwars door de ruit van de voordeur. De hond raakte licht gewond en moest een snijwond laten dichten met een paar hechtingen. De postbode kwam met de schrik vrij.

4,5 ton voor herstel kerken

ROERMOND - De campagne die het bisdom Roermond opgestart heeft voor het herstel van kerken die door de aardbeving getroffen zijn, heeft tot nutoe 4,5 ton opgeleverd. De schade bedroeg in totaal 26 miljoen gulden. Woordvoerder P. Frantzen zegt dat er meer geld binnen was gekomen als niet tegelijk acties voor Somalië en het voormalige Joegoslavië waren gevoerd, buiten het gegeven van de vakantieperiode. Bovendien is de 4,5 ton nog geen eindbedrag, want de campagne is nog in volle gang.

Vrouw duwt dief van fiets

GELEEN – Het stelen van een handtas kostte een dief afgelopen dinsdagavond in Geleen de nodige moeite. De man probeerde rond 18 uur op de Oude Maastrichterweg richting Wolfstraat ongemerkt de tas van een voorbijgaande fietser te grissen. Het slachtoffer voelde echter dat hij aan haar bagagedrager rukte en gaf de man een forse duw waardoor hij van zijn fiets tegen een container aanviel. Toen de dader op de grond lag probeerde de vrouw de man vast te grijpen waarop hij wegvluchtte en haar portemonnee uit de handtas graaide. Het slachtoffer zette met behulp van een voorbijganger de achtervolging in maar zij moesten die staken toen de man dreigde dat hij zou schieten.

Oud papier in tonnen

AKEN – Huiseigenaren in Aken kunnen hun oud papier in de toekomst kwijt in speciale blauwe tonnen. Tot nu toe konden oude kranten, folders en dergelijke alleen in containers worden gegooid die her en der in de stad staan. Ook kon het oud papier op gezette tijden gebonden aan de straat worden gezet. De blauwe vaten (120 of 240 liter) kunnen gratis bij de gemeente worden besteld. Ze zullen voortaan gelijktijdig met de vuilnisemmers worden geleegd. Het ophalen van oud papier wordt gratis.

Heerlen stelt gebouw Heksenberg beschikbaar

Islamitische school start in september

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met ingang van het nieuwe schooljaar gaat in Heerlen een islamitische basisschool van start. Het wordt de eerste school voor islamitisch onderwijs in de provincie Limburg. Het gemeentebestuur heeft een schoolgebouw in de wijk Heksenberg ter beschikking gesteld. Verwacht wordt dat ongeveer 35 islamitische leerlingen op 7 september daar naar school zullen gaan.

Begin dit jaar kreeg de Stichting Islamitische Basisschool de goedkeuring van het ministerie van Onderwijs. Het was de bedoeling dat school met ingang van het schooljaar 1993/1994 van start zou gaan. Dat is echter een jaar vervroegd.

„Als de islamtische school volgend schooljaar pas van start zou zijn gegaan, dan had ze aan de norm van 200 leerlingen moeten voldoen. Nu kunnen ze met veel minder leerlingen beginnen," zegt de Heerlense onderwijswethouder Jo Evers.

Hoewel de stichting al 241 Turkse en Marokkaanse kinderen op de lijst heeft staan, is het maar de vraag of die ook allemaal naar de nieuw opgerichte school zullen komen.

Lokatie

Het schoolbestuur had veel liever gezien dat de islamitische school in of bij het centrum van Heerlen gevestigd zou worden. Ze vinden de Heksenberg (Bruinkoolweg 4) ver af.

„Het schoolgebouw dat daar staat is het enige dat de gemeente op dit moment ter beschikking heeft. Daar moet het onderwijs eerst maar van start gaan, daarna zien we verder of ergens een definitieve vestiging mogelijk is," meent Evers.

Het besluit om het komend schooljaar nog van start te gaan is eind juli pas genomen. Toen verbleven veel islamitische ouders in het land van herkomst. Een duidelijk beeld van het aantal leerlingen dat donderdag 7 september aan het islamitisch onderwijs zal beginnen is moeilijk te krijgen. Veel - in Turkije en Marokko verblijvende – ouders weten nog niet eens dat de school van start gaat.

Overigens moet de school voldoen aan het Nederlandse onderwijssysteem. Er moet dus in het Nederlands les gegeven worden door in Nederland bevoegde onderwijskrachten.

Geboren 26-8-1992

Nathalie

dochter van
Marly en Fon
Pieters-van Kan
zusje van Kevin.

Parweg 8, 6336 PC Arensgenhout

Vrijdag 28 augustus 1992 trouwt onze dochter, zusje, tante en pleegzusje

Daphne Tieman

met

Robert Sondorp

om 13.00 uur in het gemeentehuis te Simpelveld.

Lil en John Tieman, 't Woelige nest.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat na een liefdevolle verzorging in de Lockerheidekliniek te Kerkrade, op 78-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Jozef Kochen

echtgenoot van

Gertruud Trommar

Kerkrade: G. Kochen-Trommar
Heerlen: Maria en Anton
Sangen-Kochen
René en Natascha
Chantal en Gilbert
Schaesberg: Claire en Leo
Vandegard-Kochen
Roger
Peggy en Marcel

25 augustus 1992
Maria Gorettistraat 59, 6462 XL Kerkrade.

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het Mortuarium Schifferheide, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade.

Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, op zaterdag 29 augustus a.s. om 10.00 uur.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen aan de Imstenraderweg.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is een autobus aanwezig.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, nam God heden tot Zich, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Vliex

echtgenoot van

Anna Vliex

In dankbare herinnering:
Simpelveld: mevrouw A. Vliex-Vliex
en al zijn kinderen en
kleinkinderen
Familie Vliex
Familie Vliex

6369 SL Simpelveld, 25 augustus 1992
Bereyer 36

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 29 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal wake ter intentie van de overledene om in [illegible] worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van [illegible] Oranjestraat 60 te Simpelveld. Bezoekuur van 18.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming die wij na het overlijden van onze moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, [illegible] en tante mochten ontvangen

Annie Albrecht

zeggen wij u langs deze weg onze oprechte dank. [illegible]

Familie Albrecht
Familie Osbach

Heerlen, augustus 1992

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de kerk H. Drievuldigheid te Schaesberg-Rimburg.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte en het overlijden van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Peter Joseph Jacobs

zeggen wij u hiervoor onze hartelijke dank.

Mevr. H.G. Jacobs-Derksen,
Kinderen en kleinkinderen

Augustus 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 augustus a.s. om 18.30 uur in de Heilige Moeder Anna-kerk te Heerlerbaan.

---

†

Iedereen op deze wereld heeft zijn kruis te dragen. Laten wij het blijmoedig op ons nemen, naar het voorbeeld van Jezus onze Heer.

Pater Pio

Dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij kennis, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, zacht en kalm is ingeslapen, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Dirk Broerze

* 28-5-1913 † 26-8-1992

oud-kerkmeester Christuskoningkerk
weduwnaar van

Maria Josephina Meijs

In dankbare herinnering:
Schinnen: M.A.H.J. Wetzeler-Broerze
P.J. Wetzeler
Lieke
Vaals: M.B.H.M. van Hasselt-Broerze
K.M. van Hasselt
Houston USA: H.J.S.M. Broerze
Dirk
Familie Broerze
Familie Meijs

Hoensbroek, 26 augustus 1992
Ridderhoenstraat 133
Corr.-adres: Thull 24A, 6365 AC Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 29 augustus om 13.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag a.s. om 18.30 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Bedroefd delen wij u mede dat is overleden, onze lieve vader, schoonvader en opa

Pierre Wolfs

echtgenoot van wijlen

Albertine S[illegible]

Hij overleed in de leeftijd van 77 jaar.

Almere: [illegible]
Paul en [illegible]
Thijs
Amsterdam: [illegible]
Ben [illegible]
Familie [illegible]
Familie [illegible]

[illegible]

De uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 29 augustus om [illegible] uur in de kerk van [illegible] Breust-Eijsden.

[illegible] vrijdag [illegible] uur vigiliedienst in [illegible] kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium [illegible] te Eijsden. [illegible] uur tot [illegible]

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar [illegible] delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan in de leeftijd van 56 jaar, onze [illegible] schoonmoeder, oma, [illegible]

Corrie Zelissen

weduwe van

Peter Zwakhalen

In dankbare herinnering:
Sittard: Kinderen en kleinkinderen
Familie Zelissen
Familie Zwakhalen

6137 XH Sittard, 25 augustus 1992
Breitgerstraat 43

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 28 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van heden donderdag 27 augustus om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Rouwlandmortuarium Wauben, Hennesweg te Sittard, dagelijks van 18.30 tot 19.15 uur.

Op 28 augustus 1991 is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze vader, schoonvader en opa

Wiel Lutgens

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus 1992 om 19.00 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg, gemeente Landgraaf.

Kinderen en kleinkinderen
Lutgens-Windmüller

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid namen van

Sjef Vinken

De eerste jaardienst vindt plaats op zaterdag 29 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie (Veldstraat) te Schaesberg-Landgraaf.

M. Baur-Kalgen
Familie Vinken

Na een dapper en geduldig gedragen lijden, is na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, onze lieve broer, zwager, heeroom en neef

Zeereerwaarde heer pastoor

Peter Johannes Hubert Benders

Pastoor van Schin op Geul: 1980-1992
Priester gewijd op 25 maart 1950
Kapelaan te Herten: 1950-1954
Kapelaan te Chevremont: 1954-1958
Kapelaan te Venlo: 1958-1960
Kapelaan te Meerssen: 1960-1967
Pastoor te Heilust: 1967-1980

Hij overleed op de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: Dre Benders
Mia Benders-Burgmeijer
Joep, Wendy en Stefanie
Jan en Els, Jurg en Astrid
Marianne
Sophie en Frans, Jo
Heerlen: Mia Heuts-Benders
Wiel Heuts
Ida en Frans, Irene, Simon,
Viktor, Anton
Maria
Piet en Nicole, Michel en
Esther
Heerlen: Jo Benders
Lies Benders-Senden
Ietje en Nico
Dre en Riet, Kay en Alan,
Mike
Lenie en Marcel, Sharon,
Myron
Arno en Karin
Schin op Geul: Corrie Scholtes

6305 BA Schin op Geul, 24 augustus 1992,
Hoogbeek 23
Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake is op vrijdag 28 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Pastoor Benders is opgebaard in de rouwkamer van [illegible] Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, [illegible] tot afscheid nemen, dagelijks van 17.00 tot 19.00 uur, behalve vrijdag.

[illegible] Schin op Geul is er gelegenheid [illegible] van 18.00 tot 19.00 uur en na de [illegible] voornoemde parochiekerk op vrijdag 28 [illegible]

[illegible] kennisgeving mochten ontvangen gelieven [illegible] als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen [illegible] kennis van het overlijden van onze pastoor

[illegible]

Gedurende twaalf jaar heeft hij op voorbeeldige wijze en met zeer grote persoonlijke inzet de belangen van onze parochiegemeenschap gediend.

Wij verliezen [illegible] pastoraal [illegible]

Met groot respect [illegible] zullen wij hem blijven gedenken.

[illegible]

[illegible] Geul

[illegible] kennisgeving van het overlijden van onze pastoor

P. J. H. Benders

Hij [illegible] Vaals 1961 tot [illegible]

[illegible]

Voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot, onze vader en zoon

Leo Heymann

zeggen wij u hartelijk dank.

Liesbeth Heymann-Steins
Helma
Familie Heymann

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 augustus om 19.00 uur in de kerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

De [illegible]

Jacob Amkreutz

door ons steeds weer beseffen hoeveel hij niet alleen voor ons, maar ook voor anderen heeft betekend.

Voor al deze blijken van medeleven onze oprechte dank.

A. Amkreutz-Vanwersch,
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de Bernarduskapel, Akerstraat 87 te Heerlen.

---

31 augustus 1992 is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Petronella Adams-Schuncken

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 30 augustus as. om 10.45 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.

Familie Adams

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en uw deelneming bij de uitvaart en crematie van onze zus, schoonzus en tante

Toos Kleuskens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Kleuskens

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 30 augustus a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van Mariaveld-Susteren.

Op zaterdag 29 augustus 1992 zal om 19.00 uur de eerste jaardienst voor

Leo Tillmans

worden gehouden in de H.H. Petrus en Paulus-kerk te Schaesberg.

Kinderen Tillmans

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken die op welke wijze dan ook belangstelling en medeleven heeft getoond bij het overlijden en de uitvaart van onze moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Beismann-Janssen

De zeswekendienst zal gehouden worden op 29 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

Haar kinderen
en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man en onze vader

Ed Bahnen

zal plaatshebben op zaterdag 29 augustus a.s. om 19.00 uur in de H. Michaelkerk te Schaesberg.

Mevr. M. Bahnen
Chris en Saskia

---

†

Met droefheid geven wij kennis, dat moegestreden, maar dankbaar dat hij tesamen met mij, familie en enkele goede vrienden, zijn 62-ste verjaardag toch nog thuis heeft mogen doorbrengen, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare broer en zwager, oom en neef

Gerardus (Sjra) Janissen

echtgenoot van

Jo Philippen

Hoensbroek: Jo Janissen-Philippen
Familie Janissen
Familie Philippen

6431 BH Hoensbroek, 26 augustus 1992
Wolfshoofdplein 100.

De plechtige Eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus om 10.15 uur in de parochiekerk H.Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna om 11.45 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium „Nedermaas" in Geleen, Vouershof 1.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Sjra is opgebaard in het mortuarium in Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot rouwbezoek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

„als je ooit verdriet hebt,
kijk dan diep in je hart,
en je zult zien dat je huilt,
om wat je vreugde gaf".

In de voor ons zo moeilijke dagen was het een grote troost te zien dat Nol bij velen zo geliefd was.

Wij danken u voor uw aanwezigheid in de kerk, de vele kaarten, de mooie bloemstukken en alle andere blijken van medeleven, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en schoonvader

Nol van Riet

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus om 18.30 uur in de parochiekerk H. Verrijzenis O.H.J. Christus, Potterstraat, te Geleen.

P.J.M. van Riet-van Tille
Caris en Stan
Koos

Geleen, augustus 1992

---

† Gerard Buijs, oud 69 jaar. Maastricht. Corr.adres: Vonderstraat 4, 6241 NJ Bunde. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 28 augustus om 11.00 uur in de kerk van de H. Agnes te Bunde in de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† Manfred [illegible], oud [illegible] [illegible] cordiastraat 14. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 28 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden [illegible] Er is geen gelegenheid [illegible]

† Hubert [illegible] oud [illegible] [illegible]

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en warmte waarmee zij ons omringd heeft, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Anna Messaric

weduwe van

Hub Mulders

[illegible] in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Messaric
Familie Mulders

6371 XH Landgraaf, 25 augustus 1992
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Boerie te Lauradorp, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aan de Haanweg te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 28 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beutenaken [illegible] Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot [illegible]

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Willy Habets, oud 64 jaar, echtgenoot van [illegible] Baan, 6224 BB Maastricht. Prof. Kerustraat [illegible] De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 28 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk O.L.Vrouw van Lourdes te Oostermaas-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

---

officiële mededeling

Gemeente Vaals

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Vaals maakt bekend dat:

1. ter voldoening aan artikel 72a in verband met de artikelen 68 en 10 van de Onteigeningswet, een commissie uit Gedeputeerde Staten, namens de provincie Limburg, in de gemeente, het [illegible] het hoofd van het bestuur van de gemeente Vaals in het gemeentehuis zitting zal houden op 11 september 1992 om 10.30 uur. Belanghebbenden kunnen mondeling of schriftelijk bezwaren inbrengen tegen het plan van het [illegible] de voorgenomen onteigening ten behoeve van [illegible] [illegible] met bijkomende werken, gelegen in de gemeente Vaals.

2. de stukken, bedoeld in het eerste en laatste lid van artikel 12 van de Onteigeningswet ter inzage worden gelegd op de secretarie van de gemeente Vaals van 28 augustus 1992 (*2) totdat de commissie haar werkzaamheden heeft [illegible] de gemeente heeft volbracht.

Vaals, 27 augustus 1992

De burgemeester voornoemd,
J.F.J. van Dijk

'Hij krijgt rekening voor vliegticket en uren'

Advocaat in clinch met kantonrechter

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – Advocaat mr R. Polanus uit Hoofddorp is goed kwaad. Kantonrechter mr J. Tacken uit Heerlen heeft hem de laatste tijd zo nijdig gemaakt, dat hij naar de rechtbank in Maastricht is gestapt. De advocaat wil niet langer dat de Heerlense magistraat de zaak behandelt waarin zijn cliënt - een Duits bedrijf - is gedagvaard door een ex-vertegenwoordiger van het bedrijf. Tacken zou niet onpartijdig zijn.

Tacken is vooral verbolgen over het feit dat de kantonrechter hem niet liet pleiten tijdens een zitting begin april. „Toen ik begon te zeggen dat het standpunt van de tegenpartij - die dat uitgebreid had mogen toelichten - onzin was, greep Tacken in. Dat bepaalde hij zelf wel en daarmee was de kous af en mijn pleidooi ten einde," zegt Polanus.

Voor Polanus was dat de bekende hele grote druppel in een toch al volle emmer. „Op de gang begon het al nog voor de zitting. Of ik inderdaad een brief had geschreven om te bellen als de zaak om welke reden dan ook niet door zou gaan. Dat vond hij onbehoorlijk."

Vervolgens bleek dat de andere advocaat te laat was. Toen moest ik alle spullen op het tafeltje weer inpakken, ze mochten niet eventjes blijven liggen. De andere advocaat mocht dat even later wel. Tijdens de zitting maakte Tacken nog opmerkingen over het feit dat ik de papieren aan beide zijde had bedrukt - 'moeilijk lezen' - en dat ik in mijn pleidooi te veel afkortingen gebruikte. En zo ging het maar door," zegt Polanus.

Voor de advocaat was de maat toen vol. Tacken was te ver gegaan. Hij vroeg de kantonrechter zich terug te trekken van de zaak, maar hij kreeg geen antwoord, waarna hij naar de rechtbank in Maastricht stapte. Hij diende een zogenoemde akte van wraking in. De kantonrechter zou niet onpartijdig zijn.

En ook nu handelde de Heerlense kantonrechter weer onfatsoenlijk in de ogen van de advocaat. „Hij heeft me voor joker naar Maastricht laten komen, omdat hij de rechters al informeel had duidelijk gemaakt na al het voorgevallene de zaak niet meer te willen behandelen.

Daarom heb ik het verzoek om hem van de zaak af te zetten ook maar laten vallen, want mijn doel is bereikt. Maar nu is het weer onfatsoenlijk dat Tacken zich informeel tot de rechters wendt. Dat doe je niet als partij in een geschil. Bovendien had hij mij geen copie gestuurd van zijn verweer, zodat ik op de zitting daarmee overvallen werd," zegt Polanus.

De advocaat kondigde gisteren aan dat hij Tacken de rekening zal sturen van zijn vliegticket Schiphol-Maastricht à 180 gulden, evenals een rekening voor de uren die hij gisteren weer nodeloos kwijt was.

Tacken, die gisteren vakantie genoot, wilde inhoudelijk niet op de zaak ingaan, zolang de zaak nog onder de rechter is. Tacken verkeert in de veronderstelling dat de rechtbank nog uitspraak moet doen.

Tacken liet gisteren wel weten dat „als hij gelijk krijgt van de rechtbank, het toch mogelijk is dat hij zich alsnog van de zaak terugtrekt, omdat inmiddels teveel is gebeurd."

C. Brocken burgemeester van Maasbree

MAASBREE - De gemeente Maasbree krijgt opnieuw een CDA-burgemeester. Opvolger van C. van Berckel, die in maart met vut ging, wordt drs C. Brocken (43). Deze is nu wethouder van de gemeente Eindhoven. Zijn benoeming gaat in op 1 oktober aanstaande.

Zuiveringschap: prijzen tien procent hoger

ROERMOND – Voorzitter ir. G. van Wijnbergen van het Zuiveringschap Limburg heeft gisteren gezegd dat met een structurele prijsstijging van tien procent rekening gehouden moet worden, ondanks de zorg die het ZL deelt over de verhoogde belastingdruk en andere prijsstijgingen. Hij wijst daarmee de eerder geuite suggestie van de provincie van de hand dat een lager percentage mogelijk zou zijn.

Inmiddels heeft het ZL daarover al met de provincie gesproken, waarbij het zuiveringschap nog eens verwezen heeft naar het provinciaal waterhuishoudingsplan, waarin een stijgingspercentage van tien procent vermeld staat, zonder inflatie. Als oorzaak noemt Van Wijnbergen de aanscherping van milieu-eisen en de beleidsverschuiving naar doelheffingen.

„Vooral het fosfaat uit het water halen, is duur. Daarnaast kost het vertalen van beleid in werk nu eenmaal geld. Zouden we de werkelijk kosten moeten verhalen, dan zouden we op een percentage van dertien uitkomen, of nog hoger gezien de inflatie van 4,25 procent."

Limburg overbedeeld in voorzieningen

Jeugdhulp moet acht miljoen inleveren

AASTRICHT – Limburg moet tot 1996 acht miljoen lden inleveren op de jeugdhulpverlening. Deze operae is een gevolg van een landelijke herverdeling van iddelen zoals die met de regering is afgesproken. Limırg heeft naar verhouding meer voorzieningen op het ebied van jeugdhulpverlening dan in de meeste andere ovincies. Zuid-Limburg levert over genoemde periode 5 miljoen gulden in en Noord- en Midden-Limburg 2,5 iljoen gulden.

gezamenlijke instellingen zullen 1993 ruim 93 miljoen subsidie de provincie ontvangen. Een en der is geformuleerd in het ontrpplan jeugdhulpverlening 93-1996.

erminderinq

het plan wordt voor 1993 een verndering van de subsidie voorgeld voor de Stichting Jeugdhulp aastricht (f 250.000), Mutsaerschting Venlo (f 200.000), Stichg Opvoedingsondersteuning aastricht (f 150.000) en Maria agdalena Brose Instituut Sittard 100.000).

n reductie van de capaciteit van ugddorp Bethanië en de Stichg Jeugdhulp Maastricht moet in 4 een bezuiniging opleveren van 5 miljoen gulden.

Een verdere schaalvergroting in de jeugdwelzijnszorg zal niet voor 1995 worden aangepakt. De bundeling van krachten, zoals die eerder in gang is gezet, zal per 1 januari aanstaande vrijwel zijn voltooid.

De Stichting Jeugdwelzijnszorg Limburg heeft de provincie geadviseerd de nieuwe samenwerkingsverbanden eerst wat ervaring te laten opdoen in de nieuwe situatie alvorens tot nog grotere instellingen te komen. De provincie is het daar grotendeels mee eens.

Jeugdwelzijnszorg wil meer het accent leggen op een continuïteit van de zorg dan op het realiseren van zogenoemde afficiency-winsten.

Het uitgangspunt van GS is dat een winst van 2% haalbaar moet zijn.

Provincie sluit 1991 af met nadelig saldo

MAASTRICHT – De provinciale rekening over 1991 laat een nadelig saldo van ruim f 426.000 zien. Het tekort is veroorzaakt door hoger uitgevallen apparaatskosten (ruim 1,1 miljoen) en een voordeel van 675.000 gulden op de overige uitgaven en inkomsten.

De hogere apparaatskosten in 1991 komen voor het grootste deel voor rekening van uitgekeerde salarissen en sociale lasten. Die post steeg ruim 850.000 gulden uit boven de begroting. Oorzaak van de overschrijding is de inschakeling van tijdelijk eigen personeel voor werkzaamheden die normaal worden uitbesteed.

Ook de post overige goederen en diensten werd met bijna 150.000 gulden overschreden. Dat heeft volgens GS te maken met de forse uitbreiding van het personeel bij de afdelingen milieu en bodem van de Hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu.

Tribunaal in de regen



● *Officier mr Bassi, raadsman mr Pieters, rechter mr Lynam en de Geleense schutterij trotseerden de regen tijdens het Bassi-tribunaal.* Foto: PETER ROOZEN

Hoger beroep tegen krant niet behandeld

HEERLEN – Het gerechtshof in Den Bosch heeft het zakenduo John Kisters en Fritz Schönemann in een beroepsprocedure tegen het Limburgs Dagblad niet ontvankelijk verklaard. Beide heren zijn er volgens het gerechtshof na een half jaar nog steeds niet in geslaagd duidelijk te maken wat hun grieven zijn.

Kisters en Schönemann moeten de proceskosten vergoeden voorzover die reeds door het Limburgs Dagblad en de griffie zijn gemaakt.

In februari jongstleden verloren Kisters en Schönemann een kort geding tegen deze krant, die had geschreven dat vele honderden Duitsers de afgelopen jaren voor duizenden tot honderdduizenden guldens per persoon door het duo zijn opgelicht. Met diverse bedrijfjes met Engelse namen als dekmantel, beloofden Kisters en Schönemann de afgelopen jaren te bemiddelen bij het verkrijgen van miljoenenkredieten tegen zeer lage rentes. Maar nadat de Landgraafse ondernemers de bemiddelingskosten inden, hoorden of zagen de Duitse cliënten niets meer van de hun toegezegde leningen.

Justitie in Stuttgart is al anderhalf jaar bezig met een grootschalig onderzoek naar de handel en wandel van het duo.

Rechtbank wacht op rapport psychiater

AASTRICHT – De rechtbank in astricht heeft gisteren de behanng van de aanslag op het leven een 32-jarige bewaarder van de angenis Overmaze in Maastricht gehouden tot 15 september.

rechtbank wil, ook op nadrukke verzoek van de officier van jusmr M. Kolkert, dat de 31-jarige rman K. uiteindelijk psychiach wordt onderzocht in het Pie Baan Centrum in Utrecht.

rman K. weigerde tot nu toe elke chiatrisch onderzoek. Zonder rapport van deskundigen is het mogelijk dat K. wordt veroord tot TBS met dwangverpleg.

stak op 1 juni 's avonds om 21.40 vlak voor de portiersloge van Overmaze de bewaarder met een mes in hoofd, zij, schouder en rug.

Door ingrijpen van collega's die K. overmeesterden, overleefde het slachtoffer de aanslag. Opmerkelijk is dat K. een paar dagen eerder was vrijgelaten uit Overmaze, maar daar weer herhaalde malen aanklopte om binnen te mogen. Hij wilde in Overmaze overnachten. Het mes waar K. mee toestak, had hij in Maastricht bij een friture gestolen.

K. vertelde tegen de politie dat hij zich minachtend behandeld voelde door de bewaarders van Overmaze, waar hij bijna een jaar had gezeten op een bijzondere afdeling voor gevangenen in een crisissituatie. Tijdens gevangenschap en ook daarvoor had K. al herhaalde malen ingestoken op mensen.

Taarten voor jarig festival

GELEEN – Met 2500 schuimtaarten, Spaans vuurwerk en Zuidafrikaanse roffels en dansen is gisteravond op de Geleense markt het 10-jarig bestaan van het Limburgs Straattheaterfestival gevierd.

Dat regisseur Leo Bassi weinig moeite heeft een complete stad op stelten te krijgen, mag hoegenaamd bekend zijn. Dat hij alle goden die over het weer gaan, kan tarten enkel door zijn eigen naam door een microfoon te schreeuwen, is nieuw.

Met bakken viel het water op de markt en werd de groep mokkende bezoekers (wie na half acht arriveerde, zag vrij weinig) groter gezien de paraplu's die haastig in stelling werden gebracht.

De Italiaan Bassi organiseerde voor de gelegenheid een tribunaal waarin hij rechter Chris Lynam ervan probeerde te overtuigen dat het Limburgse publiek al tien jaar lang weliswaar het beste theater krijgt voorgeschoteld, maar dat niet kan waarderen. Getuigen als Kevin Brooking, Makadamtheater, Xarxa en Sikulu bewezen de onhoudbaarheid van zijn bewering.

Absoluut hoogtepunt waren de 2500 scheerschuimtaarten die op de door hekken begrensde markt werden gelegd. Honderden kinderen mochten elkaar vervolgens bekogelen. Een luchtkanon zorgde voor een hoge schuimlaag, waarin rechter, officier en raadsman uiteindelijk zoek raakten.

Xarxa en Sikulu kregen vervolgens groen licht om de gehele markt te bespelen. Op dat moment stond de tijd al stil. Chris Lynam die nimmer draalt, schoot eerder met een klapperpistool de klok in het oude raadhuis op tilt.

Officier van justitie Van Buchem:

'Autodiefstallen in Limburg desastreus'

Van onze correspondent

MAASTRICHT – „Autodiefstallen in Limburg nemen onderhand desasteuze proporties aan. Het aantal gestolen auto's per inwoner ligt in Limburg landelijk gezien het allerhoogst. Nu staat hier weer een multinationaal syndicaat voor ons dat auto's steelt in België, Duitsland en Limburg met een hoge frequentie en ongelooflijke brutaliteit. De verdachten rijden gewoon rond in Geleen in hun gestolen auto's. Per gestolen auto reken ik nu drie maanden gevangenisstraf," zei officier van justitie mr M. van Buchem gisteren voor de rechtbank in Maastricht.

Een 23-jarige jongeman uit Geleen en een 22-jarige man zonder woonplaats, stonden in Maastricht terecht op verdenking van het stelen van een aantal Mercedessen, een Porsche en een Opel in de maanden maart, april en mei. Ook was het duo, dat ontkende iets met de diefstallen te maken te hebben, volgens de officier betrokken bij een aantal caféruzies in Geleen en Sittard. Daarbij werden volgens justitie zonder aanleiding bezoekers mishandeld en werd gegooid met barkrukken en asbakken.

De officier eiste tegen de 23-jarige R.S. uit Geleen een gevangenisstraf van dertig maanden en tegen zijn compagnon bij het stelen van auto's P.F. twee jaar celstraf.

Hoewel de officier erkende dat niemand had gezien dat de verdachten een auto hadden weggenomen, haalde hij zo veel bewijzen aan voor de rechtbank, dat het overtuigende bewijs ruimschoots was geleverd volgens hem.

Vingerafdrukken

„De beide verdachten zijn kort na de diefstallen herhaaldelijk gezien in vrijwel alle gestolen auto's, maar kunnen niet uitleggen hoe ze aan de wagens komen," meende de officier, die ook nog wees op sorteerproeven met honden, gevonden vingerafdrukken, gevonden sleutels van de gestolen wagens en het feit dat het duo steeds op dezelfde manier te werk ging.

F. bleek nog maar net op vrije voeten toen hij weer 'aan de slag' ging. Hij ontsnapte 16 maart van dit jaar uit een Duitse gevangenis nadat hij in januari in Geilenkirchen was veroordeeld tot ruim twee jaar gevangenisstraf. Hij heeft de resterende twee jaar dus nog boven zijn hoofd hangen in Duitsland. Zijn strafblad in ons land telt inmiddels ook al vijf pagina's.

De rechtbank doet op 9 september uitspraak.

Op haar na verpletterde meisjes weer thuis

'We gaan nooit meer op het strand liggen'

Vervolg van pagina 9

MAASBREE – Yvonne Delissen is de enige die kan vertellen wat er afgelopen maandagavond nu precies gebeurde. Zij was wakker, terwijl haar vriendinnen lagen te slapen op een zandstrandje in het gehucht Sausset-les-Pins. „Hoog boven mijn hoofd hoorde ik opeens lawaai. Ik keek naar boven en zag hoe een auto met brandende koplampen over de rotsrand naar beneden kwam duikelen. Recht op ons af. Ik heb nog geroepen tegen de anderen dat ze weg moesten rennen. Maar ze lagen in hun slaapzak en voordat ze goed en wel wakker waren, viel de auto al op het strand."

Alleen Yvonne Delissen werd niet door het wrak geraakt, dat zals later bleek door autodieven van de rots was geduwd. Chantal Verstegen, Sandra Linssen en Nicole van den Ham werden door de auto geschampt, maar brachten het er als door een wonder zonder noemenswaardig letsel van af: wat builen, schaafwonden en gekneusde armen. Kay Haenen had minder geluk. De auto viel bovenop haar. Het meisje raakte vrij ernstig gewond aan haar onderlichaam.

Yvonne Delissen: „Kay schreeuwde het uit van pijn. Dat gegil en gekerm zal ik nooit meer vergeten.

Met ons vieren probeerden we haar te bevrijden, maar in dat wrak was geen beweging te krijgen. Het leek uren te duren voordat we de auto een eindje op konden tillen en Kay er onderuit kon kruipen."

Grootste angst van Yvonne Delissen was ondertussen dat het wrak zou ontploffen. „De motor draaide nog en ik was bang dat de auto ieder moment in brand kon vliegen. Maar godzijdank gebeurde dat niet."

De vier meisjes lieten de gewonde Kay Haenen op het strand achter en klauterden via een pad over de rotsen naar boven, waar een weg liep. Pas na een kwartier stopte een Frans echtpaar dat meteen alle hulp aanbood. Yvonne Delissen: „Vrij snel, maar naar ons idee duurde het natuurlijk uren, arriveerden politie, brandweer en ambulances. We werden naar het ziekenhuis gebracht en zijn daar heel goed opgevangen."

Bandafdrukken

„Toen pas besefen we hoeveel geluk we hebben gehad. Zeker toen ik mijn stranmatje nog eens bekeek. Op de plaats waar ik normaal gesproken met mijn hoofd zou hebben gelegen, stonden nu de afdrukken van de autobanden. Ondanks alle ellende hebben we gelachen. Van pure opluchting, inderdaad. Maar het allermooiste moment was toen we dinsdagavond in de aankomsthal van Schiphol onze familie zagen. Hopelijk kunnen Kay en Nicole nu ook snel terugkomen."

De vijf meisjes trokken al een poosje met een rugzak door Zuid-Frankrijk. Yvonne Delissen: „Dat we op het strand lagen, was stom toevallig. We sliepen steeds op campings. Ook nu waren we op weg naar een camping, maar we wilden even uitrusten. Dat doen we dus nooit meer..."

kopje onder

Water. Het stroomt door het land, komt uit de kraan, valt uit de lucht en springt uit je ogen. Water. Je kunt het drinken, erin springen, erop varen en erop slapen. Water, een mens kan niet zonder. Dertig keer gingen onze verslaggevers 'kopje onder' om één facet van deze bron van leven kleur te geven. Vandaag aflevering 25: hockeyen onder water.

Het echte Astacus-lid: 'Opeens wil je meer dan snorkelen alleen'



● *Een van de zeldzame actiebeelden van Astacus. De meeste foto's in het album van de club zijn boven water gemaakt. „We hebben nog geen geld voor een waterdichte onderwatercamera."* Foto: ARCHIEF ASTACUS

Onderwaterhockey is adembenemend

DOOR JOS VAN DEN CAMP

MAASTRICHT - Met de fluit van de scheidsrechter is onder water weinig te beginnen. Het erwtje rolt niet. Daarom heeft de man in de gestreepte zwembroek onder water de beschikking over een grote metalen buis. Als de linksbuiten zijn tegenstander aan de zwemvliezen trekt, hem de anderhalve kilogram zware puck opzettelijk tegen het lijf schiet, of hem de duikbril van het hoofd trekt, dan slaat de scheids met een metalen lepel op die gong. Dan moet even iedereen kopje-boven om te horen wat er mis was. En kan iedereen vervolgens weer kopje-onder.

Onderwaterhockey is een adembenemende sport, zeggen de liefhebbers wel eens bij wijze van grap.

Wegens gebrek aan Noordzee heeft een groep van onderwaterhockeyers in Stein zich eind jaren zeventig maar Astacus genoemd. Seadevils, zeeduivels, had meer bij hen gepast, zeggen ze zelf. Want de onderwatersport lijkt per slot van rekening qua ruwheid meer op ijshockey dan op dat brave turnen. Maar de Latijnse benaming voor rivierkreeft leek hun toch beter, met de Maas zo dicht in de buurt.

Afwisseling

Onderwaterhockey is een typische sport voor mensen die eerst gesnorkeld hebben en nog niet oud genoeg zijn om het duikersdiploma te halen, zeggen de beoefenaren van deze ongewone sport. „Op een dag ben je gewoon uitgesnorkeld. Dan wil je meer", zegt Lucas Vaessen, de secretaris van Astacus en inmiddels geen actief hockeyer meer maar alleen nog scheidsrechter. Het spel ontstond in de jaren vijftig bij duikclubs die wat afwisseling wilden brengen in hun trainingen door het spelen van spelletjes. Nederland telt ongeveer 800 onderwaterhockeyers, verdeeld over vijftig verenigingen.

Het spel heeft ook wat de spelregels betreft veel weg van ijshockey. De loden puck wordt op de middellijn van het bad (minstens 15 x 10 meter) neergelegd. Iedere partij brengt zes spelers in het twee meter diepe water en elk hebben ze er nog eens vier op het droge om snel te kunnen wisselen. „Dat is ook wel nodig. We spannen ons flink in. Normaal gesproken kunnen we drie tot vier minuten onder water blijven zonder adem te halen. Als je dit spel speelt, moet je na een halve minuut toch even ademhalen."

Badmutsen

Spelers beschikken over een korte houten stick waarmee ze de puck in een van de twee kleine goaltjes moeten zien te krijgen. Ter bescherming van de handen dragen de spelers dikke handschoenen. Twee scheidsrechters houden de naleving van de spelregels onder water in de gaten. Een derde arbiter loopt langs de badrand om te kijken of de naar lucht happende hockeyers zich niet aan de oppervlakte de badmutsen in slaan. „Net als bij ijshockey willen ze bij ons ook nog wel eens met elkaar op de vuist gaan."

Het is een sport zonder - en dat zal niet velen verbazen - veel supporters op de publieke tribune. Overigens spelen onderwaterhockeyclubs ook nog eens op de meest onmogelijke tijden. Overdag en op de piekuren in de avond is zo'n club niet echt gewenst in de baden. En dus wordt ook de competitie pas 's avonds gespeeld, vaak zelfs na tien uur. „Sommige clubs uit de Randstad komen niet eens meer naar ons toe. Die zeggen: 'We gaan toch niet voor twee keer een kwartier spelen, urenlang in de bus zitten.' En verder zijn ze niet allemaal even professioneel. Het is al vaker voorgekomen dat die lui 's avonds aan de bar in, zeg maar, Den Haag opeens tegen elkaar zeggen: 'Ach, verdorie, hadden we vanavond niet moeten hockeyen bij die Limburgers?'"

Onderzoek naar tenniselleboog

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Drs. Jan Verhaar, orthopedisch chirurg in het Academisch Ziekenhuis in Maastricht, promoveert vrijdag 4 september op een proefschrift over de tenniselleboog.

In zijn dissertatie beschrijft Verhaar enkele onderzoeken die zijn verricht onder patiënten met een tenniselleboog. Mensen die daar last van hebben, klagen over pijn aan de buitenzijde van de elleboog. De pijn wordt heviger als de spieren van onderarm en hand worden gebruikt. Oorzaak van een tenniselleboog is een overbelasting van deze spieren bij racketsporten of tijdens het werk. Sommige medici zien ook inklemming van een zenuw als een mogelijke oorzaak van de pijn, maar volgens Verhaar is daar geen bewijs voor gevonden. Bij de behandeling van een tennisarm helpen injecties met medicijnen (corticosteroïden) beter dan fysiotherapie, zo stelt Verhaar vast. En als ook spuiten niet werken, is een operatie onder plaatselijke verdoving in de meeste gevallen voldoende voor genezing.

Volgens Verhaar heeft vier procent van de bevolking tussen 20 en 80 jaar tenniselleboog-klachten. Van de vrouwen tussen 40 en 50 jaar kampt zelfs tien procent met deze klachten.

De promovendus maakt ook melding van een onderzoek in negentien Limburgse huisartspraktijken (bijna 50.000 patiënten). Daaruit bleek dat de helft van de mensen met klachten over een tenniselleboog naar de huisarts gaat.

Heerlense afdeling Oscillograafbuizen naar John Fl[uke]

Amerikaans bedrijf koopt deel Philips

HEERLEN/EINDHOVEN - Philips verkoopt een groot deel van de activiteiten op het gebied van test- en meetapparatuur aan het Amerikaanse bedrijf John Fluke, waarmee al vijf jaar wordt samengewerkt. Bij de Philipsvestiging in Heerlen gaan dertig medewerkers van de afdeling Oscillograafbuizen over naar de nieuwe eigenaar. Bedrijfsleider Klaus von Zeppenfeld in Heerlen zegt zeer optimistisch te zijn over de overname: „We draaien goed. Het personeel hoeft niet bang te zijn voor een reorganisatie."

In Almelo gaan driehonderdvijftig Philipsmensen over en in Eindhoven negentig. Elders in Europa veranderen ruim vierhonderd Philipsmensen van werkgever.

Naar verwachting wordt de transactie binnen enkele maanden afgerond. Door de aankoop zal de omzet van Fluke met 125 miljoen dollar stijgen. De verwachting is dat de transactie vanaf het eerstvolgende boekjaar een gunstig effect zal hebben op de winst per aandeel Fluke. De plannen voorzien in overname door Fluke van de betreffende activiteiten in Almelo en Heerlen, van de marketing- en ontwikkelingsinspanningen in Eindhoven en Hamburg. De activiteiten in het Zweedse Kista blijven deel uitmaken van Philips. De bedoeling is dat Fluke hiervoor de verkoop- en serviceverantwoordelijkheid krijgt. Fluke is actief op het gebied van compacte elektronische apparatuur. Het bedrijf is genoteerd op de American Stock Exchange en de Pacific Stock Exchange en heeft een omzet van 240 miljoen dollar. Er zijn 2200 werknemers.

Verzuring en verdroging slaan ongenadig toe

De Meinweg, nationaal park of ecologisch rampgebied?

De Meinweg, het uitgestrekte bos- en heidegebied ten oosten van Roermond, wordt al eeuwen geëxploiteerd. Mein staat voor gemeyne/gemene. Het betekent niets anders dan dat de grond gemeenschappelijk bezit was van de inwoners van Wassenberg, Roermond, Melick, Herkenbosch, Arsbeck, Birgelen, Ophoven, Steinkirchen, Vlodrop, Karken, Herten, Maasniel, Over- en Nedercruchten. Het is niet verwonderlijk dat er al vanaf het Stenen Tijdperk sprake is van menselijke activiteiten in dit schilderachtig gebied. In de bronstijd zouden de meeste dorpen rond het gebied zijn ontstaan en men zegt dat in de germaanse tijd bij Herkenbosch de voorjaarsgodin Herke in een bos werd vereerd. Tot aan de komst van Napoleon is de Meinweg als 'gemeengrond', grond zonder eigenaar, gebruikt door alle omwonenden als bron van hout, plaggen, veen en wild. Daarna is het geleidelijk over de omringende dorpen verdeeld.

DOOR EGBERT HANSSEN

Het feit dat er al in de vijftiende eeuw boswachters rondliepen, bewijst wel hoe zuinig men was op de Meinweg. In 1992 loopt er nog steeds een boswachter rond, die waakt over het gemeenschappelijk bezit. De Meinweg is nu 1600 hectare groot. Iets meer dan de helft is rijkseigendom en wordt beheerd door Staatsbosbeheer. Het gebied bevat een van de gaafste beken van Nederland. De Roode Beek en de Boschbeek. Maar ook vele bossen, vennen en heiden. Het voorkomen van adders, wilde zwijnen en kraanvogels maken de Meinweg uniek.

Sinds enkele jaren wordt het natuurgebied ernstig bedreigd. De verzuring heeft er ongenadig toegeslagen, evenals de verdroging. Zal dit gebied in de toekomst uitgroeien tot één van de belangrijkste nationale parken of is het een ecologisch rampgebied. En zal blijken dat het niet meer te redden is?

Die vraag werd onlangs gesteld aan de circa 75 deelnemers aan de eerste landelijke Natuur en Milieu-excursie van de stichting Natuur en Milieu te Utrecht in het Meinweggebied.

Pessimist

Uitgesproken pessimistisch over de toekomst van het natuurgebied is Gerard Jonkman van Staatsbosbeheer, een van de excursie-leiders. In het dal van de Boschbeek zegt hij: „De grondwaterstand wordt hier al vanaf 1956 gemeten. Sedert 1970 daalt het peil gemiddeld tien centimeter per jaar. Toen sloeg onze boswachter alarm.

Omdat hier in 1956 vrij uitgebreid onderzoek is verricht naar de vegetatie weten we wat hier stond. In 1986, dertig jaar later, hebben we dat nog eens overgedaan. Vele typische plantesoorten zijn verdwenen. Dopheide bijvoorbeeld. Daarvoor in de plaats is het gras gekomen, het pijpestrootje. Ook veenmossen zijn er niet meer.

Het dal van de Boschbeek was vroeger klets en kletsnat. Het grondwaterpeil lag boven het maaiveld. Nu kun je er met de sandalen doorheen zonder natte voeten te krijgen. Droog als perkoek. Het grondwaterpeil ligt nu twee meter onder het maaiveld."

Oorzaken? Uiteraard de grondwateronttrekkingen. Door de Waterleidingmaatschappij, de bedrijven op het industrieterrein Heide-roerstreek, de mijn Sofia Jacoba hier even verder op.

De grootste veroorzaker van de droogte is ongetwijfeld de firma Rheinbraun. De bruinkoolwinner pompt op honderden meters diepte miljarden kuubs water weg om de groeves waar in dagbouw wordt gewonnen droog te houden. Twintig procent van De Meinweg ondervindt hiervan al ernstige hinder vanwege verdrogingsverschijnselen.

„Maar er staat ons nog meer te wachten door de voorgenomen uitbreiding van de bruinkoolgroeve Grazweiler II. Het Elfenmeer en de zandbergslenk in de Meinweg worden hier door ernstig bedreigd. Het infiltreren van grondwater en water uit de Rijn in de buurt van de Meinweg kan de daling van het grondwater nooit compenseren".



● *Verzuring en verdroging hebben in De Meinweg ongenadig toegeslagen* Foto: JAN PAUL KUIT

De Boschbeek staat sinds een jaar helemaal droog. „Dat is voor het eerst sinds mensenheugnis. Heel triest", verzucht Bert Pex van het Zuiveringschap. „Veel organismen, die heel typisch waren voor deze beek, zijn dood en komen hier nooit meer terug. Neem de steenvlieg, in de rest van Nederland allang uitgestorven, die kwam hier een jaar geleden nog voor". De Boschbeek voert nu echter alleen 's winters nog water af.

Iets optimistischer klinkt het uit de mond van Gerti Arts van de Grontmij. Zij wisselt aan de deelnemers van de excursie wetenswaardigheden uit over het idyllische Elfenmeertje. Een ven omzoomd door gagel en dat vol staat met waterlelie. Libelles, kikkers, krekels. Meer hoor en zie je er niet. Er gaat een zeldzame rust van het Elfenmeer uit.

Verzuurders

Maar ook hier heeft de verzuring toegeslagen. De regio Zuid- en Midden-Limburg is landelijk immers een van de zwaarbelaste gebieden voor wat betreft luchtverontreiniging. De Meinweg ligt onder de rook van de grote verzuurders als DSM, Rockwool, Lapinus, de Maascentrale te Buggenum en het Duitse Roergebied.

„Het feit dat hier knolrus staat, duidt op een stikstofrijk milieu. Vroeger was het hier een al hoogveen. Dat is nu allemaal verdwenen", zegt Gerti. Om op te drogen van het ven tegen te gaan heeft Staatsbosbeheer een dam gebouwd, die afvloeien van het water voorkomt.

Slechter er aan toe is het Vossekopven. Een peilschaal, die vroeger in het water stond, staat nu hulpeloos op de oever. Het water is zeker met een meter gedaald. Gids Jan Buys neemt met een speciaal apparaatje een monster van het resterende poeltje water. „Een Ph-gehalte van 3,3?! Dat lijkt wel azijn", schrikt hij. De wilde zwijnen van De Meinweg maken er zich niet druk om, zo te zien. De modderige oevers zijn door de varkens in gebruik genomen als zoelplaatsen.

De Meinweg staat op de nominatie om als Nationaal Park te worden aangewezen. Nationale Parken zijn waardevolle natuurgebieden, die voor het nageslacht behouden dienen te blijven. De parken krijgen extra (financiële) aandacht van de overheid. Zoals het er nu naar uit ziet, wordt de Meinweg ernstig bedreigd. En is het nog maar de vraag of het straks nog wel de moeite waard is om het te behouden.

Heerlen heeft geld grotendeels bij elkaar

Snel opknapbeurt voor winkelhart Hoensbroek

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeenteraad van Heerlen kan in september het startsein geven voor de opknapbeurt van het winkelgebied in Hoensbroek.

Dit zegt wethouder Hub Savelsbergh van Stadsontwikkeling. „Het college moet alleen nog één resterend gat van een miljoen gulden ten de dichten. Er bestaat goede hoop dat de overige elf miljoen, die voor de realisatie nodig zijn, ter beschikking komen", meent Savelsbergh.

Het winkelcentrum van Hoensbroek moet in een aantal fasen gerenoveerd worden. De gemeenteraad heeft eind vorig jaar bij het college op spoed aangedrongen. Probleem was echter de financiering.

Provincie

We stellen zes miljoen aan eigen middelen ter beschikking. Daarnaast hopen we drie miljoen subsidie van de provincie te krijgen", aldus Savelsbergh.

Verhuizing

De overige twee miljoen draagt Albert Heyn bij. „De gesprekken over verhuizing van hun vestiging van Markt naar het Postplein worden op wijze van spreken elk uur serieuzer." De gemeente heeft graag dat boven de nieuwe AH-vestiging woningen komen.

Voornaamste probleem is een nieuwe bestemming te vinden voor het pand van AH aan de Markt. Als het gebouw daar straks ongebruikt blijft staan, komt AH voor een grote kostenpost te staan."

Probleem

Een van de grootste problemen is het grotendeels leegstaande winkelcentrum aan het Gebrookerplein. Eigenaar ABN/Amro is bezig met een serieuze kandidaat voor de opvulling daarvan. Als dat doorgaat, is een groot deel van het winkelcentrum gevuld", hoopt Savelsbergh.

Heerlen neemt afscheid van Piet van Zeil

HEERLEN –De burgers van Heerlen kunnen maandag afscheid nemen van burgemeester Piet van Zeil. Dan is er van 19.30 tot 21.00 uur receptie in de Stadsschouwburg.

De burgemeester wil in plaats van geschenken een bijdrage voor een openbaar kunstwerk.

Donaties kunnen gestort worden op rekeningnummer 67.29.21.820 van de NMB.

De eerste afscheidsactiviteiten beginnen morgen, vrijdag, wanneer de burgemeester door het personeel uitgeleide wordt gedaan. Het stadhuis is daarom vanaf 15.30 uur niet bereikbaar.

Zaterdag is om 14.00 een symposium over 'De kansen en mogelijkheden van Heerlen.' Ruim 150 genodigden, onder wie Ruding, Deetman en Hirsch-Ballin, zullen in de Stadsschouwburg luisteren naar toespraken van onder meer burgemeester Houben van Maastricht en staatssecretaris Van Rooy.

Rond 18.00 uur start een rondtocht door Heerlen via de route Geerstraat - Stationsstraat - Saroleastraat -Geleenstraat.

Om 18.30 uur begint een mis in de Pancratiuskerk. Aansluitend daaraan opent Van Zeil de Sjpasmaat.

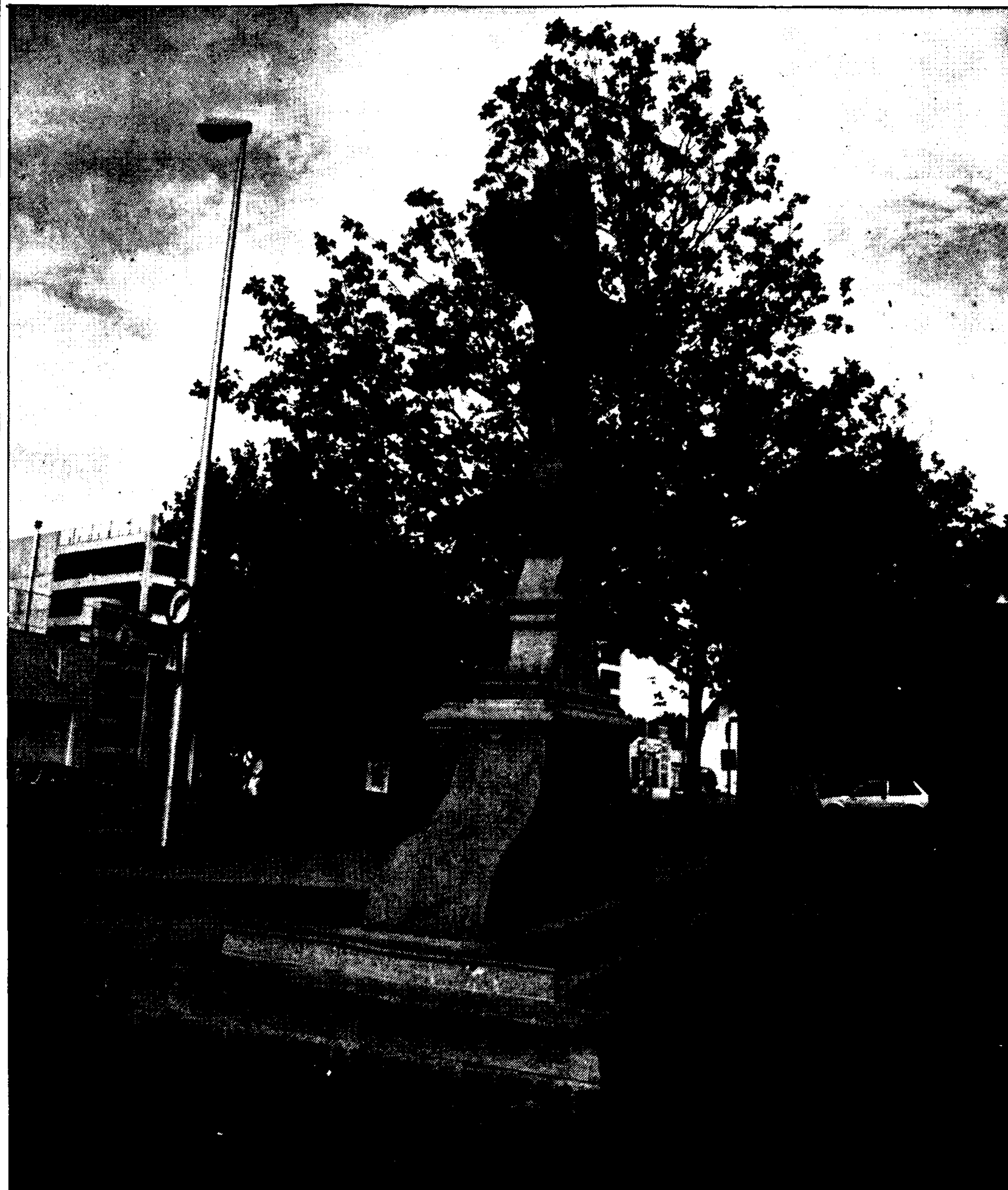
Op maandag volgt om 16.00 uur een bijzondere raadsvergadering ter afscheid van Van Zeil, die zes jaar burgemeester is geweest van Heerlen. Op 2 oktober wordt zijn opvolger Jef Pleumeekers geïnstalleerd.

Concert afgelast

HOENSBROEK – Het concert van het Johan Strauss Orkest op de binnenplaats van kasteel Hoensbroek gaat niet door. Het voor vanavond gepland optreden wordt afgelast wegens de slechte weersverwachting. Kaartjes kunnen ingeruild worden bij de Stadsschouwburg.

Het optreden van de popformatie Urban Dance Squad op kasteel Hoensbroek gaat morgenavond in elk geval door. Naar verwachting is het dan ook het weer beter. Voor dit optreden zijn al zeshonderd kaarten verkocht.

Kruistocht door Heerlen



● *Het kruis aan het Wilhelminaplein* Foto: CHRISTA HALBESMA

Wij worden omringd door fenomenen. We zien deze bijzondere verschijnselen alleen niet meer, omdat we eraan gewend zijn. We hebben ook niet de tijd om ons bij alles wat we tegen komen af te vragen, waarom dit of dat zo is. Het Limburgs Dagblad bekijkt in deze zomerperiode een aantal 'verschijnselen' uit onze omgeving toch eens nader. Zo vroegen we ons af welke misstap leidde tot het eerherstel dat werd afgesmeekt met de plaatsing van een groot stenen kruis op het Wilhelminaplein in Heerlen.

Het kruis van het Wilhelminaplein in Heerlen

Gewichtig eerherstel

DOOR WIM DRAGSTRA

HEERLEN – 'Tot eerherstel' staat er op het grote zwaarstenen kruis, dat een beetje weggedrukt tegen de zijgevel van café Femina op het Wilhelminaplein in het centrum van Heerlen staat. Als de eer hersteld moest worden, wat is er dan gebeurd? Welke oneerbare gebeurtenis was aanleiding voor het plaatsen van een fors kruis op één van de belangrijkste pleinen van de stad?

We moeten terug naar 1919. In de eerste weken van dat jaar vond er een gebeurtenis plaats die door de burgerij van Heerlen als een belediging van God werd ervaren. In die dagen stond er een wegkruis op een kruising in het gebied Zeswegen, waar - de naam doet dat reeds vermoeden - zes wegen bij elkaar kwamen.

Tegenwoordig kennen we Zeswegen als een drukbevolkte wijk van Heerlen, toen was het een afgelegen buitengebiedje achter de Oranje-Nassaumijn, ten noordwesten van het station. Op een avond kwam een 'grapjas' die wat teveel alcohol had genuttigd op het idee het kruis van Zeswegen te verplaatsen. Hij rukte het van zijn sokkel en liep ermee de mijnsteenberg van de ON I op. Boven op de top plantte hij het kruis in de zwarte ondergrond.

Toen Heerlen de volgende ochtend wakker werd, ontdekten de burgers al snel, dat de steenberg als een soort Golgotha getooid was met een kruis. Toen enkele mensen boven op de steenberg gingen kijken, vonden ze er het levenloze lichaam van de man die het kruis daar had neergezet. Het bleek een buitenlandse arbeider te zijn.

Na zijn daad was hij vermoedelijk moe van de inspanning en het alcoholgebruik, daar ineengezakt. Misschien de vrieskou in de nacht, maar mogelijkerwijs ook giftige gassen die uit de nog zeer jonge (en dus ook niet zo hoge) mijnsteenberg opstegen, hadden hem het leven gekost.

Geschokt

Heerlen was geschokt. De gebeurtenis vormde het gesprek van de dag, maar ook in de weken die volgden werd er nog herhaaldelijk en uitgebreid over gesproken. Over de doodsoorzaak van de heiligschenner was de burgerij het eens. Noch de alcohol, noch giftige dampen die uit een mijnsteenberg waren opgestegen kwamen in de verklaring voor. Nee, heel duidelijk zag men de hand Gods in het voorval.

In maart van het jaar 1919 kwamen bewoners van het Wilhelminaplein en aangrenzende straten bijeen om plannen te bespreken voor de oprichting van een nieuw kruis, maar dan niet ver weg op Zeswegen. Nee, het nieuwe kruis moest zichbaar als teken van voortdurend eerherstel, natuurlijk op het plein komen te staan.

Er werd geld ingezameld en er waren mensen die zich – waarschijnlijk nog onder de indruk van de gebeurtenissen – niet onbetuigd lieten. De directeur van Publieke Werken van Heerlen Hornix stelde een uitvoeringsplan op. Arnold Lejeune in Maastricht kreeg de opdracht het kruis te maken.

De deken van Heerlen kwam er hoogstpersoonlijk aan te pas om op Hemelvaartsdag 1920 het achtduizend kilo wegende kruis, dat vervaardigd was uit Belgische hardsteen, in te zegenen. Het kruis, met corpus, stond op de plek waar nu winkelcentrum De Klomp zich bevond, ter hoogte van de T-kruising Klompstraat - Wilhelminastraat. Jarenlang waakte het over een taxistandplaats voor drie taxi's terwijl achter zijn rug, Heerlen langzaam veranderde.

Totdat een groot magazijn van V&D afbrandde en winkels werden afgebroken. Uiteindelijk stond het kruis aan het randje van een grote vlakte waar het nieuwe winkelcentrum De Klomp moest verrijzen. Precies in die tijd wordt de vraag gesteld wat Heerlen met het kruis moet? In ieder geval zou het niet zondermeer naar het gemeentemagazijn gebracht kunnen worden. In een artikel in 'Het land van Herle' vroeg historicus M. van der Wijst de gemeente Heerlen ervoor te zorgen dat het kruis behouden zou blijven.

En dat gebeurde ook. Maar tegen de muur van het moderne winkelcentrum De Klomp zou het misstaan, zodoende werd gekozen voor verplaatsing naar de andere zijde van het plein. Daar staat sinds 1987 het inmiddels corpusloze kruis ter herinnering aan het eerherstel van het dorpje Heerlen dat toen nog aan het begin van zijn ontwikkeling stond. Het stenen kruis herinnert aan die tijd, toen er in Heerlen nog over eerherstel werd gesproken.

Autokraker betrapt

HOENSBROEK – Een 38-jarige Heerlenaar is maandagavond gesnapt op de Juliana-Bernardlaan, nadat hij was betrapt bij het inbreken in een auto in de Onderste Wehr. De eigenaar van de auto had de inbreker gezien, waarop deze het op een lopen zette.

De automobilist had zijn signalement aan de politie doorgegeven, zodat de kraker even later kon worden aangehouden. De man bleek ook gezocht te worden in verband met diefstal van een fotocamera uit een andere auto. Hij bekende de gestolen goederen te hebben verkocht aan mensen van de Pannenberg in Hoensbroek.

Tijdens huiszoeking in dat pand waren een 22-jarige Duitser uit Sinzig en zijn 19-jarige vriendin aanwezig. Zij zijn aangehouden, omdat zij in het bezit waren van een kleine hoeveelheid cocaïne. Ook werd een traangasrevolver in de woning gevonden.

Zuiveringsinstallatie Terworm verdwijnt

Heerlens rioolwater gaat naar Hoensbroek

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Heerlense rioolwater wordt vanaf 2001 in Hoensbroek gezuiverd. De waterzuiveringsinstallatie bij Heerlen (gebied Terworm) verdwijnt. Er wordt een transportriool van Heerlen naar Hoensbroek aangelegd.

Dat transportriool alleen al kost tien miljoen, de totale operatie vergt een investering van 23,5 miljoen. Toch wil het Zuiveringschap Limburg dat doen. Het schap noemt het een financieel-economisch verantwoord plan, omdat de Heerlense rioolwaterzuiveringsinstallatie rond het jaar 2001 toch gerenoveerd en aangepast had moeten worden.

Al enige tijd geleden besloot het Zuiveringschap Limburg het aantal zuiveringsinstallaties in de Oostelijke Mijnstreek te reduceren. De installatie te Schinveld verdwijnt en ook die in Simpelveld. Het rioolwater van Simpelveld kan naar de zuiveringsinstallatie in Wijlre geleid worden.

In Schinveld zal het rioolwater van die plaats, maar ook van de gemeenten Selfkant en Gangelt in Duitsland, worden opgevangen in een grote buffer op de plek van de zuiveringsinstallatie. Van die buffer komt een transportriool naar Susteren waar het water dan gezuiverd kan worden. Kosten worden geschat op ongeveer 150.000 gulden. In 1995 moet dit werk in Schinveld uitgevoerd worden.

Het vervuilde rioolwater dat nu nog in de zuiveringsinstallatie in Terworm wordt schoongemaakt en daarna in de Geleenbeek geloosd, zal in de toekomst (vanaf 2001) naar Hoensbroek worden doorgesluisd.

Volgend jaar wil het Zuiveringschap het gehucht Ten Esschen aansluiten op een transportriool naar Hoensbroek. Het bestaande riool van Weustenrade naar Hoensbroek kan dan worden vervangen.

Vervolgens wordt ook Heerlen aangesloten op die rioleringspijp die via Ten Esschen naar Hoensbroek loopt. Daarna kan de zuiveringsinstallatie te Heerlen totaal verdwijnen en wordt al het Heerlense rioolwater in Hoensbroek gezuiverd.

per persoon

Gouden paar

Het echtpaar Mertens-Peelen uit Bocholtz viert morgen het vijftigjarig huwelijksfeest. Antoon Mertens (78), geboren en getogen in Bocholtz, runde samen met zijn echtgenote een dames- en herenkapperszaak in Spekholzerheide.

Bertha Peelen (73) werd geboren in Terwinselen. Het echtpaar viert het feest om drie uur 's middags met een mis in de parochiekerk in Bocholtz. Van half zeven tot half acht is er een receptie in de Wilhelminazaal.



● *Gouden paar Mertens-Peelen.*

Zilver voor J. Quadflieg

Ter gelegenheid van zijn 40-jarig dienstjubileum bij de stichting Beheer Pensioenfonds AZL heeft J. Quadflieg uit Kerkrade gisteren de zilveren eremedaille in de orde van Oranje Nassau gekregen. Loco-burgemeester André Coumans reikte de onderscheiding gistermiddag uit in het districtskantoor van het GAK in Heerlen.
Quadflieg was in Bleijerheide ook nog bestuurslid van de exploitatiecommissie van het gemeenschapshuis 't Patronaat en hij is ook nog penningmeester van harmonie St. Aemiliaan.



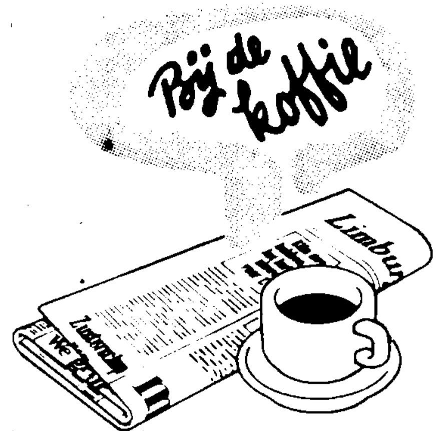
● *J. Quadvlieg.* Foto's: FRANS RADE

Diamanten paar

Het echtpaar Stavinga-König in Hoensbroek vierde gisteren in huiselijke kring het zestigjarig huwelijksfeest. T. Stavinga (84), een Fries van geboorte, kwam naar Zuid-Limburg om in de staatsmijn Emma te werken. S. König (79) werd in het Duitse plaatsje Assmanshausen geboren. Burgemeester Van Zeil en zijn echtgenote kwamen het paar gisteren feliciteren.



● *Het diamanten paar Stavinga-König.*



Trapje

● *Er komt een moment in je leven dat je toe bent aan de aanschaf van een trapladdertje. Zo was ook een mevrouw uit Musschemig toe aan dat 'verlengstuk van de menseheid'. Kennissen adviseerden haar dat te kopen in een winkel in Kerkrade. En aangezien die kennissen van trapladdertjes veel meer verstand hebben dan zij, volgde zij dat advies graag op. De dame kocht er een vijftrapsladder luisterend naar de familienaam Kwikkie. Hoewel het trapje van prima kwaliteit is, doet die naam – we geven het toe – wel enige afbreuk aan het produkt. Met Kwikkie 5 onder de arm stapte zij trots naar huis.*

Trapje (2)

● *Nu denkt u dat ze het trapje meteen kon gebruiken om eindelijk die lamp in de slaapkamer op te hangen. Mis. 'Raadpleeg eerst de handleiding. Z.O.Z.' werd haar in vier talen toegeroepen op een papier. Kwikkie mag je niet zomaar gebruiken, nee dat moet op een speciale manier. Een greep uit de veelheid van adviezen waarbij we de term 'draagbaar klimmateriaal' gemakshalve vervangen door 'trap': Gebruik nooit beschadigde of gebroken trap; Controleer voor ieder gebruik alle onderdelen van de trap op hun toestand en werking; Ga met overleg te werk; Plaats trap niet ondersteboven of achterstevoren of tegen een ronde of smalle zuil; Neem extra voorzorgsmaatregelen als de trap in een deuropening, passage e.d. moet worden opgesteld; gebruik bij harde wind – windkracht 6 – de trap niet buitenshuis. Laat de trap nooit onbeheerd achter (denk aan kinderen); Beklim de trap altijd met het gezicht er naar toe en alleen wanneer u minimaal één hand vrij hebt om vast te houden; ga nooit met één voet op de trap staan en met de andere voet bijvoorbeeld op een raamkozijn.*

Trapje (3)

● *En zo kunnen we nog wel even doorgaan. Allemaal goedbedoelde raadgevingen natuurlijk, maar hebt u ooit iemand achterstevoren een trapje zien opgaan of de trap ondersteboven zien neerzetten? En als je echt alle onderdelen van de trap wil controleren op hun toestand en werking, nou dan is het uurtje waarin je die lamp had willen ophangen voorbij. Overigens hangt die lamp bij de vrouw uit Musschemig nog steeds niet, want in het (halve) uurtje dat zij daarvoor uitgetrokken had, heeft ze zich kostelijk geamuseerd met de handleiding. Eén aanwijzing missen we: lees de handleiding niet op de trap, want dan donder je eraf van het lachen. Overigens, waar zijn die goeie ouwe trappen gebleven waarop je zelfs met windkracht twaalf nog buiten de ramen kon lappen?*

Toeval

● *In onze krant van gisteren stond een ingezonden brief over het dierenpension aan de Heidevedweg in Heerlen. Die brief was ondertekend met A. Plieger-Stuurwold, die in de Lucassstichting verblijft. Mevrouw A. Plieger-Stuurwold belde ons echter op om te zeggen dat de brief in werkelijkheid was gestuurd door haar zus. En die heet L. Plieger. Misschien was die L. onduidelijk geschreven en lazen wij er een A. voor in de plaats?*

Toeval (2)

● *Maar we zijn ook niet zo heel dom: dan moet toch de naam van de echtgenoot anders zijn? „Nee, we zijn twee zussen die met twee broers getrouwd zijn. Daarom heten we allebei Plieger-Stuurwold." Dat noemen ze nou toeval. „Bovendien ligt mijn zus dus in de Lucasstichting. En ik ben sinds een dag terug uit het ziekenhuis. De mensen zien daardoor nauwelijks verschil." En wie zou het hen kwalijk kunnen nemen, gezien het bovenstaande. Enfin: niet A. maar L. Plieger-Stuurwold schreef die brief. Is dat duidelijk?*

Jeugd

● *'Kom binnen, ga lekker op de sofa liggen en vertel eens rustig en ontspannen wat er aan schort.' 'Tja, meneer de psychiater, ik weet in ieder geval dat ik een ongelukkige jeugd heb gehad.' 'Kunt u ook uitleggen waarom?' 'Nou, mijn vader dronk.' 'Nog meer?' 'Ja, en mijn moeder at.'*

Vakantiepret voor jong en ouder.

Delice toetje met room, chocolade of vanille, beker à 200 gr ~~0.75~~ **49**

Fruttis roomyoghurt, aardbeien/framboos, 4 pack = 4x125 gr ~~2.79~~ **2.50**

Dolce Vita roompudding, chocolade, 4x115 gr ~~2.98~~ **1.98**

Sénoble vanille dessert met carameltopping, 4 pack = 4x100 gr ~~1.49~~ **1.25**

Yoplait vanillepudding met caramelsaus, 4x100 gr ~~1.99~~ **1.50**

doki kinderkwark, 4 pack = 4x100 gr ~~3.39~~ **2.95**

Sénoble From D'api kinderkwark, 6 pack = 6x60 gr ~~2.49~~ **2.00**

Mona magere vruchtenyoghurt aardbei/perzik/banaan, 2 pack = 2x125 gr ~~1.25~~ **99**

Paradijs roomyoghurt met vruchten beker à 150 gr à 0.89 Nu 3 voor **2.00**

Danoontje assorti kinderkwark 6 pack = 6x50 gr ~~2.99~~ **2.50**

Nivea crèmebad of vitaalbad
fles à 0.5 liter ~~5.65~~ **4.75**
Nu met gratis spons op fles!

Stabilac halfvolle chocolademelk
literpak 1.69
Nu 3 halen, 2 betalen!

Wajang margarine
ongezouten plantaardig, pakje à 250 gr 0.85
Nu 3 halen, 2 betalen!

NIEUW: Jacobs carte noire koffie
100% Arabica bonen, pak à 250 gr
3.79
Een nieuwe superieure kwaliteit koffie, met 'n zeer verfijnde smaak.

Gonzales Tablas sherry
medium, fino, cream of manzanilla
fles à 0.75 liter 5.95
Nu 2 flessen **10.00**

Vin de Pays Vaucluse Moëlleux
0.75 liter 5.75
Nu 2 flessen **10.00**

Seven-Up of Seven-Up light
lichtgewichtfles à 1.5 liter ~~2.19~~
1.89

Perfekt mayonaise
pot à 500 ml 1.69
1.35

Perfekt doperwten
e.f. Blik à 800 gr ~~1.69~~ of
doperwten/wortelen
e.f. Blik à 800 gr ~~1.69~~ of
worteltjes extra fijn.
Blik à 800 gr ~~1.89~~
Nu naar keuze per blik **1.25**

Remia frituurvet
500 gr
onze vaste lage prijs **99**

Beckers 10% rundvleeskroketten doos à 4 st 1.59
Nu 3 halen, 2 betalen!

Bavaria malt bier
24x0.3 l ~~15.95~~
en 1.20 statiegeld
12.75

Paturain kruiden
pakje à 80 gr ~~2.49~~ **1.99**

Kollumer kaas vers van 't mes of vacuüm verpakt. 500 gr **6.95**
Nu bij elk stuk een GRATIS kaasplankje.

Brie Renomee 60% verpakt per 200 gr ~~3.75~~ **3.25**

Kersen-linzenvlaai ø 27 cm. ~~9.45~~ **7.90**

Vannacht gebakken.. nu allemaal voor 1.99
Heel melkwitbrood ~~2.19~~ boerenwit van Jan Linders ~~2.10~~ tijgerwit ~~2.25~~ boerentarwe ~~2.25~~ Veluws volkoren of Tarwe moutbrood ~~2.05~~
verpakt en gesneden per stuk **1.99**

Bieze verse schepsalades:
kip-kerry, zalm, ei-bieslook of ham-prei. Per 100 gr **1.45**

Schwarzwalder schinken
100 gr ~~2.95~~ **2.49**
Gebraden achterham
100 gr ~~2.39~~ **1.95**

Magere varkensfricandeau
hele kilo ~~19.80~~ **13.50**

Slagers-goulasch kant en klaar. Hele kilo	~~19.50~~	17.50
Slagers-saté's 500 gr	~~10.75~~	8.75
Varkens-oesters 500 gr		8.90
Verse kippebou tjes hele kilo		5.90
Kalfsoestertournedos 100 gr		1.85

VERSE GROENTEN

Nieuwe aardappelen	2½ kilo	1.00
Verse soepgroenten	± 150 gr	1.00
Komkommers	nu 2 voor	1.00
Blauwe druiven	± 750 gr	2.75

Zomer-voordeeltjes

Campina Pretijs Chocosticks
pak à 10 stuks ~~2.98~~ **2.50**

Hellema brosse koeken
kokos, pinda of hazelnoot, doos à 200 gr ~~1.45~~ **1.00**

Verse picknick-broodjes
zak à 10 stuks ~~1.79~~ **1.00**

Dr. Siemer appelsap of sinaasappelsap
3-pack à 0,2 liter ~~1.79~~ **1.50**

Johma eenpersoons huzarenslaatje
bakje à 150 gr ~~0.79~~ **69**

Südmilch Fruttis magere vruchtenyoghurt
4-pack à 125 gr ~~1.89~~ **1.50**

Akties zijn geldig van donderdag 27 t/m zaterdag 29 augustus 1992.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

'Montmartre' in Schaesberg

De omgeving van de Markt in Schaesberg staat komend weekeinde in het teken van Frankrijk.

De wekelijkse markt heet morgen feestmarkt en krijgt een muzikaal vervolg met bijdragen van De Nachroave uit Maastricht, The South Rich Street Formation uit Sittard en de folkoristische Sloveens-Limburgse dansgroep Folklorna Skupina Nizozemska.

Zaterdagmiddag heeft de organiserende winkeliersvereniging Promotion Markt e.o. een kinderfestval geprogrammeerd. 's Avonds treden Die Anseltaler op, evenals twee Schaesbergse muziekverenigingen: harmonie St.-Michael en fluit- en tamboerkorps St.-Paulus.

De voor zondag geplande Franse Jaarmarkt moet het hoogtepunt worden van het driedaagse *Montmartre op d'r Sjeet.* Een standwerkersconcours, een drive-inshow en een opname van het Holland FM-programma Hollands Glorie zijn de meest in het oog springende programmaonderdelen. De jaarmarkt begint omstreeks elf uur.

'Schinkemerret' in Venlo

Traditioneel vindt in de laatste week van de zomervakantie in Venlo de 'Schinkemerret' plaats. Vier pleinen in het centrum – Markt, Oude Markt, Kwartelenmarkt en Vleesstraatplein – vormen woensdag 2 en donderdag 3 september voor de achttiende keer het decor voor dit zomerfestival. Dit jaar luidt het motto van de Schinkemerret 'Jazz in Dixieland Style'.
Twee dagen lang zal op de podia op de pleinen een keur van jazzorkesten optreden. Op de straten, die de pleinen met elkaar verbinden, wordt 's middags een braderie gehouden. Daar zullen onder meer diverse oude ambachten gedemonstreerd worden.

Bloemencorso in Zundert

In het Noordbrabantse dorp Zundert wordt zondag 6 september voor de 51e keer een bloemencorso gehouden. Zeventien praalwagens – op elke wagen zijn 300.000 dahlia's bevestigd – gaan om 13.30 uur van start. Een tiental muziek- en showkorpsen zullen de optocht muzikaal begeleiden. Na afloop worden de wagens op het veilingterrein aan de Molenstraat in Zundert tentoongesteld.
Voordat de optocht van start gaat, begint om 11 uur een straattheatermanifestatie, die tot ongeveer 15.30 uur duurt. Hieraan doen gezelschappen uit Nederland en België mee.
Verder wordt er de hele dag een jaarmarkt gehouden, die tot negen uur 's avonds doorgaat.

Gigantische tropische kas nu onderdeel van dierentuin

Burgers Bush is al echte groene hel

DOOR SANTE BRUN

Linda vindt het maar griezelig, de hangbrug in de wilde groene hel, waarover ze geacht wordt naar de overkant te lopen. Maar de aandrang van haar vader, die de hete adem van de mensen achter zich in de toch al niet al te koele nek voelt, is voldoende om haar verder te krijgen, in de richting van een geruis dat langzaam overgaat in het donderend geraas van een waterval, waar je achterdoor kunt lopen. Even later proeft Linda voorzichtig van een gelig drankje, mangosap, op haar stoel op het tropisch terras.

Buiten is het een graad of 28, binnen in Burgers Bush, waar vele ramen en deuren open staan, nog een paar graadjes warmer. Dat helpt wel bij het scheppen van een realistisch beeld van een echte tropische jungle, die Burgers Bush in Arnhem in een paar jaar tijd is geworden; hoewel de lekker warme groene tuin op een kille herfstige dag natuurlijk ook wel zijn charme zal hebben.

Burgers Bush bestaat pas sinds 1988, maar de beplanting is zo razendsnel gegroeid dat op sommige plaatsen al te gretig groeiende bomen en struiken al zijn gekapt. Het kale, nogal technisch aandoende dak is inmiddels nauwelijks meer te zien, althans van binnenuit. Van buitenaf is de grote koepel van metaal en plastic helaas een (vermoedelijk blijvend) lelijk ding.

Zeekoeien

Ook andere zaken moeten goed in de gaten worden gehouden. Door de dichte begroeiing zijn de vrij in de enorme kas rondlopende dieren, zoals kaaimannen, aardvarkens en dwergotters, nauwelijks te zien, zeker niet op drukke dagen. Hoogstens wat duiven zie je vliegen, en andere vogels die zo snel langs je af schieten dat je ze niet kunt herkennen. In het water zwemmen traag enkele zeekoeien – die eigenlijk in een oerwoud niet thuishoren, zoals naam al zegt. Intussen zijn de rijstveldjes, die toch in de volle zon moeten liggen, ook al grotendeels verdwenen in het snel uitschietende groen.



● *Linda vindt het maar griezelig in de groene hel...*

Maar het doel, het scheppen van een zo veel mogelijk echt lijkende 'groene hel', daar is men zeker in geslaagd.

Een schot in de roos is uiteraard ook het restaurant en de terrassen boven en in het 'oerwoud'. Daar worden aangepaste drankjes geschonken en 'tropische' maaltijden geserveerd, al heeft men daarbij nogal wat toegegeven aan de gemiddelde smaak. De inrichting verwijst heel uitdrukkelijk naar 'Nederlandsch Indië', met zijn fraaie meubels van rotan, zijn klapperbomen en zijn 'bunga melati'.

Burgers Bush had oorspronkelijk een 'eigen' ingang, maar is sinds enige tijd een integrerend onderdeel van Burgers Zoo. Sinds de verplaatsing van de ingang kan men langs hetzelfde loket naar zowel de dierentuin, het oerwoud als het safaripark. Meer nostalgisch ingestelden zullen het vervaarlijke nieuwe toegangshek geen vooruitgang vinden, vergeleken bij het oorspronkelijke sierlijke hek aan de Schelmseweg, maar je kunt niet alles hebben.

Woestijn

Vanaf de nieuwe ingang vertrekt geregeld een treintje door het Safaripark. Rechtsaf kom je in de 'oude' dierentuin, die intussen danig op zijn kop staat omdat een enorme plek is uitgeruimd voor de aanleg van een 'Desert', een woestijnachtig stuk natuur waar allerlei dieren (onder andere de olifanten) in een min of meer natuurlijke omgeving zullen worden ondergebracht. Een dergelijke 'desert' is trouwens ook al te zien in het Noorderdierenpark in Emmen, waar men het 'Savanne' noemt.

Zeer aan te bevelen is ook het gebied met de mensapen, waar Bert Haanstra zijn inmiddels beroemde chimpanseefilm maakte. Neem daarvoor een verrekijker mee.

Uiteraard heeft Burgers, net als elke moderne dierentuin, een educatief doel, met een sterk accent op behoud van de natuur.

Dierentuin

Een bezoek aan de Arnhemse dierentuin is bepaald niet gratis: een volwassene betaalt 17 gulden. Men mag daarvoor alle drie de hoofdonderdelen bezoeken, zodat men gemakkelijk een hele dag zoek kan brengen, ook met kinderen – er is een flink uit de kluiten gewassen speeltuin. De dierentuin is geopend van negen uur tot zeven uur namiddag. Het adres is Schelmseweg 85, 6818 SH Arnhem, telefoon 085-424534.

Langs de invalswegen van Arnhem staan borden die verwijzen naar 'Burgers Zoo'. Vanaf het NS-station in Arnhem voeren zowel trolleybuslijn 3 als buslijn 13 naar het dierenpark.



DONDERDAG 27 AUGUSTUS
STEIN: Second Hand Dance Company om 12.30 uur op het Antoniusplein (DSM).
ELSLOO: Makadam om 14 uur bij kasteel Elsloo.
GULPEN: Chris and Kate Lynam om 14 uur bij Primosa.
SEVENUM: National Theatre Company om 15 uur op Markt. Licedei-4 om 20 uur op plein CC De Wingerd.
HASSELT: Green Ginger om 16 uur bij het Jenevermuseum.
OIRSBEEK: Zirk om 16 uur op de markt.
OBBICHT: Lady Komédie om 19 uur.
VOERENDAAL: Amédée Bricolo om 19 uur op Kerkplein in Voerendaal.
BERINGEN (B): Green Ginger om 20 uur op het Casinoplein.
BRUNSSUM: Ilkhom om 20 uur op de Promenade.
GELEEN: National Theatre Company om 20 uur op de Markt.
HEERLEN: Mapapa om 20 uur op het Kerkplein.
NOORBEEK: Kevin Brooking om 20 uur in de Onderstraat.
SITTARD: Leo Bassi om 20 uur bij Sirkel (pleintje).
MAASTRICHT: KTO om 20.30 uur op Misecordeplein.
ECHT: Xarxa om 21 uur op Nieuwe Markt.
GELEEN: Second Hand Dance om 21 uur op de Markt.

● MAASTRICHT

Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Werk van Rosemarijn van Limburg Stirum. T/m 6/9. Open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Ray Smith. T/m 6/9. Drukdecors Maastrichts aardewerk. T/m 4/10. Open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Christina Kubisch. T/m 22/8. Open wo t/m za 16 tot 20 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Limburg Open Air. T/m 1/9, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. 'Kings of Africa, what about the queen', hedendaagse sieraadkunst. T/m 29/8. Sweet Moments van Hil Driessen. Van 5/9 t/m 3/10. Open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, do tot 21 uur. **Universiteitsbibliotheek,** Bonnefantenstraat 2. De vele gezichten van Columbus. Van 15/8 t/m 23/10, open ma t/m vr 9-17 uur, vanaf 31/9 ook za 10-14 uur.

● HEERLEN

Royal: Flodder in Amerika, dag. 15.30 18.15 en 21.00 uur. **Rivoli:** Wayne's World, dag. 14.30 16.30 19.15 en 21.30 uur. **Maxim:** Peter Pan, dag. 14 en 16 uur. Raise the red lantern, dag. 18 en 20.30 uur. **H5:** Lethal Weapon 3, dag. 14.30 18.30 en 21.30 uur. Batman Returns, dag. 14.15 18.15 en 21.15 uur. Basic Instinct, dag. 18.30 en 21 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 14 18.30 en 21 uur. Beethoven, dag. 14 18.30 en 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Flodder in Amerika, vr t/m di 21.30 uur. Basic Instinct, do 21.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Flodder in Amerika, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Freddy's dead, dag. 18.30 en 21.15 uur. Peter Pan, dag. 14.30 uur. Hamlet, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Wayne's World, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. **Ciné-K:** Urga, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Lethal Weapon 3, dag. 16 19 en 22 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14 uur. Batman Returns, dag. 14.30 18 en 21 uur. Beethoven, dag. 14 en 16.15 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 18.30 uur. Basic Instinct, dag. 21.30 uur. **Lumière:** How to survive a broken heart, do 20.30 uur. Orphée, do 22.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Batman Returns, dag. 21 uur. Lethal Weapon 3, dag. 21 uur.

● SITTARD

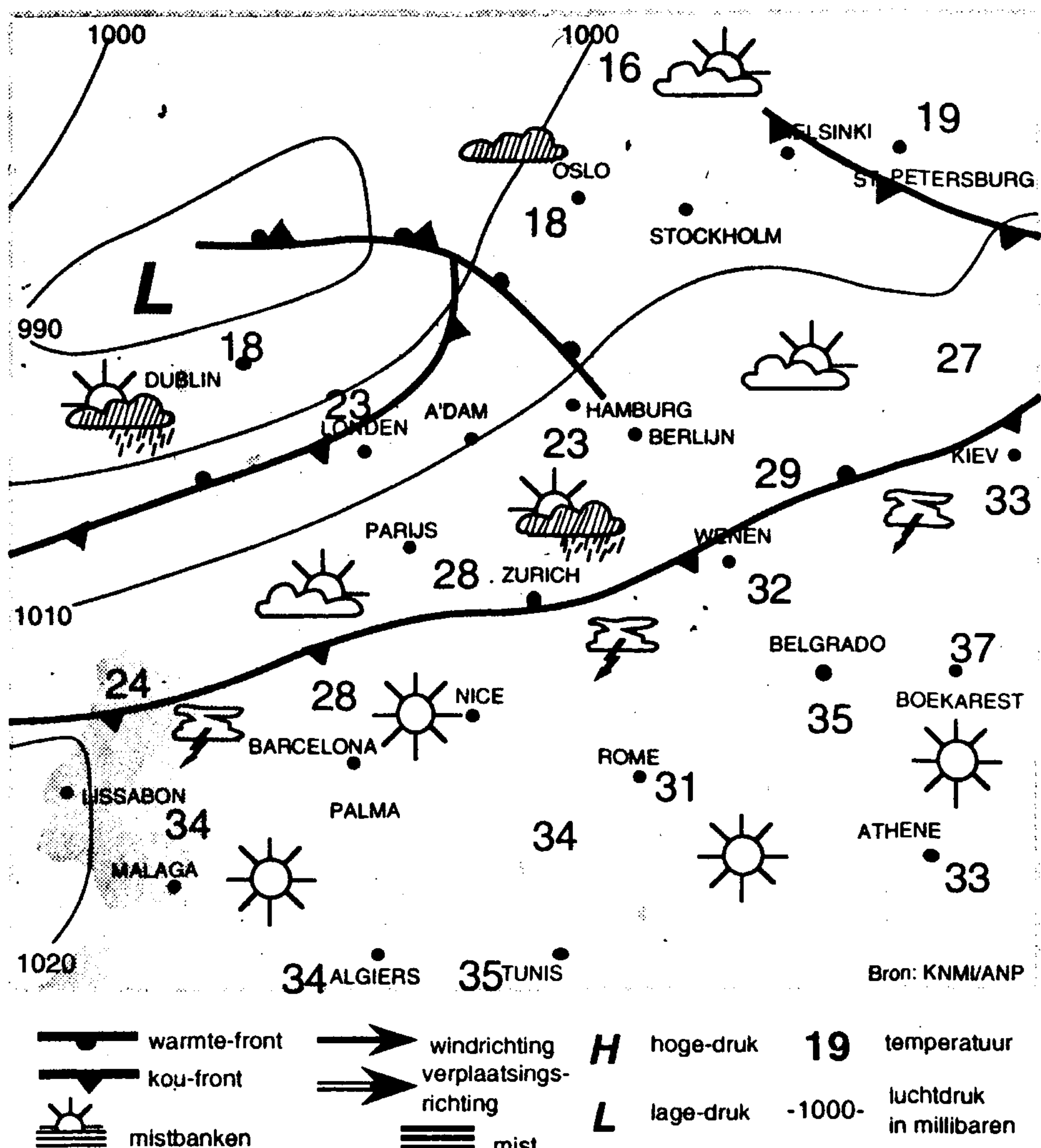
Forum: Flodder in Amerika, dag. 21 uur. Basic Instinct, dag. 21 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Lethal Weapon 3, dag. Flodder in Amerika. Basic Instinct, dag. 22 uur.

● ROERMOND

Royal: Flodder in Amerika, ma t/m do 20.30 uur. **Royaline:** Lethal Weapon 3, ma t/m do 20.30 uur.



Verkeersdrukte verwacht door grote evenementen

Terugkerende vakantiegangers moeten ook komend weekeinde op de Europese wegen rekening houden met files en vertragingen. Zaterdag en zondag wordt het erg druk op de belangrijke zuidnoord verbindingen in de vakantielanden. In eigen land zijn er dit weekeinde enkele grote evenementen, waarop honderdduizenden mensen af zullen komen. Op diverse toevoerwegen kan daardoor vertraging ontstaan.

Dat hebben de Politieverkeerscentrale en de ANWB meegedeeld. Een kort overzicht: Uit-markt (wegen rond Amsterdam), Havenweek & Regatta (wegen rond Rotterdam), Airshow Lelystad (A6/N307), oogstfeest Raalte en de Havendagen in Harlingen (N31). De NS zet op drukke trajecten treinen met extra wagons in.

De politie en ANWB verwachten in ons land geen grote problemen door terugkerende vakantiegangers. Ook bij de zuiderburen lopen de vakanties ten einde. Op de Belgische wegen worden echter evenmin grote probemen verwacht. Hooguit is er rond de grote steden wat extra drukte.

Vanuit Frankrijk komt zaterdag de terugtocht van meer dan vijf miljoen vakantiegangers op gang. Die zal tot maandagavond aanhouden. Knelpunten zijn onder meer de A7/A6 Orange-Lyon-Dyon, de A10 Bordeaux-Parijs en de routes vanuit de westkust richting Parijs. Ook terugkerende vakantiegangers vanuit Italië, Zwitserland en Oostenrijk moeten volgens de ANWB rekening houden met files. Ook in Duitsland zal het druk zijn.

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

DONDERDAG 27 AUGUSTUS
EPEN: IVN-wandeling van 2,5 uur met gids, vertrek om 19 uur bij VVV-kantoor.
EYS: IVN-wandeling van 2,5 uur met gids, vertrek om 10.30 uur bij VVV-kantoor.
VENLO: Zomerparkfeest met theater en muziek in Julianapark. Tot en met zondag.
MAASTRICHT: Preuvenemint van 12 tot 1 uur. Ook vrijdag en zaterdag.
GULPEN: Straatmarkt bij Primosa met o.a. antiek, kunstnijverheid en boeken; van 12 tot 17 uur.

VRIJDAG 28 AUGUSTUS
LANDGRAAF: Landgraaffestival. Om 21.30 uur De Bokkerijders op de markt in Waubach. Om 21.45 uur optreden van Chamacos in Grand Theater.
BRUNSSUM: IVN-wandeling vanaf parkeerplaats tegenover zwembad De Zeekoelen, vertrek om 19 uur.
MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het stadhuis op de Markt van 11.30 tot 12.30 uur.
TONGEREN: Belgisch weekeinde op de Markt, tot en met zondag.

Extra geld taalles allochtonen Limburg

DEN HAAG – Zes Limburgse gemeenten krijgen in totaal 2,5 miljoen gulden extra voor taallessen aan (volwassen) allochtonen. Dat heeft minister Jo Ritzen van Onderwijs en Wetenschappen aan de Tweede Kamer geschreven. In totaal trekt Ritzen tot en met 1995 106 miljoen gulden uit om de wachtlijsten voor cursussen in de Nederlandse taal aan allochtonen weg te werken. In Limburg profiteren Geleen (373.000 gulden), Roermond (568.000), Echt (185.000), Weert (442.000), Venlo (766.000) en Tegelen (191.000) van de extra subsidie.
Die subsidie is bestemd voor die gemeenten waar allochtonen (buitenlanders) een naar verhouding groot deel van de volwassen bevolking uitmaken. Op die manier moet het beschikbare geld goed worden ingezet en wordt versnippering voorkomen.
De profiterende gemeenten verplichten zich wel het geld met voorrang te gebruiken voor intensieve korte cursussen. Daarnaast moeten zij ervoor zorgen dat het programma voor volwasseneneducatie na 1995 zonder extra steun van het rijk toe kan.

Het 'normale' budget voor de volwasseneneducatie zal de komende jaren geleidelijk teruglopen, zo heeft de minister al aan de Vereniging van Nederlandse Gemeenten laten weten. Ritzen wilde aanvankelijk al in 1993 dertig miljoen gulden korten, maar zal die bezuiniging nu geleidelijk doorvoeren. Volgend jaar gaat het om een bedrag van 7,5 miljoen gulden.

Nog 140 bedrijven naar andere plek

MAASTRICHT – Nog ongeveer 140 bedrijven in Limburg kunnen in aanmerking komen voor een bijdrage van de provincie bij een verplaatsing van het bedrijf. De lange lijst omvat voornamelijk bedrijven uit de transportsector en aan de bouw verwante ondernemingen. De meeste bedrijven zijn afkomstig uit Noord-Limburg. In de regio Zuid-Limburg komen de meeste milieuhinderlijke bedrijven voor die een andere plek moeten zoeken.
De gemiddelde bijdrage van de[...] vincie bij een bedrijfsverplaa[...] bedraagt f 200.000. Op basis v[...] huidige lijst zou dat dus same[...] miljoen gulden gaan kosten. [...] jaarlijkse budget is beperkt to[...] miljoen, hetgeen betekent da[...] twintig jaar duurt voordat alle[...] plaatsingen gerealiseerd zijn.
Bovendien kan het aantal no[...]kelijke bedrijfsverplaatsingen gaan stijgen als gevolg van steeds strenger wordende mi[...] en planologische eisen. Daar [...] tegenover dat vermoedelijk niet [...] bedrijven op de lijst hoeven te [...]den verplaatst door het nemen [...] maatregelen ter plekke.

Dodenherdenking in Roermond

HEERLEN – De stichting Nationaal Indië-monument 1945-1962 houdt op 7 september een nationale dodenherdenking in het Roermondse stadspark Hattem.
Op die dag worden de 5900 militairen herdacht die tussen 1945 [...] 1962 gedood werden in Indië [...] Nieuw-Guinea. De kranslegging [...]schiedt door staatssecretaris Baron van Voorst tot Voorst [...] defensie. Burgemeester H.J. K[...] van Roermond houdt de her[...]kingstoespraak. 's Middags wo[...] vier herdenkingsplaquettes ont[...] bij het Nationaal Indië-monum[...] 1945-1962.



● *Veerman Knoors (mid[...]den) aan het werk op he[...] pont in Berg.* Foto: PETER ROOZE[...]

Bergse Pontbaas schrikt niet van bezuiniging

'Dit veer verdwijnt nooit'

Van onze verslaggever

BERG AAN DE MAAS/STEIN – Al veertig jaar lang varen de gebroeders Knoors heen en weer over de Maas. Ze beheren het laatste veerpont in Zuid-Limburg, dat vaart tussen Berg aan de Maas (gemeente Stein) en het Belgische plaatsje Dilsen/Stokkem (gemeente Maasmechelen.

Ook dit 'museumstuk' wordt bedreigd door plannen van regering en parlement om de bijdrage aan de pontjes stop te zetten. In vijf jaar tijd zal de rijksuitkering worden afgebouwd, zo is gisteren in de Tweede Kamer besloten.
Na kort overleg besluiten de broers dat Jo het woord mag doen. Hij kan zich niet voorstellen dat zijn veerboot ten onder gaat. „Dit veer verdwijnt nooit," zegt hij beslist. „Dan moeten de mensen veel te ver omrijden." De dichtsbijzijnde brug over de Maas is ongeveer tien kilometer ver.
Knoors reageert nuchter op de bezuinigingsplannen. „Ach, ze zeggen maar wat. Ik moet nog zien dat het zover komt."

De gebroeders Knoors kunnen goed leven van de opbrengsten uit de vaargelden. „Het onderhoud van de boot is niet te betalen," weet Jo Knoors. Dat neemt Rijkswaterstaat op zich. „Als ze ervan af willen, moeten ze hier maar een brug bouwen. Misschien is dat goedkoper," zegt de pontbaas koel.

In dat geval zit hij in de VUT, weet Knoors zeker. „Als je 57 bent, kun je niks anders meer doen," klinkt het berustend.

Op zijn zeventiende nam Kno[...] vers van de ambachtsschool, h[...] vak van veerpontbeheerder [...] hand. Van het rijk pachtte hij [...] boot.

Speciale papieren waren niet nod[...] Pas twintig jaar later kwam de v[...]plichting om een vaarbewijs te he[...]ben. Die verplichting gold niet vo[...] hem, gezien zijn ruime ervaring.

Vakantie is er niet bij in dit va[...] 'Eens per vier jaar moet de boot na[...] de werf voor onderhoud. Dan hee[...] Knoors twee weken vrij en vaart [...] ook geen pontje. „Een andere bo[...] laten komen is veel te duur. [...] klanten klagen dan wel steen [...] been. Logisch," vindt Knoors.

Limburg favoriet vakantiegebied

Van onze verslaggever

HEERLEN – Uit een onderzoek naar het imago van de Nederlandse provincies als vakantiegebied blijkt dat Limburg het hoogste scoort. Dit staat in een rapport van het Nederlands Bureau voor Toerisme (NBT) uit Leidschendam.

Daarnaast blijkt uit een door de VVV Limburg gehouden enquête onder campings, hotels, bungalows en attracties, dat het toeristische bedrijfsleven in Limburg in de afgelopen twee maanden goed gedraaid heeft. Met name de bungalows, appartementen en campings zijn beter bezocht dan in 1991. Als voornaamste oorzaak noemen de campinghouders het aanhoudende goede weer in het voorjaar en de maanden juli tot half augustus.
De hotel- en pensionsector daarentegen werd niet drukker bezocht. Volgens B. Roessingh, marketing-manager bij de VVV Limburg, is een steekproef onder zestig hotels gehouden. „Daaruit kwam een diffuus beeld naar voren. Ze draaiden niet slecht. Bij sommige hotels waren de bezettingen gelijk, bij anderen iets lager dan het vorig jaar."

De meeste overnachtingen werden geboekt door Nederlanders, gevolgd door Engelsen, Duitsers, Belgen, Italianen, Fransen, Scandinaviërs en Amerikanen.

De ondervraagde bedrijven geven wel te kennen dat het zomerseizoen later op gang is gekomen en langer voortduurt. Als oorzaak wordt genoemd het feit dat Pinksteren dit jaar laat viel. Daarnaast heeft ook de landelijke vakantiespreiding haar vruchten afgeworpen.

Frans Alberts blijft bij plan in Maasmechelen

MAASMECHELEN – De pla[...]nen voor een gigantisch co[...]plex boven de autoweg i[...] Maasmechelen zijn weer opge[...]doken. Op 12 augustus blijk[...] de Geleendenaar Frans Al[...]berts, die vorig jaar plots me[...] het voorstel voor dit enorm[...] complex op de proppen kwam[...] een officiële aanvraag gerich[...] te hebben aan de Vlaamse Ge[...]meenschap om de nodige ver[...]gunningen te krijgen.

Het complex is gepland al[...] multi-functioneel centrum me[...] onder meer overdekte sportin[...]frastructuur, hotels, winkels e[...] horecazaken. De ontwerpe[...] ziet op dit ogenblik, nu het i[...] Belgisch-Limburg gepland[...] ERC-project van de vooraf ge[...]formuleerde doelstellingen af[...]wijkt, meer kansen van slagen voor zijn project.

Hij wil in de toekomst trou[...]wens een gesprek over zijn project met de Vlaamse ministers Van den Brande en Kelchtermans.

Sotheby's in januari in Thermenmuseum

Veilinghuis houdt in Heerlen taxatiedag

AMSTERDAM/HEERLEN – Op initiatief van veilinghuis Sotheby's in Amsterdam worden de komende maanden in twaalf regionale musea, waaronder het Heerlense Thermenmuseum, taxatiedagen gehouden. Sotheby's speelt daarmee in op de nog steeds stijgende behoefte van particulieren om de waarde van kunstvoorwerpen te laten schatten die vaak generaties lang onopgemerkt bleven op schoorsteenmantel of rommelzolder.

Met de taxatiedagen wordt komende maand van start gegaan. Heerlen is pas op 23 januari volgend jaar aan de beurt. De taxatiedagen worden gehouden op zaterdag en duren van tien uur 's morgens tot vier uur 's middags.

Per persoon mogen er maximaal vijf voorwerpen ter taxatie worden aangeboden. Het veilinghuis berekent geen taxatiekosten. Wel wordt een bijdrage gevraagd van een rijksdaalder per voorwerp, maar de opbrengst komt ten goede aan het museum waar de taxatiedag wordt gehouden. Tijdens de taxatiedagen zijn naast deskundigen ook verzekeringsexperts en restaurateurs aanwezig. De politie geeft voorlichting over diefstalpreventie en de musea zorgen voor lezingen en rondleidingen.
Het doel van de taxatiedagen is tweeledig. Enerzijds wil Sotheby's zijn naamsbekendheid in de regio vergroten, anderzijds is het voor de musea een gelegenheid meer publiek te trekken.

...derland 1

...0-13.12 Nieuws voor doven en ...chthorenden.
...5 (TT) Uit het plakboek van de ...ue. Willy Walden haalt herinneringen op aan zijn carrière. Afl.6. Herh.
...0 Boggle, woordspel. Presentatie Frank Kramer.
...5 Het grote dierenrijk. Natuurserie. Afl.9: Buideldieren.
...2 Mom P.I., serie. Afl.12: Spinal ...p.
...y en Bernie worden achter Vic ...phens aangestuurd, die er van ...dacht wordt zijn verzekeringsmaatschappij te bedriegen.
...4 AVRO zomervitaminen. ...ziekcompilatie uit tv-programma's.
...2 True colors. Amerikaanse serie.
...34: Broken home (1). ...le brengt het weekend met haar ...der door, en Lester en Terry con...eren dat het veel rustiger is in ... Als ze terugkomt ontstaan er ...ingen.
...0 (S+T) Journaal.
...5 't Was stil op straat, serie programma's waarin bekende Nederlanders hoogtepunten uit de jaren '70 ...enteren.
...7: Internationaal vocaal. Willem ...ys presenteert optredens van onder andere The Carpenters, Shirley ...sey, Gilbert O'Sullivan en The ...nter Sisters.
...0 AVRO Televizier. Actualiteitenmagazine. Presentatie: Ria Bremer/ ...el van de Graaf.
...0 Shadows of the heart, 4-delige ...e. Afl.3: Kate wordt verrast door ... bezoek van haar vader. Hij wil ...r mee terug naar Sidney nemen, ...hoewel Kate eerst weigert besluit ...toch met hem mee te gaan.
...4 Filmreview. Film- en videomagazine met een enthousiaste, kritische kijk op het film- en video-aanbod. Presentatie: Barbara van Beuring.
...18 Hollands decor. Serie wandelingen naar aanleiding van een boek. Presentatie: Willem Nijholt. Vandaag: Amsterdam. Herh.
...2-23.37 •• Journaal.

Nederland 2

VOO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.25 After school special, educatief jongerenmagazine met de korte Amerikaanse film: Met alle geweld een held.
18.00 •• Journaal.
18.20 The new WKRP in Cincinnati. Amerikaanse comedyserie over een Amerikaans radiostation. Afl.: Jan Rap en zijn maat. In een poging de jeugd van Cincinnati een kans te geven, neemt manager Aderhold drie rappers aan om het radiovak te leren. Dit dreigt echter mis te gaan als er apparatuur wordt gestolen.
18.45 •• Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
19.25 S.O.S. ter plekke (On scene: Emergency response). Serie Amerikaanse programma's over reddingsacties.
19.50 American gladiators. Amerikaans sportevenement.
20.40 •• Hollandse hits festival. Registratie van dit festival dat op 26/8 jl. in Doetinchem gehouden werd. Presentatie: Will Luikinga, Erik de Zwart en Chiel van Praag.
21.35 Veronica goes America. Verslag van een reis dwars door Amerika van New York tot San Francisco. Afl.26.
22.05 Nieuwslijn, actualiteiten. Presentatie: Hans Emans.
22.35 Elvis and me, 4-delige Amerikaanse mini-serie uit 1987 van Larry Peerce naar de roman van Priscilla Presley over haar leven met The King.
Het is het verhaal over het verlies van haar onschuld, haar liefde voor de levende Elvis en de problemen en schandalen in hun huwelijk. Met: Susan Walters en Dale Midkiff. Slot.
23.30 The Arsenio Hall show. Talkshow gepresenteerd door Arsenio Hall.
Een van de gasten vanavond is Lisa Stansfield die o.a. de nummers 'Change' en 'All woman' ten gehore brengt.
23.55-24.00 •• Journaal.

Nederland 3

NOS
06.55-09.00 en 13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Honeymooners, comedy-serie. Afl.: Grote bezorgdheid. Ralph moet bij de belastingdienst komen. Hij raakt hierdoor echter wel in paniek.
19.22 De vallei, soapserie. Megan maakt zich zorgen om haar moeder, die zich steeds vreemder gaat gedragen.
20.00 •• Journaal.
20.25 Verboden liefde (Interdit d'amour). Eerste van vijf tv-films over de wereld van het kind. Emmanuël staat op school bekend als een lastig type. In werkelijkheid wordt hij echter zwaar mishandeld thuis. Wanneer men hier eindelijk achterkomt, wordt zijn moeder gearresteerd en Emmanuël komt in een tehuis voor probleemkinderen terecht.
22.00 •• Journaal.
22.15 Studio sport journaal met wielrennen: Veenendaal - Veenendaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland, met om: 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

● *'Phil Collins' en 'Marlyn Martin' in Soundmixshow. (RTL4 - 20.30 uur).*

RTL4

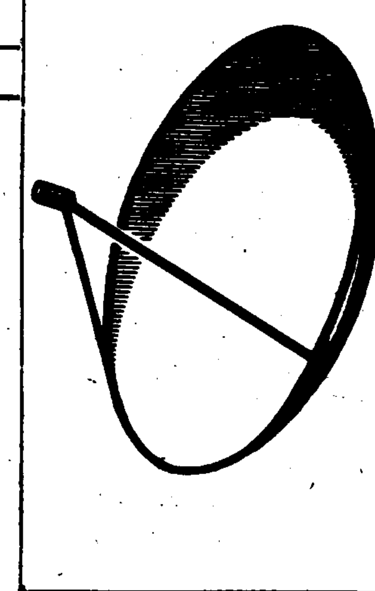
06.55, 07.25 en 08.00 Nieuws.
07.00 en 07.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Operation petticoat. Serie.
09.05 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.35 As the world turns. Serie.
10.20 Thuis bios zomerspecial.
10.50 RTL4 Minispel: Scrabble. Telefoonspel. Herh.
10.55 Niet te geloven. Herh.
11.20 Hoge ogen. Spelprogr. Herh.
11.50 RTL Radio studio live. Open window television.
12.45 Last train from Gun Hill. Amerikaanse speelfilm uit 1959.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 De draagmoeder. Telenovela.
15.35 The bold and the beautiful. Amer. soap over twee families.
16.00 Telekids. Kinderprogramma met om 16.35 Tom & Jerry.
17.05 Loveboat. Am. serie. Herh.
18.00 Zes uur nieuws/weer.
18.20 Prijzenslag.
18.50 De klaagbank. Mini-programma waarin iedereen, van jong tot oud, zijn hart kan luchten.
19.00 Rad van fortuin. Herh.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer door John Bernard.
20.00 Spijkerhoek. Ned. dramaserie.
20.30 De soundmixshow. Eerste van een nieuwe serie afleveringen waarin kandidaten hun favoriete groep of artiest imiteren. Vanavond zijn dat Phil Collins en Marylyn Martin, Robert Long, Oleta Adams, Louis Neefs en Gary Puckett. De jury bestaat uit: Jacques d'Ancona, Barrie Stevens en Simone Kleinsma. Presentatie: Henny Huisman.
22.00 Tatort. Duitse politieserie met Götz George als Schimanski. Afl.: Duisburg-Ruhrort.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 Capital news. Amerikaanse serie. Afl.: A man's home is his hassle.
00.50 The Oprah Winfrey Show. Amerikaanse talkshow. - Herh.
01.35 De draagmoeder. Herh.
02.00 Last train from Gun Hill. Herh.
03.30 Teletext.

België/TV 1

17.28 Avonturen in Maple Town (Maple town story), tekenfilmserie.
17.51 Samsonclip.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.239.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful), Amer. serie.
18.35 Steel riders. Nieuwzeelandse jeugdserie. Afl.7: Deadlock.
19.00 Buren (Neighbours), Australische serie. Afl.923.
19.22 Vakantievlinder. Toeristische tips.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Het droomschip (Traumschiff), Duitse serie over een cruiseschip. Afl.8: Bali.
21.30 Panorama. Wij reizen om te leren, reportage over Amerikaanse toeristen in Europa.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Aan een onbekende (Til en ukjent), Noorse speelfilm uit 1991 van Unni Straume. Een jonge vrouw kijkt terug op haar kindertijd en besluit al liftend naar haar geboortestreek terug te keren. Onderweg maakt ze kennis met een bejaarde componist.
00.15-00.20 Coda. Fragment uit Symfonie nr. 13 in F van Mozart. Uitgevoerd door het Nieuw Belgisch Kamerorkest o.l.v. Jan Caeyers.

België/TV 2

17.28 Zie België/TV 1.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Concert: Grüsse aus Wien. Werken van Joseph Strauss en Franz Léhar. Uitgevoerd door het BRTN Koor en het Koninklijk Filharmonisch Orkest van Vlaanderen.
21.00 Cordon blue. Culinair magazine. Chefkok: Marc Paesbrugghe. Vandaag: Bakken en braden.
21.20 Picobello. Lifestyle-magazine. Vandaag: -Motorhomes; -Fitnesstoestellen.
21.30 Journaal en Sport.
22.00-00.20 Zie België/TV 1.



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. 12.25 Coup de foudre. Serie. Afl.: Le saxophoniste. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nieuws. 13.15-14.10 Nouba nouba. Kinderprogr. 17.25 Beverly Hills 90210. Amerik. serie. Afl.: La rentrée (1). 18.30 Tarzan. Serie. Afl.: La fille de fer. 19.00 Ce soir. Actualiteiten. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Autant savoir. Magazine. Vandaag: Le viager: vendre ou acheter? 20.35 King Kong II (King Kong lives), Amer. avonturenfilm uit 1986 van John Guillermin. 22.20 Grand écran. Filmmmagazine. 23.05 Weerbericht en laatste nieuws. 23.15-23.20 Beursberichten.

België/Télé 21

19.30 Journaal (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.00 Zie België/RTBF 1.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. 12.00 Nieuws. 12.05 La chance aux chansons. 13.00 Nieuws. 13.30 La bonne aventure. Serie. 14.00 Les grands trains. Afl.: Thailand. 15.00 Les derniers far-west. Afl.: N.-Canada. 16.00 Nieuws. 16.15 Telescope. 17.10 La cuisine de Jacques Montandon. 17.40 Méthode Victor. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.50 Weerbericht. 19.00 Télétourisme. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Faut pas rever. 21.00 Nieuws en Eur. weerbericht. 21.30 Babel. Over Westerse democratie en tolerantie versus fanatisme en intolerantie. 23.00 Nieuws. 23.20 Viva. 23.50-00.30 Bien au contraire. Discussie. Vandaag: Téléprivés et anti-télés.

RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. 12.30 Nieuwsflits. 12.35 Benvenuti sulla terra. Serie. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 tre minuti di. 14.00 I lunghi giorni delle aquile. Speelfilm. Aansl.: Speelfilm en :Big estate. 18.00 Nieuwsflits. 18.10 Serie. 18.40 Une bosco e una capanna. 19.40 Il naso di Cleopatra. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.40 Massimo Ranieri in: Mi raccomando! 22.45 Nws. Met linea notte. 23.00 Bella estate. 00.00 Laatste nws. 00.30 Mezzanotte e dintorni. Aansl. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30 BBC Breakfast news. 10.05 Bravestarr. Herh. 10.25 Artifax. Vandaag o.a. het ontstaan van een stripverhaal. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.25 Lassie. 11.45 T 'n' T. 12.00 nws. 12.05 The flying doctors. 12.50 National Trust gardens. 13.00 nws. 12.05 Summer scene. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 White rose in Africa. Reportage. 15.20 Appointment in Honduras. Amer. speelfilm uit 1953. 16.35 Head of the class. 17.00 Tekenfilm. 17.10 Babar. 17.35 Dizzy heights. 18.00 Newsround. 18.10 The record breakers. 18.35 Neighbours. 19.00 hws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Top of the pops. 20.30 EastEnders. 21.00 Every second counts. 21.30 The Russ Abbot Show. 22.00 nws. 22.30 Porridge. 23.05 Foul play. Amer. speelfilm uit 1978. 00.55-01.00 Weerbericht. 03.15-03.45 BBC Select: Executive Business Club.

BBC 2

07.45-8.10 Open universiteit. 09.00 Breakfast news. 09.15 Natuurfilmserie over insecten. 09.30 Women of our century. Serie. 10.00 ■ Parlour, bedroom and bath. Amer. speelfilm uit 1931 van Edward Sedgwick. 11.10 ■ Mama loves papa. Amer. speelfilm uit 1933 van Frank Strayer. 12.10 ■ High flyers. Amer. speelfilm uit 1937 van Edward Cline. 13.20 Documentaire over geschiedenis van toilet. 14.00 After hours. 14.20 Bertha. 14.35 Cursus zwemmen. 15.00 nws. Aansl. Mini dragons. 15.55 Top gear take 2. 16.00 nws. Aansl. Reportage over pasgeboren babies in o.a. India, Hongarije Kenya en Brazilië. 16.50 nws. 17.00 Int. concours hippique. 19.00 Spirit of the eagle. Amer. speelfilm uit 1991 van Boon Collins. 20.30 Business matters. 21.00 The climbers. Serie. 21.30 P's & Q's. Quiz. 22.00 The travel show. 22.30 Alan Bennett-cyclus: Byline. 23.10 Early travellers in North America. 23.30 Newsnight. 00.15 Edinburgh nights. 00.55 Weerbericht. 01.00 Weekend outlook. 01.05-01.35 Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Atletiek. Vanuit Zweden. 09.30 Strandvolleybal. 10.30 Golf open. 11.30 Eurobics. 12.00 Boksen. 13.30 Horse power. 14.00 E.K. softbal. 15.00 Eurobics. 15.30 Snooker. 17.30 Adventure. 18.00 Tennis. Duitse bundesliga. 19.00 Voetbal. Letland-Denemarken, W.K. kwalificatie voor VS 92. 20.30 Rallycross. 21.30 Argentijns voetbal. 22.30 Atletiek. 23.30 Watersport. 00.30 Tennis. Duitse Bundesliga. 01.30-02.00 Horse power.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Money and politics. 07.00 Business tonight. 07.30 Europe reports. 08.00 ITN world news. 08.30 The mix. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 10.30 The mix. 12.00 Super shop. 12.30 Europa journal. 13.00 Japan business today. 13.30 The travel magazine. Vandaag: Londen, Legoland (Denemarken) en San Juan (Puerto Rico).. 14.00 The mix. 16.00 On the air. 18.00 Wyatt Earp. Westernserie. 18.30 I spy. Detectiveserie. 19.30 The territory. Zuidafrikaanse speelfilm uit 1989. 20.50 The mix. 21.00 Earthfile. 21.30 East Europe reports. 22.00 ITN news. 22.30 Europe reports. 22.45 US market wrap. 23.00 I spy. 00.00 Jazz specials. Vandaag: Carmen McRae. 01.00 The mix. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

Eurosport

09.00 Atletiek. IAAF Meeting. 11.00 Eurosport top twenty. 15.00 Eurotop event. 16.00 Paardesport vanuit Riosenbock. 16.30 Surfen. Vanuit Lacanau. 17.00 Atletiek. IAAF Meeting. 19.00 Eurofun. 19.30 Triathlon. 20.00 Mountainbike. 20.30 Trans world sport. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Voetbal. WK 1994 kwalificatie Letland - Denemarken; AC Milaan - Inter Milaan. 23.30 Volleybal. World league. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone's beach party. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Yo! Raps today. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 21.30 The pulse. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Kristiane Backer. 03.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World today. 17.30 Crier and Co.. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 24.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

...itsland 1

...0 Morgenmagazin. Ontbijtteevee.
...0 Tagesschau.
...3 Das Buschkrankenhaus.
...5 •• Partnermassage - ein Programm für Körper und Seele Afl.4.
...0 Tagesschau.
...3 ARD-Ratgeber: Technik.
...5 ZDF-info Verbraucher. Met ...ndaag o.a. isotonische drankjes en ...n CD-speler test.
...0 Tagesschau.
...3 Umschau.
...5 (S+T) Der rote Unterrock. Blij...el van Hermann Bossdorf.
...5 Persoverzicht.
...0 Tagesschau.
...5 ARD-Mittagsmagazin.
...5 Wirtschafts-Telegramm.
...0 Tagesschau.
...2 Hallo Spencer. Kinderserie.
...0 Das Geheimnis des Steins. ...ugdserie over een zoektocht.
...5 Liliputput. Kinderprogramma.
...0 Tagesschau.
...3 Abenteuer Kolumbus. Serie ...arin kinderen in de voetsporen van ...lumbus treden.
...0 Träume, die keine blieben. ...ndaag: De vliegenier Otto Lilien...l.
...0 Tagesschau.
...3 Von Kopf bis Fuss. Informatieserie over het menselijk lichaam.
...0 (TT) Vale Tudo - Um jeden ...eis. Braziliaanse soapserie.
...0 Punkt 5 - Länderreport.
...15 Tagesschau.
...5 Stahlkammer Zürich, serie.
...30 Hier und Heute, actualiteiten.
...5 Grosstadtrevier, serie.
...0 (TT) Tagesschau.
...5 Hollywood in Dresden. Des ...rgers Traumfabrik, filmportret.
...0 Tagesthemen-Telegramm.
...0 (TT) Der 7. Sinn. Verkeerstips.
...3 So klingt's in den Bergen. Re...tratie van int. volksmuziekfestival.
...0 Jonas. Cabaret en satire.
...0 Tagesthemen.
...0 Universitäten ohne Marx und ...gels. Reportage over de hervor...ngsprocessen binnen de voormalige Oostduitse universiteiten.
...5 Flamingo Road. Serie.
...0 Tagesschau.
...5-00.40 Z.E.N. Meisterwerke aus ...pan: Der Mönch im Gezweig.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Neues aus Uhlenbusch. Kinderserie. Afl.: Lieber Onkel Paul.
14.15 Vom Knaben, der das Hexen lernen wollte. Poppenfilm.
14.30 •• Musik-Zeit. Nostalgie in Noten, bekende en onbekende muziek uit de oude doos, uitgevoerd door de Bamberger Symphoniker.
15.15 Freddy Quinn: Meine Freunde, die Artisten. Circusprogr. met o.a. Trio Chicago (cascadeurs), Gerd Simoneit (tijgers), Die Zacchinis (clowns) e.a.
16.00 Heute.
16.03 ALF. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Eine Reise durch die Nacht.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Pfiffikus. Sportief spelprogramma.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 •• Länderjournal.
17.55 SOKO 5113. Politieserie.
19.00 Heute.
19.20 •• Hitparade im ZDF. Muziekprogramma met gasten.
20.15 Wer weiss warum?
20.45 •• Auftakt. Carolin Reiber presenteert jong muzikaal talent.
Vandaag: Walter Klaus und seine Mühlberg-Musikanten, Felix & Rüdiger, Eva-Maria en die 7 Schwaben. Speciale gast: Willy Harlander.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine. Thema van vanavond: Concurrentie binnen de thuiszorg.
21.45 Heute-journal.
22.15 Live. Talkshow uit Frankfurt.
23.30 Filmforum: Wir haben die Liebe zum Kino nicht verloren.
Reportage over de teloorgang en wederopbouw van de Chileense film.
00.00 (00) Bilder aus der neuen Welt: Der Mond im Spiegel. (La luna en el espejo), Chileense speelfilm uit 1990 van Silvio Caiozzi.
De bedlegerige ex-marineofficier Don Arnoldo woont met zijn zoon Gordo in de Chileense havenstad Valparaiso. Vanuit zijn bed houdt Don Arnoldo via allerlei spiegels iedere beweging van Gordo in de gaten.
01.10 Heute.
01.15-02.00 Ohara. Misdaadserie. Afl.: Der stumme Zeuge.

Duitsland 3 West

11.40 Teletekst. 11.48 progr. -overzicht. 11.50 Solange es gut geht. 12.15 Gesucht - Gefunden. 13.45 ARD-Ratgeber Essen und Trinken. Vandaag: Kort braden. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.20 Pattern stirbt. Reportage over het dorp Pattern. Herh. 15.50 Sport im Westen aktuell. 15.55 West 3 aktuell. 16.00 Bahnhöfe Europas. Documentaire serie over beroemde stations. Afl.: London: Einsteigen nach Paris. 16.30 Italien. Informatieve serie over Italië. Afl.3: Widersprüchliches Sizilien. 17.00 Tagesgespräch. 17.15 Eine Maschine verändert die Welt. Documentaire. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Kater Mikesch. Poppenspelserie. 18.30 Abenteuer überleben. Natuurfilmserie. 18.57 progr.-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport en Raamprogr.'s. 20.00 Jack Arnold-cyclus: ■ Des Teufels Lohn (Man in the shadow). Amer. speelfilm uit 1957 van Jack Arnold naar een verhaal van Gene L. Coon. Met: Orson Welles e.a. Herh. 21.16 (●+■) Jack Arnold erzählt. De regisseur over zijn film Des Teufels Lohn. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Linie K. Cultureel magazine. 22.15 Am Rande der Finsternis (Edge of darkness), Engelse serie. 23.05 Der amerikanische Bürgerkrieg. Documentaire serie. 00.13 Matt in zwei Zügen. Schaakprogr. 00.17 Laatste nws.

Duitsland 3 SWF

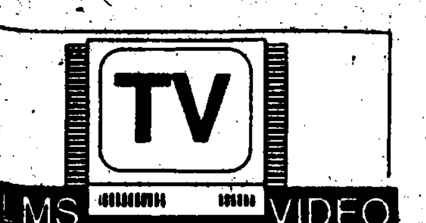
15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 MuM. 16.00 Macher. Portret van Peter Ditsch. Herh. 16.30 Sag' die Wahrheit. 17.00 Vorsicht, frisch gewachst. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 17.58 Ferdy. Tekenfilmserie. 18.23 Philipp. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Die Sendung mit dem Stier. Magazine. 20.00 Lindenstrasse. 20.30 Zur Sache Europa. 21.00 nws. 21.15 Sport unter der Lupe. 22.00 Kulturzeit et zetera. 22.55 Jetzt schlägt's Richling. Satire. 23.00 ■ Ein Sonntag im August Ital. speelfilm uit 1949 van Luciano Emmer. 00.15 Aktuell. 00.20 Non-Stop-Fernsehen.

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Ontbijttv met früh dran, sport. 08.30 Neighbours. 09.00 Nieuws. 09.05 DROPS! Quiz. 09.30 Hotel, serie. 10.20 Der schönste Tag meines Lebens. Oostenrijkse speelfilm uit 1957. 11.55 Glücksrad. 12.40 Tip des Tages. 12.45 Tele Börse. Met Nieuws. 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), serie. 14.30 Neighbours. Aansl. nieuws. 15.05 Hotel. Serie. Afl.: Wie ein Echo. 16.00 MacGyver. Serie. Aansl.Nieuws. 17.05 Geh aufs Ganze. Spelprogr. 17.45 Reg. progr.'s. 18.15 Bingo. 18.45 Nieuws. Aansl. Sport. 19.20 Glücksrad. 20.00 Wer wird die neue Scarlett? Aansl. Weerbericht. 20.15 Hunter: Hölle L.A. (City under siege), 2-delige Amer. misdaadfilm uit 1989 van James Fargo en Jefferson Kibbee. 21.15 Ulrich Meyer: Einspruch! 22.15 Spiegel TV-Reportage. 22.50 Nieuws en Sport. 23.00 Ten to midnight. Amer. actiefilm van J. Lee Thompson. 00.50 MacGyver. Amer. misdaadserie. Herh. 01.40 Programma-overzicht. 01.50 Teletext.

RTL Plus

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
08.55 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law). Amer. serie.
09.50 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.10 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amer. serie. Herh.
11.00 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogr.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Wie das Leben so spielt (As the world turns). Amer. soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield-Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.00 Der Chef (Ironside). Herh.
15.50 Chips. Amerikaanse serie. Afl.: Unter dem Felsen (1). Herh.
16.45 Riskant! Spelprogramma. Herh.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.
17.45 Glück am Drücker. Spelprogramma.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie. Afl.73.
20.15 Notruf - Extra. Reddingsacties. Presentatie: Hans Meiser.
22.15 Tödliches Doppelspiel (Lassiter). Engelse actiefilm uit 1983 van Roger Young. Met: Tom Selleck, Jane Seymour, Lauren Hutton, e.a. Herh.
00.00 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Die Kastration. Herh.
00.30 Baretta. Amerikaanse politieserie. Afl.: Wanzen in der Nachbarschaft. Herh.
01.30 Der Chef (Ironside), Amerikaanse serie. Herh.
02.30 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Herh.
03.30 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Presentatie: Barbara Eligmann. Herh.
04.00 Chips. Amerikaanse serie. Herh.
04.50 Gute Zeiten, schlechte Zeiten Duitse serie. Herh.
05.15 Elf 99. Herh.



...C 2
...10 High Flyers. (1937). Kome... van Edward Cline over vliegers die in een smokkelorganisatie ...chtkomen. Met Bert Wheeler, ...ert Woolsey.

...L4
...45 Last train from Gun Hill. ...59) Western van John Sturges. ... Douglas speelt een sheriff die ...ter de moordenaar van zijn ...uw aangaat. Ook met Anthony ...nn, Carolyn Jones.

...C 1
...20 Appointment in Honduras. ...953) Avonturenfilm van cult...isseur Jacques Tourneur. Een ...n wordt geronseld om geld af te ...eren bij afgezette president, die ...h schuilhoudt in de jungle. Met ...nn Ford en Ann Sheridan.

...per Channel
...30 The Territory. (1977) Een ...ige film over een schilder die ...n kluizenaarsbestaan begint in ...mibië. Gemaakt door Gordon ...olland, met Ian Roberts.

● *Tom Selleck in 'Lassiter'. (RTL Plus - 22.15 uur)*

Duitsland 3 West
20.00 Man in the shadow. (1957) Routine-western van Jack Arnold, met Jeff Chandler, Orson Welles. Een onervaren sheriff moet de dood van een arbeider op een veeranch onderzoeken.

RTL Plus
22.15 Lassiter. (1984) Tom Selleck als gentleman-inbreker in een spionagefilm van Robert Young. Hij moet inbreken in de Duitse ambassade in Londen om een nazi-plan te verijdelen. Jane Seymour helpt.

België/TV 1
22.55 Til en ukjent. (1990) Een Noors drama over een vrouw die terugkeert naar haar geboortestreek en daar niet vrolijker van wordt. Regie: Unni Straume, met Hilde Aaro.

BBC 1
23.05 Foul Play. (1978) Vlotte komedie van Colin Higgins. Goldie Hawn neemt lifter Chevy Chase mee en raakt daarmee verzeild in een moordzaak.

Duitsland 2
24.00 La luna en el espejo. (1990) Psychologische film van Silvio Calozzi over een jongen die zijn invalide maar tyrannieke vader, voormalig officier, verpleegt. Met Rafael Benavente, Gloria Munchmeyer.

radio

Radio 1
7.07 AVRO radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 15.05 NOS aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Als mensen veranderen. 2.30 Mag ik even? 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland, met om 7.30 Nieuwsoverzicht hier en nu. 7.53 Het levende woord. 8.04 NCRV's Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 G'oud & nieuw. 13.04 NCRV's Hier en nu. 13.20 De kleine 'k'. 14.04 Het belspel. 15.04 Reislustig, reislustig. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Ook gosjenavond. 19.04 De hits van... 20.04 Listen to the music. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 De TROS op 3. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De TROS presenteert: De nationale Top 100. 18.04 De Avondspits. 19.04 TROS Dancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Seejun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws.). 9.02 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert. Pittsburgh Symf. Ork. met viool. 13.00 Nws. 13.04 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 16.00 Het beste uit Senza Parole. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Midden Europa.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zeekoorts. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Het beste land ter wereld. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Broadway - Als dat zou kunnen. 15.30 Vuur in de nacht. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 Boekenwijsheid. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15-20.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg Aktueel: kort nieuwsbulletin. 8.33 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. Consumentenprogramma met o.a. vaste rubrieken Radio-mobiel en Limburg Culinair. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire genaugten. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Met aardige cursiefjes van Wiet van Broekhoven. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Overstuur, automagazine. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz à la BRF. 20.05-20.35 BRF-Ferienkinderfunk.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bieschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws en weer. 12.05 Gut Aufgelegt, Zur Sache (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.

Dr. J.M.H. Jacobs arts te Mechelen is AFWEZIG van 31 augustus t/m 13 september

Apotheek is normaal geopend

Albert Frankenhuis is met zijn 85 jaar wellicht de oudste helderziende van Nederland. Hij is in elk geval een van de kleurrijkste. Zijn levensloop is in drie boeken beschreven en in de tijd dat hij als 'Majafra' een bekende, vooral door artiesten bezochte praktijk had in Amsterdam, verscheen hij als gast in menig tv-programma. Na zijn verhuizing in 1988 naar Hengelo werd het stiller rond 'Appie', maar hij beschouwt zichzelf nog altijd als de meest geliefde ziener: „Vooral vrouwen zijn gek op mij."



● *Appie Frankenhuis steekt een van de twintig sigaren per dag op.*

Foto: ANETTE VLUG

Stralingskracht van hoogbejaarde ziener

DOOR DIRK DE MOOR

Alle christusbeelden en boeddha's krijgen 's ochtends een kus of een tikje op het hoofd; zegenend gaat Appie Frankenhuis de kamer rond. En 's avonds brandt hij twintig kaarsen, vouwt de van sigarerook doortrokken vingers en bidt voor het geluk van alle mensen. Geloof heeft hij overigens hoofdzakelijk in zichzelf: „Ik ben, zeg maar, de zoon van God. Mijn gaven zijn een zegen voor het mensdom."

Onder het pseudoniem Majafra werpt hij zich op als helderziende, magnetiseur, genezer en particulier rechercheur. En daar voegt het 85-jarige orakel graag aan toe: „De oudste der paragnosten en de beste." Op zijn visitekaartje staat: „Bekend van radio, pers en televisie. Dankbetuigingen, persbeoordelingen uit binnen- en buitenland ter inzage."

Als we de wijsvingers aan weerszijden van het woord Majafra plaatsen, een staatslot kopen en vervolgens bidden 'Majafra help ons' kan er niets meer mis gaan, zo bezweert hij.

Kleine man, sigaar in de mondhoek, wacht ons op in de deuropening, de blik gericht op het zwerk, als in peilloze gedachten verzonken. Zijn bejaardenflatje is blijkens bordjes op de deuren verdeeld in de sectoren privé, wachtkamer en spreekkamer. Hij gaat ons voor naar de spreekkamer die tevens woonvertrek blijkt te zijn. Schamel gemeubileerd, we krijgen een stoel aan een houten tafel met plastic kleedje. Hij houdt, zegt hij, maar wat afstand van ons, want zijn stralingskracht is enorm, moeten we weten.

Hoeraatje

En dan onthult hij ogenblikkelijk: „Ik ben dubbel getalenteerd. Ik was onder meer ook een groot voetballer. Een der eerste profs. Als jongen van tien verkocht SDO, Samenspel Doet Overwinnen, mij aan KUT, Klopt Uwen Tegenstander, voor twee gevulde koeken en een flesje limonade. Als we wonnen riepen ze: 'Een hoeraatje voor KUT'. Toen was er nog humor. Men noemde mij 'Appie met het dodelijke schot' en ook wel 'Appie van Pathmos', want zo heette de Enschedese wijk waar ik toen woonde."

De tafel ligt, zoals bijna altijd bij paragnosten, bezaaid met schriftelijke tevredenheidsbetuigingen die het bewijs van hun kunde moeten leveren. Ook vallen drie boeken op, waarin het levensverhaal van de ziener is opgetekend. „Ik ben met het dubbele helmvlies geboren en daardoor paranormaal begaafd. Ik heb een keiharde kop. Ik ram zo door een kast of een ruit. Op mijn vierde jaar had ik al een meerderwaardigheidscomplex en trad ik naar voren toen kleuterjuf Daatje – een heel lelijk wijf met zulleke grote tanden – buikpijn had. Ik streek dat gewoon even weg. Later liep ik eens met haar een kerk binnen waar juist een kapelaan lag opgebaard. Ik ging even over het glas van de kist en het was net alsof de man opeens bewoog. Zij zag het ook. Mijn ouders waren heel ongerust toen ik het thuis vertelde, maar die kapelaan is daar gewoon gebleven hoor."

Albert Frankenhuis verzoekt mensen die hij op het eerste gezicht mag hem gewoon Appie te noemen. Hij jaagt maar weer eens de brand in een verse sigaar – hij rookt er twintig per dag – en raakt prompt verzeild in een angstaanjagende hoestbui. Als die voorbij is klinkt het vastberaden: „Vrouwen houden van mij. Ze mogen mij Appie noemen. Ik heb honderd vriendinnen. Wat moet er van hen worden als ik dood ben. Ik krijg veertig huwelijksaanzoeken per maand."

Ontsmet

„Zelfs de oudjes in dit bejaardengebouw zijn gek op mij. Velen denken: misschien is het wel de laatste keer dat ik zo'n man tegenkom, laat ik het nog één keer proberen. Elke morgen spoel ik mijn mond met superol, dat ontsmet, kan me niks overkomen. Moet je ook doen. Vrijen is leuk, maar kinderen maken doe ik niet meer. Ik heb er twee gehad, een zoon die dood is en een dochter van 61 met een glazen oog."

Balt zijn vuist tot klein, rond voorwerp. Zwaait er mee door de lucht. „Ik ben viriel als de pest. Kijk uit, daar kom ik aan, roep ik als mijn vriendin van twintig op visite komt. Voorbehoedmiddelen daar doe ik niet aan. De kous op je kop krijgen, dat moet ik niet. Gewoon veel pudding eten, dan komt het wel goed. Die van twintig heb ik voor het bed, die andere, van negentig, voor het goede gesprek. Maar laatst maak ik het mee dat zo'n knappe meid hier komt en wil weten waar Majafra zijn geld op de bank heeft staan. Ik zeg: nergens, want ik heb niks dan schulden, ik sta altijd hartstikke rood bij de giro, ik werk vaak voor noppes en zij maar doorzeuren of ik dan wel ergens een kluisje had in huis. Ik zeg: 'Daaaag, wegwezen!'. Van afstand heb ik haar nog een pijntje in de onderrug meegegeven."

Van afstand?

„Ja, ik kan op afstand genezen, maar ook pijn bezorgen en een enkele maal doe ik dat ook. Een kiespijntje of zo. Ik kan me ook wel op andere wijze redden, want ik ben toevallig al wel vijftig jaar expert op het gebied van karate; met de blote vuist of met het hoofd sla ik deuren doormidden. In dit complex wonen een paar mensen die me niet zo mogen, onder andere omdat ik elke ochtend gymnastiekoefeningen sta te doen op het balkon en die hou ik wel eens deze vuist voor de neus."

De knokkels worden wit.

„Hier woont een professor die me voor kwakzalver uitmaakt. Ik ben al eens naar zijn huis gegaan en heb gezegd: kom er maar uit jij. Maar hij durfde niet."

De knokkels zijn ook nogal beschadigd, constateren wij hardop.

„Ja, van de muren. Soms sla ik 's nachts op de muren in."

Waarom?

„Dan knok ik tegen de Duitsers. Ja, ik ben jood, al heb ik dat geloof niet meer. Ik eet spek. Ik heb in Westerbork gezeten. Bijna mijn hele familie is daar vermoord."

Hij toont een getypt briefje, gedateerd 11 mei 1945. Bevestigd wordt dat Albert Frankenhuis naar tevredenheid en met plichtsbetrachting heeft dienstgedaan bij de kamppolitie, toen daar Duitsers en verraders waren gedetineerd. Aan de muur hangt tussen allerlei oorkondes het certificaat behorende bij de medaille in goud van de Bond van Militaire Oorlogsslachtoffers. Ook hangt er een rijkelijk met goud geornamenteerde oorkonde waarop staat dat Albert Frankenhuis is onderscheiden door het genootschap van Kentucky Colonels.

Weer met gebalde vuist: „Zeven moffen heb ik doodgeschoten. Maar ze hebben mijn vingers gebroken en mijn familie uitgemoord en daarom vecht ik 's nachts in mijn dromen tegen ze. Zeg maar een soort kampsyndroom." Hij toont ons een litteken in zijn bovenarm: „Daar ging een Duitse kogel dwars doorheen."

Dubbel

Even pauzeert hij om wat as van zijn broek te vegen. Dan verschijnt een peinzende blik achter de brilleglazen: „Ken je die mop van die twee flikkers in de trein?"

Appie Frankenhuis (85) krijgt nog veertig huwelijksaanzoeken per maand

Als de mop uit is en we daarvan met berusting hebben kennisgenomen, komt de bokser Frankenhuis weer driftig uit zijn hoek: „U heeft een vooruitziende blik, weet u dat wel? U bent dubbelbegaafd. U geneest ook. U had een dubbele titel kunnen hebben en u zou het zeer ver hebben gebracht als er geen tegenwerkende krachten waren. U wordt 94 jaar en twee dagen."

In de euforie die zich nu van ons meester maakt, kost het moeite de neiging te onderdrukken om pathetisch op te staan en ook hem een mateloos lang leven onder het genot van vele vrouwen en een superieure intelligentie toe te wensen.

(Een half uur later geeft Frankenhuis ons een interview van jaren geleden ter inzage, in een vergeelde Panorama. De verslaggever noteerde uit Majafras mond: „U bent over-intelligent en u geneest ook, weet u dat? U wordt 89 jaar en drie dagen").

Por

Hij houdt als paragnost praktijk sinds 1945. Het langst hield hij spreekuur in de achterkamer van een café-restaurant aan de Haarlemmerdijk in Amsterdam, waar hij zich de naam Majafra aanmat. Hij verscheen in allerlei tv-programma's, onder andere in Wie van de drie, Voor de Vuist weg van Willem Duys en de Rudi Carrell Show. „Ik stond ook eens met Bueno de Mesquita voor de camera's. Opeens merkte ik dat hij me stond na te doen en me voor lul probeerde te zetten. Ik heb hem toen ongezien zo'n por in zijn ribben gegeven dat hij de rest van het programma krom heeft moeten staan."

Er komt maar weer eens een brief op tafel. De actrice Jenny Arean schrijft Appie hoe blij ze is dat zijn voorspelling inzake haar poes is uitgekomen; precies op de door hem aangegeven datum keerde de kleine ondeugd in haar woning terug. „Ik noem deze naam bij uitzondering. Ik heb altijd veel artiesten onder mijn cliënten gehad en die houd ik anoniem, maar omdat het hier alleen maar over een poes gaat... Ik heb pas nog een heel bekende jonge acteur bij me gehad. Bekend van radio en tv. Een beetje van de verkeerde kant, maar heel aardig. Hij zegt: Appie, ik ga aan het gas. Ik zeg: jongen, draai de hoofdkraan dicht. Lachen dus, en dat heeft geholpen."

Poedertje

De monoloog met Twentse tongval gaat zonder onderbreking door. Ook zijn vader Jacob was dubbelbegaafd. Monsterde enkele minuten met strenge, ongemakkelijke blik een wrat, waarna zo'n vleselijk kleinood gehoorzaam verschrompelde en verdween. In dienst moest hij eens de fiets van de kapitein poetsen, maar per ongeluk poetste Ap in plaats daarvan diens vrouw, waarna hij in de cel werd geworpen.

En dan dat flesje eau de cologne van de Hema, he – ja dat blauwe flesje vlak voor ons op tafel. Bekijk het maar eens goed. Kost slechts ƒ 6,75. Maar aha, Appie heeft daarmee iemand van een hersentumor verlost. En aids? Ach kom, dat is gewoon een geslachtsziekte. Daar heeft Majafra wel een poedertje voor. Toen Ap veertien was, had hij liefst zestien weerzinwekkende steenpuisten in zijn nek. Een drogist gaf hem dat poedertje en binnen enkele dagen waren ze weg. Nu geeft hij ze aan cliënten die met geslachtsziekten tot hem komen, zoals aids.

Zeg meneer Frankenhuis, poe-poe-poe (hier wapperen we even bezorgd met de rechterhand), dat begint toch echt link te worden hoor, zoiets beweer je niet.

Hij wordt er niet door van zijn stuk gebracht. „Veel mensen geloven niet in mij, helaas voor die mensen. Ze denken dat ik maar wat lul. Maar ik ben als de zoon van God, ik genees kreupelen en blinden, eenieder die tot mij komt help ik."

Maar u kunt toch niet...

„Ik kan alles. Een platte vrouw bezorg ik zo weer een paar mooie borsten. Gewoon veel kip eten. Een paar jaar geleden had ik daardoor zelf ineens een paar enorme tieten. Geen gezicht. Heb ik er weer afgehaald."

Frankenhuis geeft ons inzage in weer andere brieven. Een vrouwelijke tandarts: „Lieve Majafra, ik ben u zo dankbaar dat u mij van mijn pijnen en angsten hebt afgeholpen. Het is onvoorstelbaar hoeveel u in mijn gedachten bent, zoveel emoties als u losmaakt. Maar ik wil het contact toch even bevriezen, omdat ik daardoor slaapproblemen heb gekregen."

Een meisje dat voor een examen is geslaagd schrijft: „Lieve Appie Frankenhuis, 1000 x bedankt voor alles, ik had u graag als vader willen hebben."

„Ik word ook vaak gevraagd als opa," voegt Frankenhuis hieraan toe. „Een jonge vrouw vroeg mij vorige week nog: wilt u mijn opa worden. Ik zei: alleen als jij mijn oma wilt worden. Ja kom, ik wil helemaal geen opa zijn."

Schijnheilig

Er zijn ook brieven van andere paragnosten, die hem danken voor zijn wijze lessen. „Ik ben de absolute meester," zegt hij. „Zelfs in Amerika bekend, want daar ben ik twee keer geweest om moeilijke zaken tot een oplossing te brengen. Gerard Croiset was ook zo'n grote in dit beroep. Ik was goed bevriend met hem, heb zelfs eens een gebakje van hem gehad toen hij jarig was. Helaas komen in dit vak veel duitendieven voor, van die stukken schijnheil die niks voorstellen. Maar ik... zelfs 's nachts bellen ze me. Vannacht nog een vrouw uit Brussel die zo eenzaam was. Ze wilde direct komen. Ik zeg: mens doe het niet, want dan ben je morgen zwanger."

Bij het afscheid van Neerlands oudste paragnost valt op hoe zacht zijn handdruk is. Het is deze hand die hij bedoelt als hij zegt: „Als ik die boven een bak levende paling houd, komen ze allemaal omhoog en als je een foto van die hand onder een onvruchtbare vrouw legt, wordt ze zwanger."

STANDPLAATS

Istanbul



Fax

DOOR JESSICA LUTZ

De aanschaf van een fax [illegible] dacht ik, mijn leven een stuk makkelijker maken. Geen gehannes meer met de [illegible] van je dag, opdat je op het juiste tijdstip bij een kennis [illegible] ging die er wel een had. Nu [illegible] moest ook zo'n ding hebben.

In Turkije zijn de prijzen van dit soort apparaten minstens twee keer zo [illegible] maar ik vond een tweedehandse. De verkoper kwam hem [illegible] demonstreren en vertelde uitvoerig over hoe goed en goedkoop hij was. Ik betaalde natuurlijk toch te veel, maar vond mijn fax aardig, dus [illegible] deerde me niet.

„Nu moet u het nog aan de PTT laten weten en daar heb ik [illegible] deze kant-en-klare formulieren voor," stopte de man me wat papieren toe en trok [illegible] de deur achter zich dicht. Trots stapte ik naar het Telefoon Directoraat, want dat heb ik inmiddels geleerd: [illegible] zaken moet je persoonlijk afhandelen. Bij loket 1 werden mijn formulieren bestudeerd [illegible] „U moet naar loket 5."

Loket 5 wilde mijn paspoort zien. „Hmm, buitenlands. Kan ik niet lezen, heeft u niks anders?" Ook niet [illegible] ik ervaring [illegible] dus [illegible] ik de hele stapel Turkse papieren (perskaart, verblijfsvergunning, autopapieren, trouwboekje) [illegible] op de balie. Nu kon er een [illegible] getikt worden met zes doorslagen, dol als de Turken [illegible] papier, waarmee ik naar loket [illegible] moest. Daar werd de hele boel gecontroleerd, met de hand nog wat bijgeschreven, waarna ik terug naar loket 1 moest. Nogmaals controle en wat stempels erbij. „Ja, het is in orde." Niet gelovend dat ik het er zo makkelijk vanaf gebracht had vroeg ik nog: „Hoef ik nou niet meer terug te komen?" „Nee, dit is alles."

Twee weken later stond er een man met een aktetasje voor de deur: van de PTT, om te controleren of ik echt wel een fax had. „Prima in orde, ja alle nummers kloppen, uw naam."

Een paar maanden later lag er een briefje in de bus. Of ik maar naar het Telefoon Directoraat wilde komen om het welgeteld bedrag van 14.000 TL, dat is drie gulden, te betalen. Binnen 14 dagen. Ach, dacht ik, dat komt wel een keer, voor zo'n rottig bedragje verspil ik niet weer een halve dag.

Maar ik vergat het, tot ik deze week toevallig langs het Telefoon Directoraat liep. Het was nog geen vijf uur, dus ik sloeg mijn slag. De kassa kon dit niet zomaar innen, nee eerst naar loket 6. Loket 6 zei: „De datum is verstreken, u moet naar loket 1." Toen ik aan de beurt was, zei loket 1: „Het is vijf uur, we zijn gesloten."

Of ik nou hoog of laag sprong, uitlegde dat het sop de kool toch niet waard was, loket 1 was niet te vermurwen. Tandenknarsend over zoveel onbegrip beende ik naar huis en dacht: barsten jullie ook maar met je drie gulden.

Gisteren om kwart over vier werd mijn telefoon afgesloten. Vanmorgen moest ik er dus toch aan geloven. Vastberaden duwde ik mijn briefje onder de neus van loket 1. Na enige studie was het antwoord: loket 4. Ongeduldig sloot ik aan in de rij en toen mevrouw 4 mijn briefje zag, haalde ze een bruine envelop uit de kast. Het Dossier. Ze spelde het briefje erop en ze zei ijskoud: loket 5. Ik sprong bijna uit mijn vel, maar moest toch begrijpen dat zij niet over faxen ging. Wreed glimlachend voegde ze eraan toe: „En u bent te laat, waarschijnlijk is uw telefoon al afgesloten, he?"

Loket 5 tikte weer een papier met zes doorslagen (waarvan overigens altijd de laatste weggegooid wordt) waarna loket [illegible] mijn betaling welwillend accepteerde. De verzekering dat het nu in orde is, stelt me niet gerust. Ik weet zeker dat er over een paar weken weer een briefje in de bus ligt: 2000 TL boete voor te laat betalen.

Haag-NEC	1-1
V-Helmond Sport	1-4
nen-Graafschap	0-1
renveen-RBC	3-0
tar-Heracles	2-1
Zwolle-Haarlem	0-1
C-Veendam	1-0
elsior-AZ	1-3
P-Eindhoven	1-0

renveen	3	2	1	0	5	7- 3
	3	2	1	0	5	9- 6
C	3	2	1	0	5	5- 2
afschap	3	2	0	1	4	5- 4
rlem	3	1	2	0	4	4- 3
C	3	1	2	0	4	4- 3
P	3	2	0	1	4	4- 5
C	3	2	0	1	4	3- 4
n Haag	3	1	1	1	3	6- 5
mond Sp	3	1	1	1	3	5- 4
dhoven	3	1	0	2	2	3- 2
star	3	1	0	2	2	3- 4
men	3	1	0	2	2	2- 3
V	3	1	0	2	2	6- 8
celsior	3	0	2	1	2	3- 5
Zwolle	3	0	1	2	1	2- 4
racles	3	0	1	2	1	3- 6
ndam	3	0	1	2	1	0- 3

gramma zaterdag:
Zwolle-Graafschap
C-Veendam
C-RBC
tar-Helmond Sport
renveen-TOP
men-VVV
-Eindhoven
gramma zondag:
O Den Haag-Haarlem
celsior-Heracles

O Den Haag-NEC 1-1 – 7. Heesen 0-1 .), 64. Van Eykeren 1-1. Scheidsrech- Schaap. Toeschouwers: 2000. Rode rt: 69. Van Wonderen (NEC) 2x geel. e kaart: Lok (NEC).

men-Graafschap 0-1 – 23. Leeuwe- 0-1. Scheidsrechter: Van der Neut. schouwers: 2435. Gele kaart: Koops mmen).

renveen-RBC 3-0 – 39. Roelofsen , 76. Echteld 2-0, 82. Schaap 3-0. eidsrechter: Zuidema. Toeschou- rs: 8400. Gele kaart: Huizinga (Hee- veen).

star-Heracles 2-1 – 33. Velten 0-1, Hoop 1-1, 83. De Roode 2-1. Scheids- hter: Van Haaften. Toeschouwers: 0. Gele kaart: Tevreden, De Roode, lders, Oostrom (Telstar), Sanchez res, Watson, Mossel (Heracles).

Zwolle-Haarlem 0-1 – 39. Brouwer . Scheidsrechter: Van Veluwen. Toe- houwers: 1400. Gele kaart: Duim, m (FC Zwolle), McDonald (Haar- n).

celsior-AZ 1-3 – 19. Den Turk 0-1, 35. n Dam 0-2, 74. Roos 1-2, 80. Van Dam . Scheidsrechter: Bettinger. Toe- houwers: 1000. Gele kaart: Van Ooi- , Taument, Dumee, Roos (Excelsior).

AC-Veendam 1-0 – 73. Van Hooijdonk . Scheidsrechter: Theelen. Toeschou- rs: 4199. Gele kaart: Assorgia, Bos, wald, Alberts, McAndrew (Veen- m).

P-Eindhoven 1-0 – 75. Van der ert 1-0. Scheidsrechter: Janssen. schouwers: 2750. Gele kaart: Pur- hart (TOP), Frijns (Eindhoven).

rste divisie: 1. Van der Laan (Den ag) 4; 2. Vork (AZ), Den Turk (AZ), n der Weert (TOP) 3; 3. Kemble aarlem), Lammers (NAC), Graef VV), Leeuwerik (Graafschap), Roelof- n (Heerenveen), Echteld (Heeren- en), Velten (Heracles), Van Hooijdonk AC) 2.

ROEP 3
tland-Denemarken 0-0 – Toeschou- ers: 8.000.
tland: Korovajev; Shivlekov, Alexe- nko, Ivanov en Gnedojs; Popkov (68. tafjev), Sprogis, Stradins en Jelise- v; Linards (86. Bulders) en Glasov.
nemarken: Schmeichel; Sivebaek 45. Lars Elstrup), Piechnik, Lars Olsen n Heintze; Christofte, Jensen, Chris- ensen en Vilfort; Povlsen en Laudrup.

Litouwen	3	1	1	1	3	(4-4)
Spanje	1	1	0	0	2	(3-0)
Ierland	1	1	0	0	2	(2-0)
Albanië	3	1	0	2	2	(1-5)
Noord-Ierland	1	0	1	0	1	(2-2)
Denemarken	1	0	1	0	1	(0-0)
Letland	2	0	1	1	1	(1-2)

Turkije-Bulgarije	3-2
Hongarije-Oekraïne	2-1
Finland-Polen	0-0
Roemenië-Mexico	2-0
Noorwegen-Zweden	2-2
Frankrijk-Brazilië	0-2

DUITSLAND

Kaiserslautern-Wattenscheid	4-1
Bochum-Saarbrücken	4-0
Karlsruher SC-Werder Bremen	5-2
Dynamo Dresden-FC Köln	3-0

Stand: Bayern München 2-4, Bochum 3-4, Leverkusen 3-4 Karlsruher SC 3-4, Kaiserslautern 3-4, Dynamo Dresden 3-4, Eintracht Frankfurt 2-3, Borussia Dortmund 3-3, Borussia M'Gladbach 3-3, VfB Stuttgart 3-3, Wattenscheid 3-3, Saarbrücken 3-3, Nürnberg 3-3, Schalke '04 3-2, Hamburger SV 3-2, Werder Bremen 3-2, Uerdingen 3-1, FC Köln 3-0.

ENGELAND

Arsenal-Oldham	2-0
Chelsea-Blackburn	0-0
Coventry-Queens Park R.	0-1
Manchester City-Norwich	3-1

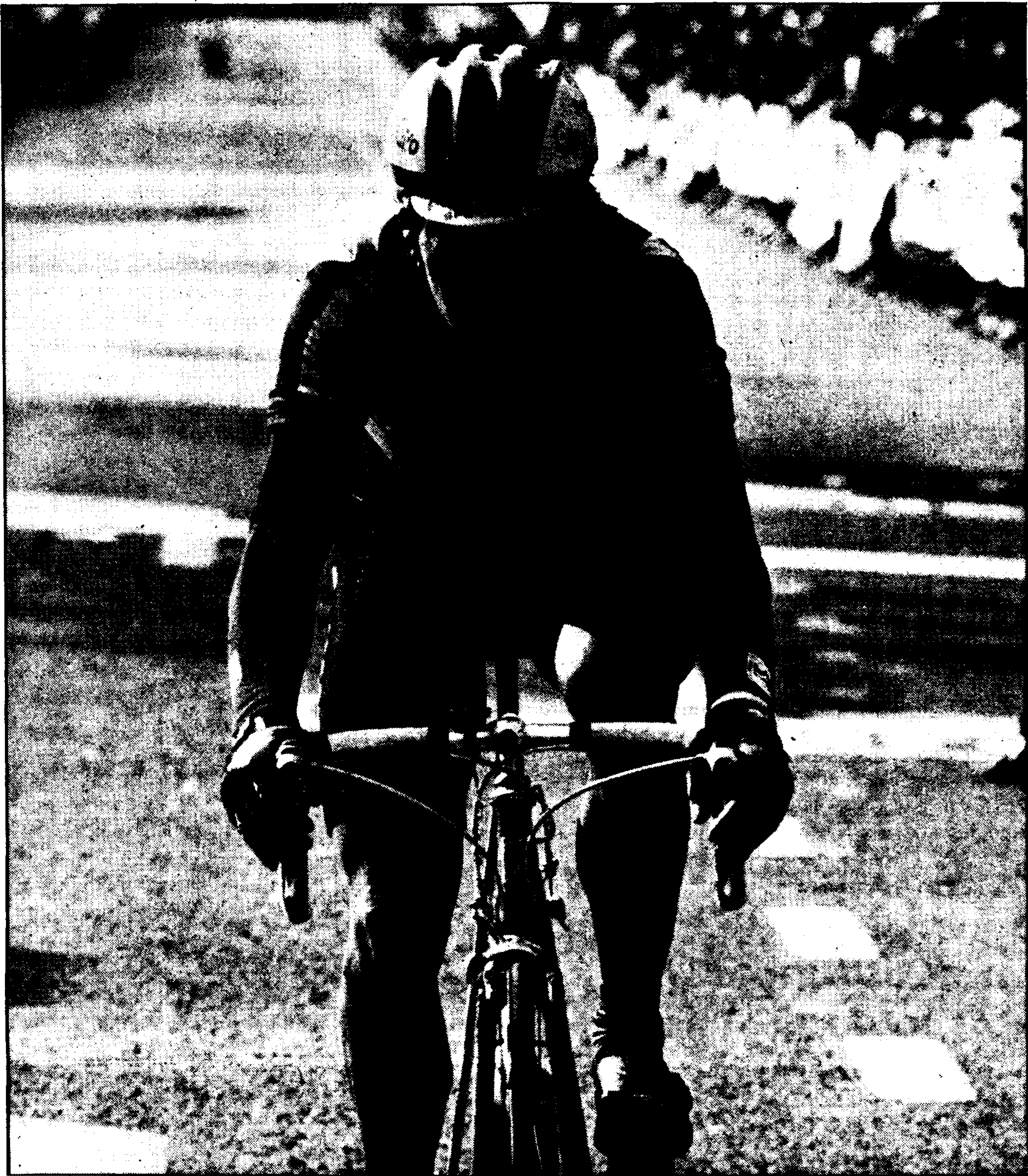
ITALIË
Beker, tweede ronde beker, eerste wedstrijd:

AC Milan-Ternana	4-0
Reggiani-Inter	3-4
Fiorentina-Perugia	1-0
AS Roma-Taranto	4-1
Brescia-Verona	2-3
Napoli-Modena	3-0
Monza-Torino	2-3
Ascoli-Lazio Roma	0-4

Ekimov heeft smaak te pakken in Druivenkoers

Ploeg Post blijft

● *Drie dagen na het Kampioenschap van Zürich schreef Vjatsjeslav Ekimov ook de Druivenkoers in het Belgische Overijse op zijn naam. Het betekende zijn zevende zege in dit seizoen.*
Archieffoto: DRIES LINSSEN



DOOR WIEL VERHEESEN

OVERIJSE – De naam van de sponsor zal een andere zijn dan Panasonic, maar dat ook in 1993 een team onder supervisie van Peter Post present is staat vast. Na de Druivenkoers in Overijse was de opperbeste stemming in het Panasonic-kamp gisteren dan ook niet alleen een gevolg van het door Vjatsjeslav Ekimov behaalde succes. Centraal stond het feit, dat de zoektocht naar een geldschieter was geslaagd.

Walter Planckaert, de Belgische chef d'equipe van de Panasonic-afvaardiging in de koers over bijna 200 kilometer, sprak weliswaar eerst nog over „heel goede vooruitzichten", maar liet toch ook blijken, dat hij het vrijwel als onmogelijk beschouwt indien de ene handtekening, die nog op het sponsorcontract ontbreekt niet gezet zal worden. „Het is geen Japanse multinational, maar wel een grote firma, die voor méér dan een jaar in de wielersport wil stappen. Nee, Sportlife, onze huidige co-sponsor is het ook niet. Peter Post zal vrijwel zeker op korte termijn opening van zaken geven", aldus Planckaert. „Het budget waarmee wij kunnen werken zal overigens beduidend minder zijn dan wij gewend waren. Dat is ook de reden waarom wij Olaf Ludwig en Maurizio Fondriest niet meer aan ons konden binden. Zij waren gewoon te duur."

Verbintenis

Vjatsjeslav Ekimov prolongeerde intussen al zijn verbintenis met Peter Post. De Belgen Guy Nulens, Eric van Lancker, Marc Sergeant en Wilfried Nelissen, alsmede onze landgenoot Eddy Bouwmans hadden sowieso nog een overeenkomst tot einde 1993 met de stichting waaronder de ploeg ressorteert. Planckaert: „Als er geen sponsor opdaagde, moesten zij derhalve elders ondergebracht worden, maar voor renners met dergelijke kwaliteiten zou dat toch geen probleem zijn, dacht ik."

Ontsnapping

De overwinning van Ekimov in de Druivenkoers kwam tot stand na een urenlange ontsnapping, waarin de Amerikaan Andy Bishop en de Belg Dirk de Wolf zijn metgezellen waren. Zij werden ook in deze volgorde door de 26-jarige Rus, die met vrouw en kind in de buurt van Gent woont, naar de ereplaatsen verwezen. „Na mijn zege van voorbije zondag in het Kampioenschap van Zürich, is Overijse de zevende overwinning dit seizoen", zei Ekimov, wiens voertaal in zijn profbestaan het Engels werd. „Ik heb de vorm te pakken, maar op het WK in Benidorm zul je mij desondanks niet zien. Ik word door de wielerfederatie van het GOS niet afgevaardigd omdat ik eind juni weggebleven ben van de nationale kampioenschappen."

Niet Ekimov of Bishop, maar De Wolf was gisteren overigens de animator van de geslaagde ontsnapping. De Fransman Desbies, de Belg Frison, de Pool Kulas, alsmede de Duitsers Holzmann en Kummer die aanvankelijk eveneens tot de kopgroep hadden behoord, vielen weg toen de karavaan na bijna tachtig kilometer voor het eerst terugkeerde in Overijse. Daar restten nog tien plaatselijke omlopen van ieder 12 kilometer, met telkens de beklimming van de Speelberg.

Le Mond

Wie de tweede koershelft niet meer meemaakte was Greg Le Mond. De Amerikaan sloeg na 90 kilometer de weg richting douches in. Rooks, Mulders, Danny Nelissen en nog enkele tientallen anderen deden hetzelfde. De drie koplopers hadden in het laatste koersuur alleen nog verweer te duchten van veertien achtervolgers, waarbij naast onder meer Sergeant, Zhdanov, Siemons, Dernies, Yates en De Koning zich de uiterst actieve Erik Breukink bevond. Hij strandde uiteindelijk op de zeventiende plaats. Louis de Koning werd als bestgeklasseerde Nederlander zesde.

Reeds in het prille begin van de koers (met Gelener Jean Houben als wedstrijdleider) had Breukink overigens zijn gezicht laten zien. Met de Fransen Desbiens en Pillon ontsnapte hij, maar hoewel het peloton van bijna honderdvijftig man over een gesloten spoorwegovergang kwam te staan, konden de vluchters niet echt afstand nemen. Toen De Wolf, Ekimov en Bishop aan de haal gingen was het pleit beslecht.

FC Köln en Bremen falen

HAMBURG – Twee gerenommeerde clubs in de Bundesliga zijn te kijk gezet. FC Köln door 0-3 verlies bij Dynamo Dresden, Werder Bremen door een 2-5 nederlaag bij Karlsruher SC. Ook bij de twee andere duels vielen veel doelpunten. Bochum versloeg Saarbrücken met 4-0. Kaiserslautern was met 4-1 te sterk voor Wattenscheid.

Werder Bremen leek de eerste overwinning van dit seizoen te boeken. In Karlsruhe stond de formatie van trainer Rehhagel na een kwartier op 2-0 dankzij Rufer en Rieddigger. Kiriakov (3), Bender en Krieg zorgden voor de sensationele ommekeer.

FC Köln verloor veel in Dresden, twee punten en twee spelers. Fuchs en Rudy werden uit het veld gestuurd. Van de tegenstander moest Zander vroegtijdig vertrekken. Jähnig, Zander en Pilz scoorden de doelpunten. Het was de eerste overwinning van Dresden de competitie.

Alleen Babangida voetbalde

VVV in de puree

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – VVV zit in de put. Dat was al duidelijk na de jongste 3-0 nederlaag tegen Eindhoven, maar het werd nog eens geaccentueerd in het thuisduel tegen Helmond Sport. De Brabanders dicteerden het spelbeeld, wonnen bijna alle persoonlijke duels en deklasseerden de Venlose ploeg met 4-1.

De defensie van VVV opereerde in het centrum statisch en was uitermate kwetsbaar. Dat had de ploeg van Frans Körver snel in de gaten. Peter Geurts was niet alleen een kwelgeest voor Jos Rutten, maar troefde nadien ook diens vervanger Roger Polman meermalen af. Frank Weijers nam de openingstreffer voor zijn rekening met een subtiele kopbal uit een vrije trap van John Heijster.

VVV kwam fortuinlijk op gelijke hoogte. Raymond Koenraadt wist geen raad met de nieuwe spelregel (terugspelen op de keeper verboden) en verspeelde de bal aan Maurice Graef. Via Verberne en Babangida werd het 1-1. Daarmee had VVV zijn kruit verschoten.

VVV-Helmond Sport 1-4 – 7. Verbeek 0-1; 27. Babangida 1-1; 57. Verbeek 1-2; 73. Peter Geurts 1-3; 88. Weyers 1-4. Toeschouwers: 2.500. Gele kaarten: Weyers (Helmond Sport) en Roox (VVV). Scheidsrechter Sterk.
VVV: Roox, Janfada, Rutten (32. Polman), Braem, Verberne, Smits, Spee, Derix, Babangida, Graef, Van 't Hek (67. Piqué).
Helmond Sport: Van Duynhoven, Ton, Martens, Vereijken, Van Bussel, Verbeek, Koenraadt, Schuman, Heijster, Weijers (86. Patrick Geurts), Peter Geurts.

Afgezien van enkele veelbelovende solo-acties van Babangida viel VVV in aanvallend opzicht volledig door de mand. Helmond Sport herstelde zich in de tweede helft van de tijdelijke terugval en speelde na de tweede treffer een gewonnen wedstrijd. VVV kon alleen maar vol ontzag toekijken hoe de gasten uitliepen naar een riante zege.



● *Brian Laudrup probeert zich door de stugge defensie van Letland te worstelen.*
Foto: EPA

Mislukte start Denemarken

RIGA – Het Deense voetbalelftal is slecht gestart in de kwalificatie voor de wereldtitelstrijd. In Riga werd het gisteren tegen dreumes Letland 0-0 in groep 3. De Denen waren 61 dagen eerder in Göteborg Europees kampioen geworden, door Duitsland te verslaan.

Tegen één van de nieuwste leden van de FIFA, pas bezig aan zijn zevende officiële interland, had Denemarken vrijwel doorlopend een overwicht. De Letse doelman Korovajev toonde echter veel kwaliteit. Veel erger voor de Denen was dat achtereenvolgens Povlsen, Jensen, Christensen, Vilfort en Piechnik de fraaiste kansen misten.

Excuses voor het zwakke optreden had de Europese kampioen nauwelijks. De vorige week 55 jaar geworden bondscoach Möller-Nielsen kon in grote lijnen over zijn sterkste spelers beschikken. Vergeleken met het avontuur in juni te Zweden ontbraken twee spelers. Kent Nielsen had bedankt, Larsen, de tegen Nederland drie keer (waaronder uit een strafschop) scorende middenvelder was niet geselecteerd. Hij ruziet momenteel met zijn club Bröndby over de transfer naar Pisa.

Verder was de voorbereiding op het eerste duel sinds Zweden, waar Denemarken op het laatste moment het door een boycot getroffen Joegoslavië verving, welhaast beter dan voor het EK. Doelman Schmeichel, die maandag nog compititieverplichtingen had met Manchester United, was per privé-jet komen overvliegen. Ook de sterren Povlsen en Brian Laudrup, spelend in respectievelijk de Duitse en Italiaanse competitie, waren van de partij. Bovendien maakte Jan Heintze zijn rentree op de plaats van de zwaar geblesseerde verdediger Andersen. De PSV'er ontbrak tijdens het EK wegens een blessure.

ATLETIEK

Koblenz, internationale wedstrijden: Mannen 100 m: 1. Adeniken 10,18, 2. Christie 10,18, 3. Tuffour 10,36. 200 m: 1. Robson da Silva 20,50, 2. Braunskill 20,57, 3. Tuffour 20,66. 800 m: 1. Heard 1.44,65, 2. Makarevitsj 1.44,84, 3. Yates 1.45,05. 1500 m: 1. Baumann 3.33,91, 2. Holman 3.35,89, 3. Stenzel 3.36,71. 3000 m: 1. Boinnett 7.44,04, 2. Do Carmo 7.45,34, 3. Peter Rono 7.45,88. 110 mh: 1. Jackson 13,17, 2. Jarrett 13,17, 3. Crear 13,36. 400 mh: 1. Graham 48,45, 2. Diagana 48,79, 3. McClimpton 48,83. Ver: 1. Ackermann 7,98, 2. Conley 7,95, 3. Jaros 7,78. Speer: 1. Sassimovitsj 82,96, 2. Pukspys 81,70, 3. Zaizev 81,64.
Vrouwen 100 m: 1. Ottey 11, 21, 2. Jackson 11,54, 3. Bogoslovskaja 11,56. 200 m: 1. Perec 22,45, 2. Knoll 22,78, 3. Jackson 22,84. 400 m: 1. Richardson-Briscoe 50,65, 2. Rücker 51,33, 3. Dzjigalova 51,63. 800 m: 1. Doetsjnova 2.01,71, 2. Marshall 2.02,54, 3. Konstantin 2.02,54. 1500 m: 1. Meagher 4.10,10, 2. Wabe 4.11,03, 3. Murray 4.11,90. 100 mh: 1. Piquereau 12,96, 2. Tolbert 13,04, 3. Roth 13,17. 400 mh: 1. Retchakan 55,56, 2. Kisawaka 56,28, 3. Koerotsjkina 56,84. Ver: 1. Hühn 6,36, 2. Leschnik 6,35, 3. Gebhardt 6,26. Hoog: 1. Henkel 1,95, 2. Babakova 1,90, 3. Svetsjik 1,85. Speer: 1. Tsjikolenko 66,62, 2. Kostjoetsjenkova 63,54, 3. Thyssen 61,22.

NEC koopt De Goffert

NIJMEGEN – NEC heeft stadion De Goffert voor het symbolische bedrag van een gulden gekocht van de gemeente Nijmegen. De club uit de eerste divisie van het betaald voetbal gaat zelf zorgdragen voor de exploitatie. De komende vijf jaar kan NEC telkens drie ton subsidie van de gemeente tegemoet zien. Tot nog toe was de afspraak dat de club de accommodatie vrij mocht gebruiken.

Kiptanui aast op wereldrecord

BRUSSEL – De honger van Moses Kiptanui naar wereldrecords is nog niet gestild. Morgen wil de twintigjarige Kenyaan in Brussel een aanval doen op de vijf jaar oude toptijd van de Marokkaan Said Aouita op de 5000 meter. Zijn landgenoot en vriend William Mutwol, winnaar van de bronzen medaille in Barcelona, fungeert op speciaal verzoek als gangmaker van Kiptanui.

Berger vervangt Ivan Capelli

MARANELLO – Ferrari heeft voor het volgend formule 1-seizoen Gerhard Berger gecontracteerd. De bijna 33-jarige Oostenrijker tekende een verbintenis voor twee jaar. Hij neemt de plaats in van de Italiaan Ivan Capelli, die in zijn eerste jaar bij Ferrari voorlopig slechts drie punten verzamelde. De tweede wagen van de roemruchte renstal zal, evenals dit seizoen, worden bestuurd door de Fransman Jean Alesi.

Swift in toptoernooi

ROERMOND – Swift Roermond neemt dit weekeinde deel aan het beroemde toernooi van Urach. In de Zuidduitse plaats wordt jaarlijks het sterkst bezette dameshandbaltoernooi van de wereld gehouden. Naast Swift zijn dit jaar van de partij: Lokomotiva Zagreb, Stiinta Bacau, Vasas Boedapest, LC Brühl, ASPTT Metz, Egle Vilnius, Byasen Trondheim, TV Lützellinden, Bayer Leverkusen, Tempo Partizanske en de nationale ploeg van Brazilië.

Martin Vlijm weggejaagd

GELEEN – Martin Vlijm is niet meer welkom bij V&L. Weliswaar nam trainer Pim Rietbroek van de Geleense handbalclub vorige week contact op met de terkelloper over een mogelijke terugkeer, maar dat ging gepaard met onder meer de mededeling dat Vlijm moest afzien van zijn activiteiten bij de nationale ploeg. Al drie dagen later liet de Geleense oefenmeester weten toch geen beroep meer te willen doen op de international. Behalve Vlijm zijn ook Portengen, Veerman en Louwers vertrokken bij V&L, dat op routinier Wil Jacobs na het aanstaande seizoen start met een jonge, onervaren, ploeg.

Bridgeteam weer koploper

SALSOMAGGIORE – Het Nederlands mannenteam heeft bij de Olympiade de koppositie in de groep heroverd. Oranje boekte overwinningen op Marokko (24-6) en IJsland (19,5-9,5) en leed een omstreden nederlaag tegen Indonesië (13-17). De protestcommissie heeft de verliespartij in onderzoek genomen. Een rampzalige uitkomst van Bauke Muller tegen een slem was de oorzaak van het negatieve resultaat. De Nederlander bleek de uitleg over de betekenis van een bieding verkeerd te hebben begrepen. Volgens ingewijden heeft de Oranje-ploeg een goede kans in het gelijk te worden gesteld.

Belgen winnen van 'allegaartje'

CHARLEROI – Op weg naar hun WK-kwalificatieduel volgende week tegen Tsjechoslowakije hebben de Belgen de oefenwedstrijd tegen een selectie van buitenlanders uit de competitie met 3-2 gewonnen. In het door Henk Houwaart geselecteerde allegaartje waren de Nederlanders Rutjes, Verkuyl, Van Rooy, Krüzen, Bosman, Viscaal en ex-MVV-doelman Agu te zien. Bij rust was de stand 1-1 door doelpunten van Degryse en de Kroaat Weber, die na de goede pauze 1-2 scoorde. Toen de buitenlanders de Belgen een beetje begonnen te vernederen, straften die slordig verdedigen twee keer af via Albert en Czerniatynski.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor Heerlen, Voerendaal en Simpelveld
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

restaurants
stap in entrée
Heerlen
Vraagt voor spoedige indiensttreding
enthousiaste medewerkers m/v
voor de bediening, ter uitbreiding van ons team.
Deze functie is zowel full-time als part-time
Leeftijd plm. 18-20.
Bel voor afspraak 045-714344, vragen naar Dhr. Driessen

Limburgs Dagblad
, in Brunssum vraagt voor
Treebeek
Bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt U van ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Rumpenerstr. 81, Brunssum 045-256363.

Schoonmaakster
gevraagd, omgeving Hoensbroek voor de avonduren.
Telefonische reakties naar gebouwenservice
De Wisser
045-724554.

City Tax - 045-424242
vraagt nette weekend chauffeurs
parttime en fulltime chauffeurs
Maak een telefonische afspraak tijdens kantooruren.

Dactylo Uitzendburo
heeft de banen
productie-medewerkers M/V
Voor een relatie in de toelevering van auto-industrie zoeken wij kandidaten die in 2 ploegendienst willen werken in de omgeving van Roermond. Zeer goede verdiensten en reiskosten. Bij gebleken geschiktheid goede toekomstperspektieven.

Bel voor meer informatie of kom even langs bij Dactylo Uitzendburo in Heerlen, Tempsplein 33, 045-712336.

Sg. Herland, Heerlen
scholengemeenschap voor VBO/MAVO/BBO
vraagt m.i.v. het schooljaar '92/'93 een
Vervanger voor 10 leseenheden
voor het vak techniek
Sollicitatie voor 1 september a.s.
Telefonisch op nr. 045-721010
of schriftelijk op het schooladres
Heldevierlaan 2, 6415 SB Heerlen.

Adia Keser uitzendburo is per direkt op zoek naar, m/v
machinebedienden
voor een schuurpapierfabriek in Vaals. Wij zoeken kandidaten die met een gemotiveerde instelling in 2-ploegendienst en voor lange tijd aan de slag willen. Ben je in het bezit van eigen vervoer of woonachtig in Vaals of directe omgeving, dan is dat in jouw voordeel.

Interesse? Neem voor meer informatie contact op met Dinphy Lensen van onze vestiging in Kerkrade, Hoofdstr. 39, 045-463700 of met een van de andere vestigingen.
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Hoensbroek, Kouvenderstraat 81, 045-231680
Landgraaf, Streeperstraat 48, 045-326595
ADIA KESER
UITZENDBURO

C 1000 Supermarkt Vestjens vraagt met spoed
ervaren verkoopster m/v
afd. Vlees - Vleeswaren. Leeftijd 20-30 jaar.
Min. 28 tot 32 uur per week. Schrift. soll. binnen 1 week
C 1000 Supermarkt, Voskuilenweg 48, 6416 AL Heerlen.

Het Euveke in Brunssum vraagt
Leuke serveerster
Dagzaak, voor plm. 30 uur per week. Ervaring vereist.
Tel. 045-271718.

Nette vriendelijke keukenhulp
gevraagd, enige ervaring gewenst. Leeft. v.a. plm. 18-20 jr.
Patisserie Kengen. Aanmelden na 12.00 uur: 045-714873.

Breko B.V.
vraagt te Heerlen.
Chauffeurs fulltime/parttime
* representatief voorkomen
* flexibele instelling
* enige straten kennis gewenst.
Inl. en sollicitaties tussen 10-12 uur v.m. Tel. 045-215555.

Breko B.V.
te Heerlen vraagt:
Centralisten m/v
* flexibele instelling.
* leidinggevende capaciteiten
* enige straten kennis gewenst.
Inl. en sollicitaties tussen 10-12 v.m. Tel. 045-215555.

New Brasil
heeft nog plaats v. meisjes. Vrije werksfeer. Goede verd., werk. in overleg. Bel. 043-251040 na 17.00 uur.

Mildner bouw vraagt dringend colonnes METSELAARS, betontimmerlieden en ervaren scheidingswanden- en plafondmonteurs omgeving Aken/Köln. Tijdens kant.uren 045-231200.

Freddy Confectie BV Maastricht biedt werk aan: LOONCONFECTIONAIRS. Inl. 043-625451.

Gevr. ervaren FRITUREHULP m/v. Cafetaria Marktzicht, tel. 04498-54750.

Gevraagd ervaren SCHOONHEIDSSPECIALISTE voor 32 uur per week. Tevens in bezit van diploma's pedicure en elektrisch epileren volgend de Blendmethode. Zonder diploma's onnodig te solliciteren. Br.o. nr. B-2396, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Frans rest. vraagt AFWASHULP voor de avonduren van ma. t/m vrijd. Afwasmachine aanw. Br.o.nr. B-2408 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. FRITUREHULP voor 2 dagen per week, (dond. en zat.). Tel. 045-222790

Voor direkt gevraagd voor Duitsland METSELAARS, handlangers, grondwerkers. Fa. Romeco, 045-312620.

Gevr. ervaren FRITUREHULP m/v voor 2 à 3 avonden per week. 045-457845.

BUFFETMEDEWERKERS M/V gevraagd voor Dancing. Tel. 04457-1321.

STRIJKER(ster) gevr. voor 20 of 38 uur per week. Leeft. 18 t/m 24 jr. 045-453308.

Grand Café Joli Coeur te Valkenburg vraagt: enth. KELNER of serveerster lft. 25-30 jaar. Zonder zeer goede vakkennis en ervaring onnodig te reflecteren. Referenties vereist. Tevens erv. allr. Horecamedewerker (m/v) gevraagd voor 25 uur p. week leeftijd 25 jr. Beide vacatures zijn jaarbetrekkingen. Tel. reactie na 15.00 uur Hotel de L'Empereur, Grote Straat Centrum 32, Valkenburg. 04406-13439.

Met spoed gevr. ervaren NAAISTER, werktijden in overleg. Br.o.nr. B-2419 LD, Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Een VERKOOPMEDEWERKER gevraagd 24 uur per week, lft. tot 21 jr.; 8 vulploeg medewerkers, lft. 15-19 jr., vrijdagmidd. van 16.00-19.00 uur en za. van 7.00-10.00 uur. Tel. 045-751247, Edah Voerendaal.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEURS. Persoonlijk melden, Taxicentr. Bor Tax, Putstr. 103, Born.

Gezellige collega's en VAST werk, wij zkn een hulpkracht lft. 16-18 jr. 045-352044.

Gevraagd jonge MAN voor bezorgen Volkskrant, Hoensbroek. 045-222144.

FRITUREMEDEWERKER M/V gevr. voor ca. 3 dagen per week. Tel. 045-211193.

Goedlopende club zoekt nog een leuk MEISJE. Info. Tel. 04499-2213.

Wij zoeken een lieve OPPAS met ervaring, die op onze 2 kinderen van 1 en 3½ jr. wil letten, voor gemiddeld 24 uur per week. Heeft u interesse, bel dan na 19.00 uur tel. 04493-1506.

TEGELZETTERS gevraagd. Telefoon 04750-23359, na 18.00 uur.

KEUKENHULP gevraagd voor pizzeria/grillroom. Inw. mogelijk. Tel. 046-528245 b.g.g. 09-3289714977.

PIZZA-BAKKER gevraagd, inw. mogelijk. 046-528245 b.g.g. 09-3289714977.

VOEGERSBEDRIJF zoekt voegers en leerling voegers. Bellen liefst na 18.00 uur 045-224299.

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

Gevraagd BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, voorm. metselaars. Inl. tel. B.E.M. B.V., Gulpen 04450-4565 Dhr. v. Tilburg.

Verkeersschool Roger Keybeck zoekt INSTRUCTEUR, cat. B fulltime baan (ervaring niet vereist). Reacties Molenveldweg 1a, Susteren. Tel. 04499-4844.

Gevr. hulp in de HUISHOUDING in gezin met kleine kinderen, in Puth. Bellen na 16.00 uur 04493-2772.

Te huur gevraagd

App., 2 slpk. in HEERLEN, huurpr. max. ƒ 700,- incl. 04405-1327 tuss. 19.-22.00

Te h. gevr. vrijstaand woonhuis omg. BRUNSSUM/Hoensbroek. 045-320343

Gezocht HUURWONING/appartement omgeving Heerlen. Huur maximaal ƒ 600,-. Tel. na 17.00 uur 045-316552.

Te huur gevr. woonruimte omg. HEERLEN voor gezin met 3 kinderen. Br.o.nr. B-2426 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Student zoekt met spoed kamer in ROERMOND. max. ƒ 350,-. 043-255067.

SITTARD (Heerlen), jong stel zoekt met spoed woonruimte. Tel. 01820-18045.

OG te huur

KERKRADE. Compl. bovenwoning met balkon, garage en tuin. Huurpr. ƒ 1.000,- p.mnd. Te bevr. 045-410500.

SUSTEREN, te h. woning, woonkamer, keuken, badkamer, kelder, 3 slpk., tuin, ƒ 941,- per mnd. excl. Tel. 04499-2181 na 18.00 uur.

Heerlen te h. Sittarderweg/Grasbroekerweg APPARTEMENT, woonk. keuken, douche, 1 slpk., berging. Huur en servicekosten ƒ 711,68. Inl. 046-743275.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Huis kopen of verkopen
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Uw huis verkopen
met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Spaarhypotheek 8,8%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

HEERLEN, Netelstr. 61, 1 jr. oud woonh. met 3 slpks, overdraagbare premie ca. ƒ 17.000,-. Bij 100% financ. netto mnd.lasten ca. ƒ 740,-pr. ƒ 135.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671 / 274700.

STEIN, GrasGraefken 33, 2/1 kap met garage, 3 slpks en vaste trap naar zolder, pand verkeert in uitstekende staat. Pr. ƒ 189.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671 / 274700.

Te koop vrijstaand ZAKENPAND (horeca), i.z.g.st., ook gesch. voor dubb. woning. Veldstr. 2-4, Brunssum, ƒ 198.000,-k.k. Te bevr. 045-231000.

Kamers

Riante KAMER te huur te Schinnen. Tel. 04493-2715.

OUDERS zoeken i.v.m. verh. kamer in Heerlen voor hun zoon, stud. Hogeschool per 1 okt. a.s. 045-416491.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Bouwmaterialen & Machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KINDERKOPPEN. Goede prijs, Hyemans - Zutendaal (B). Tel. 09.3211611290.

MERBAU tuindeuren 2,44 x 2.02, ƒ 250,-, plm. 80 veldbrandst. ƒ 50,- 045-416807.

In bedrijf zijnde ind. 4-zijdige SCHAAFBANK met cabine en rolbank met freesk. v.h. maken van vloerdelen, rabattan enz. Tel. 045-419764

J.V.D. VLOERTEGELS. Tegen inlevering v.d. adv. 10% korting. Lijm en voegsel gratis. Franco thuis. De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen?. STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10, Tel. 045-750187.

AANBIEDING! Te k. 2de keuze Maranti/grenen/vuren (Fins)/hardboard(Merbau/ceder) binnen- en buitendeuren va. ƒ 20,- tot ƒ 85,-; rollen dakleer alle soorten va. ƒ 20,- t/m ƒ 50,- en div. soorten houten platen, buitenlampen en werkbladen (aanrecht). Rennemigerveldweg 70, Heerlen. 045-727742/724000.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten. en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden. NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubel-inrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-18.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen Burostoelen
Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart
Kissel 46a, Heerlen.

Kassa - Show Nieuwe, showroommodellen & occ., 5 jaar garantie, 7 dagen service per week ROLTEX alles voor Winkel & Kantoor Daelderweg 25. Bedr.terr de Horsel Nuth. Tel. 045-242880 Openingstijden: ma.-vrijd. 8.30-17.30, Dond. tot 21.00 uur.

Te koop 2 KANTINETAFELS 80x120 met 6 stoelen; 1 stalen burokast. T.e.a.b. Tel. 045-440671.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Appels te koop
vanaf 25 cent per kg.
P. Lával, Heerlerweg 169, VOERENDAAL.
Geopend dinsdag t/m vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur.

Voor stortbak, boxenvuller of transporteur; nieuw of gebruikt. FRISSEN B.V., Vroenhof 92, Valkenburg/Houthem. Tel. 04406-40338

Te koop gevraagd SNIJMAIS. Tel. 046-514500.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. diverse SHETLANDpony's, regelmatig paarden en pony's te koop. Tev. te k. gevraagd paarden en pony's Stal De Kloes: 04492-1038.

NIEUWE oogst wortelen per veiling-kist ƒ 4,50, gratis thuis bezorgd: 04492-1038.

BAKPRUIMEN te koop. Tel. 045-752014.

Auto's

Inruilauto's
Div. auto's volgend jaar pas betalen !!!

7x Fiat Panda alle types	v.a.		ƒ	2.900,-
11x Fiat Uno div. types	v.a.		ƒ	6.900,-
Fiat Ritmo 60 CL 5-drs. blaumet.	1986	nu	ƒ	6.900,-
Fiat Tipo 1.4 IE beigemet.	1990	nu	ƒ	18.900,-
Fiat Tipo 1.4 DGT zeegroen	1989	nu	ƒ	19.700,-
Fiat Tipo 1.4 DGT blauwmet.	1990	nu	ƒ	21.900,-
Fiat Regatta 85 S grijsmet.	1985	nu	ƒ	7.900,-
Fiat Croma Diesel blauw	1988	nu	ƒ	15.900,-
BMW 316 nw.mod. beigemet	1984	nu	ƒ	6.900,-
Austin Metro zilvergrijs	1984	nu	ƒ	4.900,-
Citroën Axel rood	1985	nu	ƒ	3.900,-
Citroën 2CV6 Club rood	1984	nu	ƒ	2.500,-
Ford Escort 1.3 GL 5-drs. wit	1984	nu	ƒ	4.900,-
Ford Siërra 1.6 Laser wit	1986	nu	ƒ	8.900,-
Daih. Charade TS 1.3i rood	1991	nu	ƒ	19.950,-
Opel Kadett Van Diesel rood	1987	nu	ƒ	9.900,-
Renault Super 5 automaat grijsmet.	1986	nu	ƒ	10.900,-
Volvo 360 GL 2.0 grijsmet.	1986	nu	ƒ	10.900,-

Div. goedkope inruilers
Inruil - financiering - Bovaggarantie
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Rij nu - betaal later !!

Volvo 340 DL automaat rood	06-1984
Citroën BX 1.4 E rood	05-1984
Peugeot 205 1.3 XR beige	12-1984
Nissan Cherry 1.3 DX wit	03-1985
Ford Escort 1.4 CL champagne	06-1986
Citroën BX Leader grijsmetallic	09-1986
Citroën AX 1.1. wit	02-1987
Citroën 2 CV Club blauw	04-1987
Seat Ibiza 1.2 GL groenmetallic	11-1987
Citroën BX 1.4 E rood	02-1988
Citro ën BX 1.4 Palmares wit	01-1989
Citroën BX 1.4 wit	05-1989
Opel Kadett 1.3i 5-drs. wit	05-1989
Ford Fiësta 1.4i rood	05-1989
Opel Corsa 1.2 Swing wit	06-1989
Ford Siërra 2.0i Sedan wit	05-1990
Citroën BX 1.9 GTi groenmetallic	10-1990
Citroën BX 1.4 Cannes wit	10-1990
Peugeot 205 1.1 Accent wit	08-1991
Citroën XM 2.0i Comfort Break grijsmet.	1992

Speciale aktie auto's
Citroën BX 1.4 spoiler, lm. velgen
Citroën AX 1.1 cabrio-top
Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 33-35
Heerlen (Hoensbroek)
Uw aktieve Citroën-dealer in Zuid-Limburg
Zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

ZOMERAKTIE PICCOLO'S EN REUZEPICCOLO'S
tot en met 29 augustus.
3 x plaatsen binnen 7 dagen, slechts 2 x betalen.
(met uitzondering van enkele rubrieken)
Bel het Piccoloteam: 045-719966.

Te koop van 1e eigenaar
Audi 100 cc automaat
2.3 ltr, automatische airco., cruise-control,
kleur grijsmetallic, bouwjaar 1987.
Tel. 04459-2058
(UITSLUITEND tussen 14.00 en 18.00 uur)

AUTOMARKT GELEEN
Alle dagen open
Auto per plaatsing
per week ƒ 30,-.

Voor nieuw en gebruikt
OPEL
welling
, Haefland 2, Brunssum.
Tel. 045-257700

Ford Escort 1.6
bwj. '85, 5-bak, i.z.g.st. APK pr.n.o.t.k. Tel. 045-228615.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610 ook 's avonds.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 256486

Te k. zeer mooie BMW 320 6 cil., bwj.'82, vr.pr. ƒ 6.000,-. Tel. 04459-1650.

Te k. OPEL Kadett, bwj.'80, APK 5-'93, oranje, pr.n.o.t.k. Tel. 045-255315.

Auto's te koop gevraagd, met RDW-vrijwaring. Ook na 18 uur 045-423199

Te k. VOLVO 245, bwj.'75, opknapper, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-1518.

FORD Siërra 1.6 GL station. bwj.'83, APK '93, met of zonder LPG, 5-drs., nw. banden, kl. beigemet., trekh. i.z.g.st., pr. ƒ 4.750,-. Tel. 046-740382.

SCHADE-AUTO'S: Kadett GSi '86; Golf 16 V '88; Fiat Regatta stat.car '87; Ford Escort XR3 '88; Corsa diesel '88. Wijenweg 147, Treebeek, Brunssum.

Te koop Opel KADETT 1300S, kl. wit, bwj. 9-'88, vraagprijs ƒ 12.750,-. De Wendelstraat 19, Eikske Landgraaf.

Te k. OPEL Kadett 13 S, i.z.g.st., bwj.'86. Vonderstr. 45, Schinnen.

Te k. FIAT 128, bwj. '80, gebruikt als 2e auto. Orginele km. 50.000 km, APK, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-419260.

Mazda 323 1.8i GLX F 15" sp.vlgn. '91; Mazda 323 1.6i GLX HB zw. en rood '90 en '91; Mazda 323 1.6i LX HB met acc. '91; Mazda 323 1.5 HB Ensign '88; Mazda 323 1.3 Sedan LX '88 en '87; Mazda 323 1.5 Sedan Envoy '88; Mazda 323 1.3 GLX Sedan '86; Mazda 323 1.3 HB DX 2X '83; Nissan Sunny 1.4 LX Sedan '89; Nissan Sunny 1.3 LX HB 3-drs. '87 en '84; Mitsubishi Colt 1.2 EXE uitv. rood '87; Mitsubishi Lancer 1.5 GL Sedan nú ƒ 13.900,- '88; Mitsubishi Tredia 1.4 GL en 1.6 GL Sedan '83 en '84; Honda Accord 2.0 EXPS schuifdak '86 Opel Kadett 1.3 S HB zwart en sp.vlgn '85; Opel Kadett 1.6 D stationcar '85; Opel Corsa 1.3 N HB 3-drs. '88; Ford Siërra 2.0i CL Sedan nw.st. '90; Ford Escort HB laser '83 en '84; Ford Escort 1.4 CL HB nw.mod. '86; Volvo 340 GL HB '85; Mitsubishi Pajero 2.3 TD VAN '85. Keuze uit plm. 10 stuks tot ƒ 5.000,-. Auto LEYMBORGH BV, Bornerweg 2-8 Limbricht. Tel. 046-515838.

Te koop Opel ASCONA, bwj. '81, pr.n.o.t.k. Tel. 045-210895.

Te k. HONDA Quintet automatic, 5-drs., bwj. '81, APK 4-'93, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-451715.

MAZDA 323, bwj.'80, 1e eig. schade vrij, APK 8-'93, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-326800.

Te k. HONDA Prelude, bwj. '82, autom, i.z.g.st. 045-463721 tussen 19.00-20.00

Te k. VOLVO 440 turbo, bwj. '89, 5-drs., 49.000 km., vr.pr ƒ 27.000,-. 045-224059.

Te k. NISSAN 100 NX T-bar bwj. juli '91, vr.pr. ƒ 29.000,- 045-414799 vrijdag t/m zondagavond.

Te k. NISSAN Sunny 1.3 trent, 1e eig., bwj. 5-'88, kl. rood, in nw.st. 045-271426.

BMW 316 '84 zwart ƒ 6.900,-; bmw 518i '83 ƒ 3.900,-; Audi 100 CC 5 cil. '83 ƒ 4.950,-; Nissan Bluebird 2.0 D '86 ƒ 6.900,-; Toyota Tercel '84 ƒ 3.500,-; Volvo 340 GL '83 ƒ 3.900,-; Volvo 345 L '80 ƒ 1.250,-; Renault R 9 GTL '83 ƒ 2.750,-; Ascona '82 ƒ 2.250,-; Civic autom. '79 ƒ 750,-. Overbroekerstr. 54, H'broek. Tel. 045-211071.

Te koop KINGCAB diesel 2x2 drive, bwj. dec. '89, 48.000 km, diverse acc., fabr.gar. t/m dec. '92, uiterste vr.pr. ƒ 21.000,-. Te bevr. Tongerseweg 121, Maastricht. 043-212625.

VW JETTA CL 1.6 turbo Diesel, uitzond. mooi, bwj. '84, ƒ 7.250,-. 045-751387.

ALFA 75 1.8 bwj. '86, centr. vergr., elec. ramen, get. glas vr.pr. ƒ 8.750,-. 04759-1781

ALFA 75 1.8 IE inj. spoiler, bwj. '89, interessante prijs. 046-529307.

ALFA 33 1.7 IE bwj. '89, kl. rood, km.st. 75.000, nw. kopp., veel extra's, pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-314281

Directie-auto BMW 524, TD, automaat, bwj. '87, 122.000 echte km, schuifdak, electr. ramen, sportstuur, sportvelgen enz., als nw., pr. ƒ 22.500,-. Inr. mog. Tel. 045-410500 of 418163.

BMW 730, bwj.'78, 100% in orde, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-412753.

Te k. BMW 318i bwj. '81, APK 8-'93, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tev. BMW 1800 motorblok, en bak ƒ 500,-. 045-721245

Te k. BMW 316 2.0 veel extra's, APK 7-'93, bouwjr. '76, pr.n.o.t.k. Tel. 045-327423.

Te k. BMW 316, bwj.'81, APK mei '93, met extra's. Tel. 045-229498.

BMW 318, bwj. '80, i.z.g.st., APK gekeurd, bronsmetallic. Tel. 04450-3716.

BMW 323i '82 perf. st., alle opties en 323i '82 total loss alleen in een koop ƒ 6.500,-. Tel. 045-244947.

BMW 316, type '80, APK 10-'93, zeer mooi, ƒ 1.950,- Tel. 045-217202.

Te k. BMW 323i, 4-drs., bwj. '84, 15 inch. velgen, Alpina uitv., verlaagd, ABS, 5-versnell., radio, alarm, w.w. glas, zilvergrijsmet., na 18.00 uur 045-231114.

CITROËN BX 14, rood, 127.000 km, '85, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 4.950,-. 04759-4801

Te koop Citroën VISA bwj. '84, 2 cyl., zeer zuinig, ƒ 4.000,-. Tel. 045-440718 na 18.00 uur.

CITROËN CX 2000, wit, bwj. '84, 100.000 km, APK '93, ƒ 6.600,-. 045-214333.

Te k. witte lelijke EEND 2CV6-club '85, 41.500 km, APK 6-'93, voll. opgeknapt, pr. ƒ 4.500,-. 045-323924.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Fiat PANDA 34 i.z.g.st. met 1 jr. APK, bwj. '84, pr. ƒ 2.950,-. Tel. 046-751634.

Te k. Fiat UNO 55 S bwj. '84 APK 5-'93, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-225913.

Te k. Fiat UNO 70 S, 4-drs., bwj. 8-'91, grijsmet., div. access., vr.pr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-728213, na 18.00 uur.

Te k. Ford ORION, bwj. '84, rood, vr.pr. ƒ 4.950,-, i.z.g. st. Tel. 045-225320.

Ford SIËRRA 2.0i DOHC, 10-'89, div. extra's, i.nw.st., ƒ 23.500,-. Tel. 045-250780

Te koop Ford ESCORT, kl. wit, 1.3 CL Bravo-uitv. met sportv., nw. banden, APK, orig. 48.000 km, bwj. '88, met radio-cd en boxen. Tel. 045-318777.

Te k. Ford TAUNUS 1600 autom., i.z.g.st., bwj. '80, vr. pr. ƒ 1.250,-. 045-226704.

Ford ESCORT 1.6 L bwj. '85, iedere keur. toegest. 045-424281 voor 18.00 uur.

Honda QUINTET bwj. '82, 5-drs., APK 7-'93, ƒ 1.950,- Tel. 045-721474.

Te k. wegens verhuizing Honda ACCORD EX aut., bwj. 1985, i.z.g.st., pr.n.o.t.k Te bevr. tel. 04404-2053 van 9.00-17.00 uur.

Honda CIVIC, 16 klepper, bwj. '88, nw. mod., extra's, ƒ 13.650,-. 046-527945.

PONY 1.5 bwj. '88, abs. nw. st. pr. ƒ 6.900,-. Beekstr. 13, Brunssum. Tel. 045-255027

Te k. LANDROVER bwj. '78, in pr.st. pr. ƒ 7.500,-. Tel. na 15.00 uur: 045-313969.

Te koop MINI 1000 HLE bwj. '83, APK 8-'93, i.z.g.st, vr. pr. ƒ 3.500,-. 04498-55958.

Te k. MINI 1000 aut., type '80, i.z.g.st., APK 5-'93, ƒ 1.950,-. Tel. 045-217202.

Te koop Mitsubishi GALANT trekhaak, i.g.st., bwj. 11-'82, APK 26-4-'93, vraagpr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-414098.

Te k. Nissan MICRA Trend 1.2, bwj. 8-'91, 6.000 km, nog 2 jr. dealergar, pr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-459400

Weg. verh. buitenl. DATSUN Cherry, rood, '81, km. 129.000, APK 6-'93 zonned. nw. bnd. Tel. 0949-2456-2628 tussen 18-20 u.

Te k. MANTA 2.0 S, bwj. '80, APK '93, kl. defekt-versn.-bak, geen roest, t.e.a.b. Rontgenstr. 34, Heerlen.

Te koop Opel KADETT aut. 1.3 S, 5-drs., bwj. '86, zeer mooi, 100% in orde. Heistr. 58, Einighausen.

KADETT Caravan 1.6 D, '87, 5-drs, 5-bak, blauwmet. ƒ 9.500,-. Tel. 045-718025

Te koop Opel KADETT 1.8 bwj. '88, met trekh., pr.n.o.t.k. 045-312866, na 18.00 uur

Reageren op advertenties on BRIEFNUMME
Stuur uw brief (voldo gefrankeerd) naar Limburgs Dagbla postbus 2610, 6401 Heerlen en vergeet ni onder op de envelop nummer uit de adver te vermelden.

Als u ons voor 's morgens belt, st PICCOLO de volgen al in het Limburgs D Tel. 045-719966.

Opel KADETT, bwj.'79, APK 07-'93, vr.pr. ƒ 1.300,-. Tel. 045-351679.

Opel KADETT HB, bouwjaar '81, APK 3- '93. Telefoon 045-272483.

Te koop Opel REKORD 2-drs., bwj. '79, i.z.g.st., motor '84, 20 S. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-729118.

Te k. Opel KADETT bwj. '79, pas gespoten, ziet goed uit, ƒ 1.500,-. Tel. 045-226637.

PEUGEOT 305 GL type '84, APK, in prima st., ƒ 3.250,-. Tel. 045-724993.

Te koop PEUGEOT 505 SR automaat, bwj. '83, APK, i.g. st., ƒ 2.500,-. 045-314453.

RENAULT 5 GTL, bwj. '82, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-222678.

Prachtige Toyota COROLLA liftb., DX, bwj. '82, APK '93, ƒ 2.950,-. Tel. 045-217268.

KEVER Cabriolet 1303 rood, i.g.st, pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-229559.

Te k. VOLKSWAGEN open laadbak, dubbele cabine, diesel, bwj. '83, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 043-634834.

VW GOLF bwj. '87, kl. rood, in pr. st. Poorterslaan 26, Susteren. Tel. 04499-5001.

VW PASSAT 1.8i CL '90, zwart, gas onderbouw, nw. st., ƒ 21.950,-. 046-527945.

Te koop VOLVO 360 GLE bwj. '84, i.z.g.st. Na 18.00 uur 045-741915.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Renault Fuego, LPG, '82, APK 7-'93, ƒ 1.600,-. Auto Service Gooiker, Apollolaan 154, Heerlen. 045-740041.

AUTO'S. U belt wij Ook zondags. Met ingsbewijs. 045-4276

Auto KALDEBORN w len de hoogste prijs v auto! 045-411572.

INKOOP auto's. Wij de hoogste prijs!! Te 416239 ook op zonda

Wij betalen ƒ 500 ƒ 20.000,- voor uw met vrijwaring. 045-42

Autohandel de AN heeft voor U: Kadet bwj '83 ƒ 3.900,-; Orion bwj. '84, ƒ 5 Ford Siërra 2300 6 c '83, ƒ 4.900,-; Mit Tredia bwj. '83 ƒ 3 Mazda 323 bwj. ƒ 3.900,-; Mazda 32 '81 ƒ 2.600,-; Toyota 1600 GT bwj. '83 ƒ 4 Kadett 1300 bwj. ƒ 2.300,-; Ford Esco '81 t/m '84 v.a. ƒ 2 Nissan Sunny coup '82 ƒ 2.600,-; BMW bwj. '82; Ford Fiësta b ƒ 3.300,-; Opel Asco '81 ƒ 1.950,-; VW ƒ 1.250,-. Anjelierstr. Heerlerheide. 045-231

Opel Kadett 1200 ƒ 1 Toyota Celica 1.6 ƒ 1 Ford Escort 1300 ƒ 1 2x Ford Fiësta v.a. ƒ Alles met nwe APK. A drijf Loek SCHAEP klimmenderstraat 110, men. Tel. 04405-2896.

Te k. Ford TAUNUS bwj. '79, 4-drs, APK 1 pr. ƒ 750,-. Tel. 045-31

Te k. RENAULT 25 T '85, airco, lm velgen 1 g.st. Tel. 045-712380.

Te k. VOLVO 360 GL bwj. '86, km.st. 138.0 antr., i.z.g.st., ƒ 10 Tel. 045-444958.

Auto onderdelen en accessoires

Kerp
Blaupunkt dealer
Vakantie - aanbieding
* BLAUPUNKT Paris RCR 41
* Digitale radio-cassette met RDS en anti-diefstals
* Van ƒ 897,- nu voor ƒ 699,-
KERP B.V
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045 - 716951

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Z.m. compl. int. v. GOLF II, 3-drs. kuipst. grijs, ƒ 400,-. 5 lichtmet. vlg. v. mini-metro ½ J x12 ƒ 300,-. Aanhanger 210 x 135 ƒ 300,-. 2 x terkh. 323 H.B. '86 ƒ 300,-. Tel. 04406-12750.

Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGEN, ½ jr. oud, pr.n.o.t.k. Beatrixstr. 44, Landgraaf. Tel. 045-315071, na 18.00 uur.

Motoren

Te k. wegens omstandigh. KAWASAKI GPZ 750 R, bwj. '86. Vr.pr. ƒ 6.000,-. Kissel 29 Heerlen na 18.00u

Te koop HONDA CBX 750 F II bwj. 1989, i.z.g.st., ƒ 8.500,-. Tel. 045-443583.

Opgelet! Bij Auto Roberts, Heirstr. 8, Urmond. (Weg. omst.) HONDA Goldwing 1200 GL Aspencade '85, pr. ƒ 16.500,-. Tel. 046-332352

Te k. HONDA XR 500 R, bouwjr. '79, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-440671.

Te k. HONDA CX 500, bwj. '80, i.g.st. Vr.pr. ƒ 2.300,-. Irmstr. 57, Simpelveld.

(Brom)fietsen

Koop of reserveer n Vespa bromscooter SFERA voor de oud van ƒ 4.395,- voor ƒ Financiering mog. va. per mnd. Rens J Ganzeweide 54, H Tel. 045-211486.

De fiets van het jaar Cadex! Uit voorraad baar. ƒ 1.895,-. Rens sen. Tel. 045-211486.

Te koop weg. omst. T bromfiets, 11 mnd. ou verz. en helm, ƒ 1.100,-. Tel. 046-757

Te k. VESPA Si '90, Kloosterlaan 22, Schin

Sport & Spel

Fit van 6 Dr. STAU bewegingsbanken, ƒ 18.000,-. Tel. 045-22

Jongedame 18 jr., 1.65 mtr. zoekt PARTNER die net als thousiast is voor B en Latijns Amer. dan beginnend wedstr (NADB debutanten I tin III). Bel v.a. 19.0 045-242717.

Voor Piccolo's zie verder pagina

Telematicaloop zondag sterker bezet dan ooit

Afrikanen bezetten Heerlen

Van onze sportredactie

ERLEN – Met de Kenianen Joseph Keino, Jason sigisi, Jacob Ngunzu, Richard Rono en de Tanzania- Thomas Robert Naali en Akonay Boay wacht de vijf- Heerlense Telematicaloop zondag een invasie van ke Afrikaanse lopers. Atleten met wereldtijden achter hun naam. Spektakel en spanning zijn dus gegarandeerd. Zeker omdat ook nationale coryfeeën als Tonnie ks, Marti ten Kate en Cor Lambregts zich niet zonder g of stoot gewonnen zullen geven.

elematicaloop is inmiddels geteerd door het topcircuit Pick- Run Classic. Een cyclus van gerenommeerde lopen en geerd met ruim een ton aan prijgeld. In Heerlen wordt zondag 12.00 uur het spits afgebeten. wille van het Pickwickcircuit de organisatie wel het pars van de loop ingrijpend moeten wijzigen. De lengte van de wedstrijdloop is teruggebracht van een halve marathon (21,1 km) naar een tien Engelse mijl (16.090 meter).

„Ik geloof echter dat de Telematicaloop als wedstrijd stáát en dat het de loper niet uitmaakt of hij nu een halve marathon of een tien Engelse mijl loopt", zegt Wil Houben, de voorzitter van de Stichting Marathon Heerlen. Mensen die normaliter een kwart marathon zouden lopen, kunnen nu deelnemen aan een recreatieve vijf mijl (8 km).

Houben beschrijft het parcours, met start in de Geerstraat en finish op de Bongerd, als een mengelmoes van natuur en binnenstad. „Het moeilijkste stuk, de Rietjesdalerweg en de Kunderberg zijn geschrapt. Desondanks blijft een zwaar traject en is het met korte klimmetjes en lange afdalingen toch nog steeds behoorlijk snel".

Verwachtingen

De verwachtingen zijn hoog gespannen. Vooral van de Afrikaanse lopers wordt veel verwacht. Met name van Joseph Keino, een lid van de Keniaanse Elgeo-stam. De tengere, 28-jarige Keino baarde vorig jaar opzien met een tijd van 1.00.33 in een halve marathon in Luxemburg en noteerde vorige week een zeer snelle 27.35 op de tien kilometer in de Grand Prix-meeting van Berlijn.

Keino is echter een typische wegatleet. Hij schreef vorig seizoen onder andere de Van Dam tot Dam-loop en Egmond op zijn naam. Jacob Ngunzu, verleden jaar immer in de top-tien van een wedstrijd uit het Pickwickcircuit en Thomas Robert Naali, de nummer drie van de marathon van Londen (2.10.08), zijn de voornaamste outsiders.

Uit de vaderlandse top ontbreken alleen John Vermeule (trainingskamp) en Bert van Vlaanderen (herstellende van Barcelona). Tonnie Dirks, winnaar van het circuit verleden jaar, zal ongetwijfeld een voorschot op een nieuwe titel willen nemen en hoog willen eindigen in Heerlen. Stoute plannen heeft ook Marti ten Kate. Hij liet de olympische marathon dit jaar schieten om zich volledig op de wegwedstrijden te concentreren.

Bij de vrouwen maakt Carla Beurskens weer haar opwachting in Heerlen. Zij krijgt concurrentie van onder meer Joke Kleyweg, Carlies Harms en twee atletes uit het GOS: Irina Sklarenko en Ludmilla Iena. De finish van de eerste wedstrijdlopers is omstreeks 12.45 uur.



● *Kiprotich Rono (voorgrond) won vorig jaar de Telematicaloop.* Foto: DRIES LINSSEN

Televisie

ERLEN – Beelden van de de Telematicaloop zijn zon reeds te zien in het sportpromma van RTL 4. De televisie met twee camera's present. De zending begint aansluitend de Grand Prix-race Formule om circa 16.30 uur.

Route

ERLEN – De start van de Telematicaloop (5 en 10 mijl) is dag om 12.00 uur aan de erstraat tegenover de houwburg. Het parcours loopt Welten (Valkenburgseweg, nsweg, Weltertuynstraat, De om, Mergelsweg, Frankenn, J.F. Kennedylaan richting en Universiteit. Via de Valburgerweg, sportpark Terrm en de waterzuivering naar kenderveld. Tenslotte gaat de ute langs de Parallelweg en de oleastraat naar de finish op Bongerd. Deelnemers aan de Engelse mijl leggen het parurs eenmaal af, deelnemers de 10 mijl twee keer. Inrijven tot een half uur voor de edstrijd in het SCAS-gebouw de Passage.

Kemperink in weede ronde

RKRADE – In het Klankstadnistoernooi te Kerkrade plaatste Kemperink zich voor de tweede de van het enkelspel B1 door zege van 6-4, 1-6, 6-0 op Louk uschen. Mark de Jonge bereikte tweede ronde ten koste van k Cox.

het Schelde-toernooi werden ns Peter van Oirschot (6-4; 7-5) Martijn John Voorbraak (6-2; 3-6; beiden door Lennart Kaptein slagen. Aangezien Van Oirschot inmiddels tot de derde ronde de kwalificatie had gebracht, g hij als lucky looser toch aan hoofdtoernooi meedoen.

t geldt ook voor Anique Snijders, winst op Ellen Visser en verlies gen Chantal Reuter. Frauke Joosn bereikte het hoofdtoernooi op gen kracht. Zij won in de beslisnde ronde van Jenny Tielman. In tweede ronde had Tielman van onda Zonderop gewonnen en osten van Marielle Bruens.

sport kort

HANDBAL – Uitslagen oefenedstrijden, heren: Blauw Wit-Beyse 22-26, V&L-KA Akurejre (IJsnd) 16-19, V&L-IBU (IJsland) 17.

MOTORSPORT – MMC Maascht houdt zaterdag en zondag het rlijkse motorsportweekeinde. terdag vinden op het circuit 'De ur' aan de Sandersweg clubwedrijden plaats. Zondag wordt het ogramma voortgezet met een inationale KNMV-veteranancross motortrial. Deelnemers uit Bel-, Engeland en Duitsland hebben ch reeds aangemeld. Aanvang beidagen om 13.00 uur.

HANDBAL – Oefenprogramma, ijdag: SVM-Blerick (18.30 Munergeleen). Zaterdag: trio-toernooi eren) V&L, IBU (IJsland) en Kieit (13 tot 18 uur Sportcentrum Sitrd); SVM-Born (17 uur Munsterleen); Blauw Wit-IBU (IJsland) 18 ur Beek); Iason-Havas (19.30 Valenburg). Zondag: trio-toernooi (dases) SVM, Havas en Rapiditas (12 ot 16 uur Munstergeleen); V&L-eerpelt (16.45 Geleen).

oefenvoetbal

ANDAAG:	
eksenberg-Waubach	19.00 uur
eritas-Meerssen	19.00 uur
ORGEN:	
VN-Chèvremont	20.00 uur
ATERDAG:	
alou-Limburgia	17.00 uur
ONDAG:	
oermond-SVN	14.30 uur

Limburgse topteams aan stoot

Van onze correspondent

ULESTRATEN – Vier Limburgse biljartploegen hebben hun keu's gescherpt voor de Nederlandse topteamcompetitie die volgende maand van start gaat. In deze wedstrijdenreeks op de grote matchtafel komen de spelsoorten libre, anker kader 47/2 en bandstoten aan bod. Alle grote allrounders doen mee aan de competitie, die in de aanloop naar de nationale finale is opgesplitst in twee poules. Zo komen Hans Vultink en Jos Bongers uit voor de favoriete equipe van D'n Iemhof uit Oss.

In poule 1 is Limburg van de partij met BC Tegelen, het Groene Laken Venray en Walk Inn Ulestraten. In groep 2 acteert Bevers Catering, eveneens uit Ulestraten. Dat laatste team beschikt met veelvoudig internationaal kampioen Raymond Knoors, de talentvolle Belg Patrick Niessen en Peter de Backer over voldoende kwaliteit om een vooraanstaande rol te spelen.

Voorts heeft Bevers Catering Peter Haanen en de geroutineerde kaderspeler Tony Houten uit Mesch-Eijsden gecontracteerd. Bevers Catering speelt zijn thuiswedstrijden in de biljartarena van Jan Kikken te Ulestraten, samen met de ploeg van Walk Inn, die bestaat uit Frank Lahaye, Roger Dahmen, Patrick Janssen en Harold Moust. Een opvallende naam in het team van BC Tegelen is Piet Gerrits, de in het 57/2 en 47/2 bedreven Hoensbroekenaar.

De afstoot in Limburg is op zaterdag 12 september. Dan komt Bevers Catering voor het eerst op eigen tafel in actie.

Pie Vaesen spurt naar zesde plaats

SANKT JOHANN – Oud, maar nog lang niet versleten. De 86-jarige Pie Vaesen uit Maastricht fietst nog bijna dagelijks zijn portie kilometers. Deze week nam hij in het Oostenrijkse Sankt Johann deel aan het wereldkampioenschap voor veteranen, het jaarlijkse hoogtepunt van Vaesens wielerseizoen. Ofschoon hij zijn stunt van 1990 (eerste in de categorie boven 80 jaar) niet kon herhalen, was hij dik tevreden over de zesde plaats die hem in een veld van dertig renners ten deel viel.

De overwinning in de race over veertig kilometer ging naar de Duitser Knieriemen. Daarachter werd door zes renners gesprint voor de tweede plaats. Vaessen eindigde in die spurt als vijfde. „Het was een zwaar parcours met ruim tien kilometer klimmen, maar ik kon me meten met de besten. Bovendien was ik de beste 85-plusser," aldus een zelfverzekerde Pie Vaesen.

Klassieker voor karters in Hoensbroek

Van onze correspondent

HOENSBROEK – De Limburgse kartingcoureurs krijgen zondag op het Terveurdtcircuit in Hoensbroek de mogelijkheid om voor eigen publiek te rijden. 'Hoensbroek' geldt als klassieker wegens zijn moeilijkheidsgraad. Ook voor het publiek is het vijfhonderd meter lange circuit aantrekkelijk, omdat het geheel is te overzien.

In Hoensbroek is er startgelegenheid voor de klassen van de minijunioren, de promo 100 en de klasse 125 cc. Wegens het grote aantal inschrijvingen zal de laatste groep in twee series rijden.

In de klasse 125 cc komt een aantal Limburgse rijders aan de start die tot de favorieten voor de eindzege gerekend moeten worden. Hoog genoteerd zijn onder anderen Eugene Gijselhart (Heerlen), Guido Maas (Elsloo), Eugene Knooren (Merkelbeek) en Udo Zaunbrecher uit Beek. Zaunbrecher won twee jaar geleden in Hoensbroek en zint op herhaling van dit wapenfeit. De wedstrijden beginnen zondag om 13.00 uur.

lotto

Winnende cijfers Mittwochslotto van gisteren. Trekking A: 24-28-39-40-45-48; reservegetal 47. Trekking B: 2-7-14-28-34-38; reservegetal: 18. Spiel '77: 8333871.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Overijse, Druivenkoers: 1. Ekimov 198 km in 4.46.00, 2. Bishop, 3. De Wolf, 4. Dernies op 2.03, 5. Zdanov, 6. De Koning 2.21, 7. Kulas, 8. Van den Abeele, 9. Peter de Clercq, 10. Sergeant, 14. Jan Siemons, 17. Breukink.

TENNIS

Schenectady, mannen, 220.000 gulden, eerste ronde: Stich-Blackman 6-3 7-6, Ferreira-Doyle 7-5 6-2, Sjesnokov-Schapers 6-4 7-6, Olhovski-Roig 6-1 6-3, Lavalle-Nargiso 5-7 6-1 6-1, Fromberg-Youl 7-5 6-3. Vrouwen: Sukova-Monami 6-3 6-4, Zrubbakova-Paulus 5-7 6-3 6-2, Babel-Provis 7-6 3-6 6-2, Rubin-Helgeson 1-6 7-5 6-2.
San Diego, vrouwen, 350.000 gulden, eerste ronde: Demongeot-Strnadova 7-5 6-1, Javer-Rinaldi 6-4 6-3. Tweede ronde: Sabatini-Po 6-0 6-0.
Commack, mannen, 420.000 gulden, eerste ronde: Delaitre-Santoro 3-6 7-6 7-6, Chang-Pozzi 6-0 4-6 6-1, Steeb-Boetsch 6-3 6-3.
Kerkrade, Klankstadtoernooi; HE B1: De Jonge-Cox 2-6; 6-2; 6-2. Kemperink-L. Rouschen 6-4; 1-6; 6-0. HE B2: Erens-L. Rouschen 6-5 opgave. Meulenberg-Pahl 7-6; 3-6; 6-4. Smeets-Kemperink 6-3; 7-6. DE B2: Coenemans-Nagelhout 6-3; 6-1.

DAMMEN

Mori, Olympiade, zesde ronde: Nederland-Senegal 4-2 (Scholma-N'Diaye 1-1, Meijer-Sidibe 1-1, Van Berkel-Simb 2-0), Rusland - Wit Rusland 4-2, Litouwen-Oekraïne 1-5, Brazilië-Letland 1-5, Italië-Israël 3-3, Polen-Estland 2-4, België-Tsjechoslowakije 3-3, Zwitserland-Frankrijk 1-5, Portugal - Mongolië 0-6. Stand: 1. Rusland 10 pnt (25 bordpunten), 2. Wit Rusland 10 (23), 3. Oekraïne 9 (25), 4. Nederland 9 (24), 5. Letland 8 (23), 6. Senegal 7 (20), 7. Estland 7 (19).
Groningen, internationaal toernooi, vierde ronde, belangrijkste uitslagen: Der-Schotanus 1-1, Van Dusseldorp-Veenstra 2-0, Lewina-Van der Pal 1-1, Keisels-Van der Tak 1-1, Faber-Bakker 1-1, Oudshoorn-Kats 1-1, Doemetsj-Schuitema 1-1, Douma-Kootstra 0-2, Lemstra-Capelle 1-1. Stand: 1. Van Dusseldorp, Bakker en Kootstra 7, 4. Der, Schotanus, Van der Pal, Van der Tak, Lewina, Faber, Capelle en Keisels 6.

PLANKZEILEN

Makkum, EK Mistral, tweede race mannen, zwaar: 1. Opten, 2. Ireland, 3. Dannenburg. Stand: 1. Opten 3.75, 2. Ireland 4, 3. Kerkhof 4.75. Licht: 1. Van Geenen, 2. Fustinoni, 3. Koops. Stand: 1. Fustinoni 6, 2. Koops 8, 3. Van Schie 8. Vrouwen: 1. Stalman, 2. Gellens, 3. Bauriedl. Stand: 1. Gellens 2,75, 2. Driessen 6, 3. Evans 8.

BRIDGE

Salsomaggiori, Olympiade mannen: Nederland-Marokko 24-6, Nederland-IJsland 19,5-9,5, Nederland-Indonesie 13-17. Stand na 11 wedstrijden: 1. Nederland 220, 2. IJsland en Zweden 206, 4. Verenigde Staten 204, 5. Noorwegen 202, 6. Spanje 194, 7. Frankrijk 192, 8. GOS 191.
Vrouwen: Bulgarije - Nederland 17-13, Mexico - Nederland 15-15. Stand na 15 wedstrijden: 1. Oostenrijk 280, 2. China 264, 3. Japan 261, 4. Duitsland 256, 5. Nederland 249.



● *Blauw Wit-oprichter Sjef Nijsten, geflankeerd door de huidige voorzitter Jack Verjans en de herenselectie.* Foto: PETER ROOZEN

Erevoorzitter Sjef Nijsten middelpunt 35-jarig bestaansfeest

Blauw Wit, club voor jong en oud

van onze correspondent
FRITS FEULER

BEEK – Komend weekeinde viert handbalvereniging Blauw Wit uit Neerbeek haar 35-jarig bestaansfeest. Zo op het eerste gezicht geen schokkende gebeurtenis, ware het niet dat mede-oprichter Sjef Nijsten als ere-voorzitter én het enige Blauw Wit-lid met 35 clubjaren een beetje centraal staat tijdens de feestelijke aktiviteiten.

De 83-jarige ex-onderwijzer voldeed in 1957 aan het verzoek van een paar jongeren om een handbalclub op te richten. Jo Cleophas, Jup en Paul Nijsten en Jan Dohmen waren dolgelukkig. „Enkele maanden later werd de eerste wedstrijd gespeeld, we ontkwamen er toen zelfs al niet aan om met wat leeftijden te sjoemelen", diept de eerste Blauw Wit-praeses uit de rijke clubhistorie op. De invloed van de 'meester van de vijfde klas' op de jongens was groot. „Gymlessen bestonden grotendeels uit handbal, een betere opleiding konden de jongens natuurlijk niet krijgen! Op maandagmorgen kon je aan mij zien of Blauw Wit gewonnen of verloren had. Met de fiets werden alle handbalvelden afgestroopt. Alles deden we in eigen beheer, donateurskaarten bracht ik zowat persoonlijk aan de man. Slechts drie inwoners kon ik helaas niet van hun financiële steun overtuigen", blikt Nijsten terug naar de beginjaren.

Rivalen

Alsof de wedstrijden in het toenmalige elfhandbal gisteren plaatsvonden, zo kijkt de feesteling nu nog terug op de zinderende wedstrijden tegen rivaal Posterholt. „Meer dan eens moest een scheidsrechter dan na afloop in bescherming worden genomen. Bedreigingen waren af en toe niet van de lucht, alhoewel de spelers onderling vrij snel weer kameraadschappelijk met elkaar omgingen".

Opmars

Bezoekjes aan Olse Merksem en Rodenkirchen liepen als een rode draad door zijn blauw-witte leven. „Uitspattingen waren er zelden, maar met mijn steun en toeverlaat Jan Durlinger hebben we wel menigmaal de lachers op onze hand gekregen", glimlacht Sjef Nijsten die 17 jaar onafgebroken de voorzittershamer hanteerde.

Blauw Wit maakte eind zeventiger jaren een geweldige sportieve opmars. Het dorpsclubje vierde haar eerste landstitel met verve. „De club leefde in die tijd geweldig", weet Nijsten, „jammergenoeg kwam daarna ook een wat mindere periode. Gelukkig heeft de huidige voorzitter Jack Verjans met zijn secondanten de zaak verleden jaar goed opgepakt. Dat doet me deugd, want ik volg de club nog steeds op de voet", al wil het met de namen van de huidige jongere garde niet meer zo vlotten.

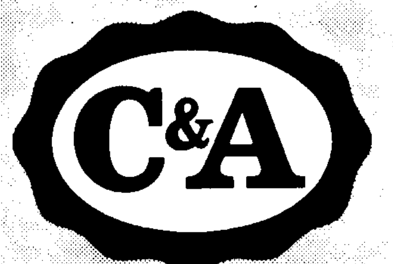
Trots was de ex-voorzitter op Blauw Wit-speler Peter (Pitschke) Verjans die in 1976 in Heerlen tegen Denemarken als international debuteerde. „Jammer vind ik het nog steeds dat ik om gezondheidsredenen niet mee kon naar de EC-wedstrijden op de Far-Oer-eilanden en Rusland.

Ook het moment dat Arthur Huntjens Blauw Wit verliet deed me pijn. Gelukkig is hij weer bij ons teruggekeerd", glundert de man die naast zijn 42-jarige onderwijsloopbaan als Sjef van Limburg actief was in de toneelwereld. 200 toneelstukken schreef hij, ruim 4000 maal stond hij op de planken. Een man die de toekomst van zijn club in goede handen weet. En dat doet hem zichtbaar goed.

Zaterdag houdt Blauw Wit om 19.30 uur in café De Keulsteeg in Neerbeek een receptie ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan.



Nieuw voor niet zoveel



C&A is toch voordeliger!

De nieuwe herfst truien zijn binne

New Fast. Naturel kabeltrui van katoenmix/linnen. 38-50 **59.-**

New Fast. V-hals kabeltrui van katoenmix/linnen. 38-50 **79.-**

Your Sixth Sense. Intarsia trui met ingebreid bloemmotief. M-L **79.-**

Ecco. Jacquardpullover in 2-kleurig beige. 38-42 **59.-**

Vakantie

ST. MAARTENSZEE bungalow, zwemparadijs vanaf sept. weekend en midweek. Tel. 02246-3109.

ERMELO, Veluwestrand, bosrijke omgeving, sta-caravans, na 12-9 v.a. ƒ 200,- p. week; herfstvak. v.a. ƒ 300,- p.wk. 03410-16357

Te h. 3 gr. CARAVANS met voortent, aan het zee, ideaal voor kinderen, 2 in Scheveningen en 1 in Breskens. Tel. 04454-61668.

SPEEDBOOT lxb, 3.65x 1.80 mtr., 40 PK Mercuri b.b. i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.600,-. Tel. 045-443849.

Caravans

JAMET Vouwwagens, nu kopen is geld verdienen. Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Knaus COMFORT 325, bwj. '78, voort., luifel, ijsk., kachel i.z.g.st. Tel. 045-257526.

Te k. gevraagd alle merken TOUR- VOUWCARAVANS. Contant geld. 045-323178.

Te k. caravan WELTBUMLER 310, nieuwe voortent, ƒ 2.500,-. Tel. 045-223577

Te koop Evert CARAVAN, bwj. '78, i.z.g.st., tel. 046-370461.

Te koop 3-persoons CARAVAN, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04450-2578.

TE KING 380, bwj.'79, ijsk., kachel, luifel, voort. 2 jr oud, alles i.z.g.st., ƒ 5.900,-. Tel. 045-741093

ADRIA Optima, 4-5 pers bwj. '89, voortent, ijsk., v.w., pr. ƒ 12.000,-. 045-312154.

Watersport

Jachtwerf Snijders. BOTEN, motoren, trailers, byliners, Zodiac, Sunbird. Ond.service, rep. en access. Ook goede occasions. Korvetweg 14, Beatrixh. Maastr. Tel. 043-633034.

(Huis)dieren

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade- Tel. 045-460252.

Te k. jonge KIPPEN aantegen de leg. Henk Ploemen Rimburg. Tel. 045-320229.

Te koop mooie Mechelse HERDER reu, 4 mnd oud, beide ouders PH1. Tel. 045-421133.

Te k. grijze boeren KEESHONDEN. Tel. 04765-2565.

Te k. Mechelse HERDER zeer lief en waaks, 2½ jr oud. Tel. 045-321696.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Te koop mooie DWERG-POEDELTJES in div. kleuren m. stamboom. T.Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te koop BIJENVOLKEN, tevens jonge kippen. Telefoon 045-310643.

In en om de tuin

Sierbestrating
Vijver- en tuinmaterialen.
Gebr. CREUGERS, Economiestraat 46, Hoensbroek (station). Tel. 045-213877.

Voor algehele tuinaanleg
bestrating van KLINKERS en SIERBESTRATING.
Het leggen en leveren v.a. ƒ 26,- per m2.
Tel. 045-320274 of 045-728092.

ZOMERUITVERKOOP bij Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18, Hrl. 045-717733 Geschaafd tuinscherm ƒ 49,90. Gefreesde palen bijv. 40 cm. ƒ 1,35; 250 cm. ƒ 10,-. Rolborder 20x250 cm. ƒ 16,50; 50x250cm. ƒ 36,-. Planken, bielzen, tuinhuisjes enz. Bez. mog.

Huw./Kennism.

Knappe 50-ger met nivo zoekt dito DAME 35-48 voor ser. rel., voork. slank, interesse v. cult. en reizen, schrijf met adres en tel. en evt. foto o.e. ret. Postb. 119, 3680 Maaseik, België.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Weduwnaar: oud mijnw., 72 jr, zeer vitaal, liefh. van klass. muziek o.a. opera. Z.k.m. een integere spont. dame, huisel. en gezell. van aard, voor het aangaan van een OPRECHTE relatie. Serieuze brieven worden altijd beantwoord o.nr. B-2383 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

NIEMAND wil eenzaam en alleen zijn! U zoekt een vaste relatie of een spontane vriendschapsverruiming? Maak dan een plaatsje vrij in uw hart en bel Rita de Bruyn 09-32.3.248.5708 of schrijf Amerikalei 17, bus 2, 2018 Antwerpen, België.

MAN 60 jr., alleen vrouwen, lft., nat. onbel. Br.o.nr. B-2425 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Bel de Vakman

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS-WERKZAAMHEDEN, tev. ontwerp aanleg bel vrijbl 045-726366

Klein BOUWBEDRIJF kan nog alle voorkomende werkzaamh. aann. metsel/timmerwerkz.h. 045-419764.

APK, alle reparaties , wasbeurten, cleaneren, onderhoudsbeurten. Auto Service GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen, 045-740041.

Gedipl. SCHILDER kan nog schilder- en behangwerk aannemen. tel 04450-1970

Mode Totaal

Te k. zijden BRUIDSJURK, lang model met sleep, mt. 38, pr.n.o.t.k. Tel. 045-214863.

Te koop aangeb. leren dames- en HERENJASSEN. Nieuwste mod., ook met opdruk. Fabriekspr. ƒ 650,- nu ƒ 250,-. Annastr. 15, Bleyerheide-Kerkrade.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Opleidingen

Kreatief Centrum Welt & Art

Open Dag
zondag 6 september van 11.00 uur tot 16.30 uur in de oude Martinusschool De Doom 7, Welten.
PRESENTATIE VAN ALLE KURSUSSEN. Info 719328

29-08-'92, start CHAUFFEURSCURSUS CCV-B. Cursus wordt gegeven door vakkundige leerkrachten, onze opleiding is uw garantie van slagen. Bij niet slagen volgende cursus gratis. Tevens uw adres voor opleiding motor, auto, vrachtauto aanhangwagen, trekker met oplegger en bus. Wij lessen met de nieuwe DAF 95-3600 vrachtauto. Verkeersschool Arnoldussen & ZN., Hoogstr. 201, Landgraaf. Tel. 045-311631.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf. 8 en 10 daagse opleiding mogelijk.

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA CCV-B. Startdatum: 29 augustus a.s. Garantie: bij niet slagen de volgende chauffeurs-cursus gratis. Ook uw adres voor opl. motor-pers.auto-vrachtauto-aanhangwagen en trekker-opl. en alle chauffeursdiploma's. Wij rijden met de nieuwste DAF's 95. Alle opl. in 8-10 dagen mogelijk. F.A.M. en A.N.W.B erkende verkeersschool. Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558

Rijles

Bovag erk. VERKEERSSCHOOL Theo v. Bentum. Uw adres voor verkeerstheorie A B en C D, chauffeursdiploma CCV-B start zat. 12 sept., diploma vervoer gevaarlijke stoffen ADR certificaat start woe. 16 sept. rij-opl. voor motor, personenwagen, vrachtwagen, vrachtwagen met aanhangwagen, trekkeroplegger DAF 95, cursus voor alle rij-opl. in 6, 8 dgn of 6, 8 wkn. Bel voor info of afspr. 045-217487. Nieuwstr. 86 Hoensbroek.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Radio e.d.

Te k. KLEUREN TV met teletekst, stereo, 2 jr., pr.n.o.t.k. Beatrixstr. 44, Landgraaf 045-315071, na 18.00 uur.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Wonen Totaal

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden

Mooie kunststof parelmoer hoekkeuken
afm. 260 x 160
Normale prijs ƒ 9.524,-
nu ƒ 1.898,-

Exclusieve witte greeploze hoekkeuken
afm. 255 x 230
Normale prijs ƒ 13.481,-
nu ƒ 3.998,-

Tijdloze hout-kunststof keuken
afm. 300 cm
nu ƒ 2.698,-

Etna elektrische inbouwoven
type 331
Normale prijs ƒ 998,-
nu ƒ 498,-

Horn
Sittard, Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)
Echt, Loperweg 8
Tel. 04754-86188

Te koop Lodewijk de 14e BANKSTEL, pr. ƒ 800,-. Tel. 04405-2151.

Te koop frans eiken EETHOEK met kast, strak model Tel. 045-710727.

Engels 2 zits bankje topclass ƒ 395,-; rundl. fateuilles v.a. ƒ 295,-; schitt. stylkasten, T.V. meubels, gebeeldh., wandtafels, barok bankstel en eethoeken. Spotgoedkoop inruilen mogelijk.
Stationstr. 41
Sittard pal t.o. Station.

Bankstel ƒ 275,-; eeth. ƒ 250,-; slpk. compl. ƒ 375,- Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. plm. 400 m2 SYSTEEMPLAFOND compl. m. 32 lichtarmaturen. Pr.n.o.t.k. Telefoon 045-323324 b.g.g. 045-712473.

Te koop eiken SLAAPKAMER uit grootmoeders tijd, best. uit 2-pers. ledikant, hoge 2-drs. kast, commode m. marm. blad en nachtkastje; 4-dlg. lampetstel en 4 antieke eetkamer stoelen. Pr.n.o.t.k. 045-228946.

Zware BAROK meubels te koop. Tel. 045-713824.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Superbruiners voor lage prijzen
ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095,-; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-. Met Wolff lampen, gratis montage en bezorgen met superservice. Deskundige voorlichting.
Bij van ERP, Limbrichterstraat 18, Sittard, tel. 046-513531.

Te k. ALISUN 1200 zonnetunnel, 24 lampen, 2 gezichtsstralers, lift, koeling, tel. 045-227114

TV/Video

Goede KLEUREN TV's met gar. Philips grootbeeld v.a. ƒ 125,-. Meer dan 25 jr TV Occ. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760

Computers

Te k. 386 DX 33 MHZ 64 KB CACHE 8 MB ram 40 MB HD 3½ en 5¼ FD mini tower, fax, SVGA, muis en nec 3 FG monitor, vaste pr. ƒ 3.500,-. Nog 8 mnd. garantie. Tel. 045-741607 na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Zanussi droogautomaat
ZD 120 R links en recht draaiend, twee warmte-standen, 4,5 kg inhoud.
geen ƒ 998,- of ƒ 698,- maar
ƒ 549,-

Frigidaire diepvrieskast
FV 640 L ladediepvries met ruime inhoud
geen ƒ 598,- of ƒ 398,- maar
ƒ 339,-

Akai compact disk
CD 36, met afstandsbed., programmeerbaar, random play
geen ƒ 438,- of ƒ 348,- maar
ƒ 248,-

Pioneer hifi set
X 2333, digitale tuner met voorkeuzezenders, dubbel cassettedeck, versterker 2 x 40 Watt, platenspeler
geen ƒ 1.559,- of ƒ 998,- maar
ƒ 398,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!
v.a. ƒ 30,- per maand direct eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-apparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.

Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.
Het meest complete prijsbrekende MUZIEKPARADIJS.
NERGENS BETER NERGENS GOEDKOPER.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken. Gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam Telefoon 010-4363500.

Weg. tijdgebrek/beëinding hobby te koop: orgel Mark II en DWARSFLUIT Pearl. Info 045-324466

Kunst en Antiek

Te k. gevr. tenminste 80 jaar oud Oosters TAPIJT, ook beschadigd. 045-217356.

Ant. AMEUBLEMENT Willem III, uitschuifbare ovale tafel, 6 stoelen, 2 armstoelen, 2 zitsbank, kastje emp. stijl. Vraagprijs ƒ 16.000,-. Tel. 045-221601

Te k. Mechelse KAST (dressoir), vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-726447.

Kachels/Verwarming

Tot ƒ 500,- Zomerkorting, DE KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Diversen

Werkkledingshop Wijzenbeek
De grootst gesorteerde speciaalzaak.
Ook voor scholen en verpleging.
Corneliuslaan 24-26, Heerlen-Heerlerheide.
Tel. 045-220769, donderdag koopavond.

Te koop Nieuwe AARDAPPELEN (klei), vanaf ƒ 0,25 p. kg.; friteaardappelen altijd voorradig. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Wij kopen hele INBOEDELS op en halen tevens gratis als uw oude en overtollige spullen op. Tel. 04406-12233.

Frans EIKENHOUT, kunstmatig gedroogde planken voor het maken van massieve meubels en vloeren. van Thoor, Holstr. 33, Margraten Tel. 04458-1818.

MAKREELVISSEN op Noordzee met MS Haringvliet vanuit Stellendam. Tel. 01883-17504.

Te k. BETONMOLEN ƒ 200,-; kofferschrijfmach. Rem. ƒ 125,-; renfiets, 10-versn., Peugeot ƒ 275,-; losse compressort, verschl. electromot. T. Brandsmastr. 2, Brunssum. 045-252807.

TOEKOMST voorspelling en advies alleen op afspraak. Tel. 045-224707 tussen 15.00 uur en 21.30 uur.

06-lijnen

Het meisje keek in zijn gemene ogen. Achter het zwartleren masker "Je gaat me toch geen pijn doen hè" smeekte ze (S.M. voor boven de 18)(50 cp½m).
06-340.340.64

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel-nr. wachten dat jij ze belt. (06/100 ct p/m)
95.98

Kom langs
mijn adres, mijn tel.nr. en hoe ik eruit zie, vertel ik als je belt: (100 ct p/m)
06-96.85

200% live apart
Met een Heerlijkheidje? Ze doet alles, is gehoorzaam, is meegaand en wil graag (....) worden! 06-96.59 (1 gpm)

Callgirls
06-320.325.05 (75 cpm)

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 ... 325.10
Gaysex Limburg ... 325.73
Jack off prive ... 321.16
Darkroom ... 324.16
Gay Pervers ... 329.16
Bi-sex ... 323.36
Jongens-sex ... 325.19
Studenten ... 327.56
Travestie ... 325.09
Transsexueel ... 321.36
Streng, onderdanig 325.07
Bondage ... 325.18

Nu al: 610!
Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door! 06-340.310.10 (75 cpm).

EROX-CONNECTION! Livesex gesprekken. De madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen Wij helpen je snel. 37,5 cphm.
06-95.06

06- Gay Café Limburg
06-320.327.55
75 ct.p.m.

Frans! Grieks! Russisch! lekker ordi! 37,5 cphm
06-320.320.59

Bel uw eigen
Provinciebox
voor Limburg. Babbel, klets, ratel, roddel... 75cpm.
06-320.330.86

*** Romy ***
06-320.331.04
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag.
75 cpm

Nieuw!
De Live Sex/Belcentrale! Heel snel brengt de operator je live bij een meisje dat hunkert om (...) te worden.
06-340.340.25 (ƒ 1,- p/m)

Gezocht! Hète
Livesex bellers!
Nel zoekt lekker hete mannen voor echte livesex op haar eigen prive 06 Centrale 06-340.340.10 - ƒ 1,- p/m

GRIEKSE PORNO! Kies uit 3 meiden 18 jr. die gek zijn op een Grieks standje.
37,5 cphm
06-320.320.62

Lady Bizar! Meesteres! en HANDBOEIEN, 37,5 cphm
06-320.324.68

De man lijdt, de meesteres geniet. Ga op je knieën S&M 37,5 cphm.
06-320.332.32

RIJPE dame live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 37,5 cphm
06-320.320.38

Sex Top 10
De computer kiest de sexlijn die jij wilt, 0,75 pm 06-
320.320.40
VOOR ELK WAT WIL(D)S
1 NUMMER - 10 MEISJES

*** Vera ***
06-320.331.09
Heb je olie bij de hand? Dan weet je precies hoe het met Vera voelt. 75 ct p/m

Griekse Sex
Lisa draait z. om. 50 cpm.
06-320.325.55

Privé tel.nrs.
Meer dan 200 vrouwen geven hun geheime telefoonnummers! Bel ze, want ze wachten op je! 06-96.45 (1 g.p.m.)

Urolagnie
Echte spetters
warm en ... hmmm
06-320.370.03 (ƒ 1,- pm)

Intiem live
Ongestoord op de aparte lijn 24 u p/d echte live-sex. 0,75 pm. 06-
320.370.07

*****Zappsex*****
Draai of toets om heen en terug te spoelen, het lekkerste kun je blijven herhalen. 75 cpm
Sexclub 06-96.91
Effe vlug 06-96.92
Rijpe vrouw 06-96.94
Meisjes 06-96.40
Frans standje 06-96.46
Vrouwtjes 06-97.11
S&M Club 06-97.91
Topsex 25-plus 06-97.92
Hardcore 06-97.94
Grieks 06-320.327.17

Livesex privé
75 ct p/m De madam verbind je door voor een privé gesprek!
Grieks standje 06-95.05
Erox live 06-95.06
Rijpe vrouw 06-96.09
S&M Live 06-96.26
Live 06-96.36
TOPSEX 25-plus 06-97.22
Frans standje 06-97.33

2 mannen
vinden Wendy verstopt in een donkere schuur. Te laat. Trio. 06-320.323.85
50 c.p.½m.

Als de
blote buurknul
over haar heenbuigt is Tini verloren... 06-320.326.73
50 c.p.½m.

Filmtest.
Ron en
2 naakte boys
die hem van voor en achter.. 06-320.326.91 50 c.p.½m.

SM
Ze vlucht. Verlangend naar straf komt ze terug. De plak. 06-320.326.92
50 c.p.½m.

Over de knie
Het stoute meisje. Strenge man, het smalle slipje. 06-320.329.23
50 c.p.½m.

Homokonta
Zoek je 'n hete jon
06-320.330.18 - 75

Ondeugende meisjes ook op zoek? (75
*** 06-9602**

****06-9603**
Er zijn genoeg meid ook het bed in willen

Vrouwtjes
en meisjes zoeken straks sexkontakt, naar hun telefoonnu
Bel nu 06-9661 - 75

Gewillige meisjes vrouwtjes willen alle jou doen. Vraag na tel.nr. voor een he
vrijpartij
06-320.330.45 - 75

Vluggertje
meisjes zoeken jong
Bel "06-9662" - 75

Uitdagend
vrouwtje zoekt een avontuurtje 06-9663-

Lesbi
Ina kijkt toe hoe Els met een hulpstuk....
06-320-328-81 50cpm.

06-9665
Hete meisjes willen kontakt met telnr. 75

Voor meisjes met gr
****06-9667***
sex-afspraakjes - 75

Debbie's
Sexdating maak 'n af met haar meisjes
06-350.222.23 - 50

1000% nieuw.
de live versi sexcentrale
Bel en kies maar uit echt live wilt versieren wachten op je.
06-320.320.84 - ƒ 1,

Het stoute meisje m nablijven bij de strenge
Je broekje
en bukken, je krijgt S met de lineaal.
06-340.340.20

Livesex
Wij zijn Simone en Li meisjes v. 18 jr., wij h onze eigen 06 lijn vertellen jou over o allereerste sexavont
06-96.70

"Ik weet niet wat ee
nummertje
is en ik heb ook nog een standje gedaan" z meisje heel verlege
06-340.340.21

Heel verlege
trok het meisje v. 18 jr slipje uit. "Voorzichtig de eerste keer" fluister
06-340.340.30

Naakt
lag het meisje vast gebonden op het bed, kwam hij binnen met leren zweep in z'n hand v. boven de 18 jr.)
06-340.340.90

GAY-TALK
Voor 50 cphm een le afspraakje regelen of sexgesprek voeren? voor dichtbij: 06-320.3

**** Gay privé**
Ben je op zoek naar heet afspraakje met een kere jongen? Of voor 'n windend gesprek met lekkere knul. Bel sn 06-96.14 (75 cpm)

Voor Piccolo's zie verder pagina 27

KERKRADE

De ondergetekenden ... en Mr. P.W.H.A. Bitzen te KERKRADE-WEST delen mede, dat de openbare verkoop van het pand Bergstraat 37 te Kerkrade, op donderdag 27 augustus a.s. geen doorgang zal vinden.

We maken er deze week een husselpotje van.

Oosterse bamlapjes.

Bak ca. 400 g in dobbelsteentjes gesneden hamlappen in 2 eetlepels olie bruin. Bestrooi ze met peper, zout en 1 theelepel gemberpoeder. Bak 250 g schoongemaakte sperziebonen en 250 gram in plakjes gesneden champignons 5 minuten op een hoog vuur mee. Voeg 1½ dl runderbouillon (v.e. tablet), 2 eetlepels medium dry sherry en 2 eetlepels Chinese sojasaus toe en laat het zachtjes stoven totdat het vlees gaar is. Bind het stoofvocht met maïzena. Serveer met witte rijst.

Hamlappen, 500 gram ~~9.25~~ 7.25 kilo ~~17.49~~ **13.49**

Hamlapjes speciaal.

Snijd 400 g hamlappen in dobbelsteentjes en bestrooi ze met peper, zout en 1 eetlepel ketoembar en bak ze in 2 eetlepels olie in een braadpan bruin. Bak 1 fijngehakt teentje knoflook, 2 in plakjes gesneden winterpenen en 150 g panklare prei even mee. Voeg 3 dl runderbouillon (v.e. tablet) en 2 eetlepels ketjap toe. Stoof het vlees in ca. 15 minuten gaar. Bind de saus met 2 eetlepels pindakaas en een zakje Knorr Jus Spécial met uitjes. Serveer met witte rijst.

Nieuwe oogst: Winterpeen, zak 1 kilo **1.25**

Kip met hete uien.

Bestrooi 500 g kipfilet met 1 theelepel cayennepeper en zout en bak ze in 40 g boter of margarine in een braadpan goudbruin. Voeg 1 kg in ringen gesneden uien, 2 blikjes tomatenpuree, 1 dl witte wijn, 2 theelepels paprikapoeder toe en breng alles aan de kook. Laat de kip in ca. 15 minuten gaar worden. Voeg eventueel nog een paar druppels tabasco toe. Geef er aardappelpuree bij.

ah Kipfilet, kilo ~~18.50~~ 15.99 ~~9.75~~ **8.50** 500 gram

Gemengde bonen Chili.

Fruit 1 gesnipperde ui met 1 fijngehakt teentje knoflook in 1 eetlepel olie. Bak 500 g rundergehakt rul. Bak 1 in stukjes gesneden rode en 1 in stukjes gesneden groene paprika mee. Schep er een ½ blik kidneybonen, een ½ blik witte bonen, een ½ blik uitgelekte doperwten extra fijn, een zakje mix voor Chili con Carne en een blikje tomatenpuree door. Laat het geheel nog 10 minuten zachtjes stoven. Serveer met warm stokbrood.

Paprika's, rood, 500 gram **1.49**

Groenteschotel met gehakt.

Bak in 30 g boter 100 g reepjes ontbijtspek en 1 fijngehakte winterwortel. Voeg 500 g rundergehakt toe en bak dit rul. Bestrooi met wat peper, zout en 2 theelepels Italiaanse kruiden. Schep er het AH groentenfantasiepakket en 1 klein blikje ananasstukjes met sap door. Laat het 10 minuten zachtjes koken. Serveer met gekookte aardappelen.

ah Groentenfantasie, zakje 250 gram **75**

Kipfilet met romige champignonsaus.

Bak 1 grote gesnipperde ui en 500 g in dobbelsteentjes gesneden en met wat peper en zout bestrooide kipfilet in 40 g boter of margarine in een braadpan goudbruin. Voeg 250 g in roosjes gesneden broccoli en 2 dl witte wijn toe. Laat alles in ca. 10 minuten bijna gaar worden. Voeg 250 g in plakjes gesneden champignons toe en kook alles al omscheppend 5 minuten. Roer 1 zakje mix voor champignonsaus door het kipmengsel en laat het geheel nog even zachtjes koken. Lekker met Tagliatelle.

ah Champignons fijn, doosje 250 gram **1.69**

Kipfilet Picasso.

Bak 400 g kipfilet in dobbelsteentjes in 40 g boter of margarine in een braadpan goudbruin. Voeg 1 in stukjes gesneden rode paprika, 300 g schoongemaakte en in roosjes verdeelde broccoli, een klein blikje maïs, een klein blikje kippesoep en 1 dl kokend water toe en laat de kip in ca. 15 minuten gaar worden. Serveer met gekookte aardappeltjes.

Broccoli, 500 gram **1.99**

Gehaktschotel met kerrie.

Bak 500 g rundergehakt rul. Bak 1 gesnipperde ui, 500 g krieltjes en 2 theelepels kerriepoeder even mee. Voeg 2½ dl runderbouillon (v.e. tablet) toe. Laat het ca. 5 minuten zachtjes pruttelen. Laat 500 g prei in ringen 10 minuten meestoven. Roer er een zakje kerriesaus door en laat het geheel nog 5 minuten zachtjes koken. Serveer met rijst.

Rundergehakt, 500 gram ~~7.75~~ 5.49 kilo ~~14.99~~ **9.99**

Sappige Nektarines, mand 1 kilo **2.50**

Nieuwe oogst: James Grieve, kilo **99**

ah Scharrelkip, kilo ~~12.99~~ **9.99**

Voorgebakken Cordon blue, 100 gram ~~2.09~~ **1.89**

Rundervinken, kilo ~~17.90~~ 15.90 100 gram ~~1.89~~ **1.69**

Surinaamse rijst, baal 4.5 kilo ~~10.99~~ **9.99**

Uit de diepvries:

ah 20% rundvlees bitterballen, doos 240 gram **of 20% rundvlees kroketten,** doos 4 x 70 gram ~~2.65~~ **2.19**

Iglo vissticks, pak 300 g, **2.89**

ah Saté babi of ajam, dubbelpak 280 gram ~~3.89~~ **3.29**

Knorr Quick Soup, champignon, kerrie, Chinese tomaten, tomaten/groenten, tomaten-crème, Franse uien, asperge-crème, edelprei-crème, groente, paddestoelen, Hongaarse goulash, kip of Hollandse erwten, 2 doosjes à 3 zakjes ~~3.18~~ **2.39***

Uit onze bedieningsafdeling:

Landrauchschinken, 100 gram ~~3.09~~ **2.59**

Stockmeyer Bayerische Bierwurst, Kalbfleischwurst, Tiroler Jagdwurst of Champignonwurst, 100 gram ~~1.99~~ **1.59**

Artland Krauter Leberwurst of fijne Keulse Leberwurst, 100 gram **Nú 1.29***

Stegeman boerenmetworst, diverse soorten, verpakt 180 gram ~~4.29~~ **3.99**

AH Kookboekje "Koken voor beginners", met o.a. beginnerstips, basisbereidingen en praktische informatie, per stuk **4.95***

Elmer [1.69] **of Elmer light** [1.59], kuip 250 gram **1.39**

Biogarde kaas 50+, vers van 't mes, kilo ~~16.90~~ **14.90**

ah Goudse extra belegen kaas 48+, vers van 't mes of vacuüm verpakt, kilo ~~15.98~~ **12.90**

ah Gemalen oude kaas 40+, zakje 150 gram ~~3.09~~ **2.69**

Kruiden brie 60+, vers van 't mes, 100 gram ~~2.79~~ **1.98**

Knip volkorenbrood, heel ~~2.39~~ **1.99**

ah Zaanse zonnebloem bolletjes, wit, zak 6 stuks ~~2.39~~ **1.99**

ah Pindakaas, pot 350 gram ~~2.19~~ **1.79**

Douwe Egberts Roodmerk koffie, snelfilter- of grove maling, pak 500 gram ~~4.99~~ **4.66** Tijdelijk met 40 waardepunten.*

Bieze gebakken aardappelen, doosje 450 gram ~~2.95~~ **2.69**

Chambourcy vanille kwark, naturel [1.65], aardbeien of abrikozen [1.69], bekertje 140 gram **1.35**

ah Engelse thee melange, duodoos, 2 x 160 gram ~~5.30~~ **4.30***

ah Chocolade tarwebiskwie, melk of puur, rol 300 gram ~~1.99~~ **1.59**

NIEUW: Royal Club Bitter Lemon, in compacte lichtgewicht fles à 1 liter ~~1.89~~ **1.49**

NIEUW: Royal Club Tonic, in compacte lichtgewicht fles à 1 liter ~~1.69~~ **1.49**

Dole ananas stukjes, op eigen sap, 3 blikjes à 227 gram ~~2.85~~ **2.29***

Listel Blanc sur Lie, 'n witte, droge, fruitige Franse wijn, fles 0.75 liter ~~6.45~~ **5.45***

NIEUW: Blanchet Blanc, 'n witte, droge, frisse Franse wijn, fles 0.75 liter ~~6.95~~ **5.95**

Duyvis pinda's, gezouten of ongezouten, zak 250 gram ~~2.35~~ **1.99** + 20% extra inhoud*

Zwitsal bijdehandjes, navulpak 200 stuks ~~11.96~~ **8.99***

Fleuril vloeibaar, flacon 1 liter ~~7.29~~ **4.99**

Fa Bad, soft, light, fresh, beauty of active, flacon 750 ml ~~7.48~~ **5.99***

ah Albi schoonmaakemmer, inhoud 12 liter, met afwasborstel, schoonmaakdoekje, 1 flacon Albi allesreiniger, toiletreiniger, schuurmiddel en afwas ~~14.99~~ **9.99***

Komo huisvuilzakken, pak 20 stuks ~~3.49~~ **2.99**

Uit onze bloemenafdeling:

Potchrysanten, diverse kleuren, 2 stuks **5.-**

De nieuwe AllerHande is uit: 100 pagina's vol informatie, recepten en 8 pagina's met actueel boodschappennieuws. Deze maand o.a. "Tongstrelende taarten met zuivel". De AllerHande ligt gratis voor u klaar in onze winkel.*

AH Vaste Klanten Fonds.

Steeds meer klanten beleggen hun spaarzegels in het AH Vaste Klanten Fonds. Neem uit de winkel even de brochure mee als u wilt weten hoe dat in z'n werk gaat.

AH Service lijn: bel gratis 06-0305.

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar een van die cijfers op de deur staat. Reclame prijzen gelden t/m zaterdag 29 augustus a.s.

* Zolang de voorraad strekt



's Lands grootste kruidenier heeft de zomer in z'n hoofd.